

భారతి

సెప్టెంబరు 1968



వ్యవస్థాపకులు

దేశోద్ధారక నాగేశ్వరరావు పంతులు

వెల ఒకరూపాయి

Received
23/9/68.

భారతి

మా స ప త్రి క



సంపాదకుడు :

శివలెంత శంభు ప్రసాద్



నవంబరు 1968



సంపుటము : 45 :

సంచిక : 9 :

విషయానుక్రమణిక

సెప్టెంబరు 1968

ప్రస్తుత గీతము	శ్రీ మిరియాల రామకృష్ణ	1
భారతీయ రసతత్వం	శ్రీ కొండిపర్తి శేషగిరిరావు	6
కాటయవేముడు - అతని సంతానము		
ఓక. పరామర్శ	శ్రీ తురగా కృష్ణమూర్తి	10
వీచి...	శ్రీమతి ఆర్. వసుంధర	18
డా. పి. వి. రాజమన్నారు	శ్రీ డి. రామలింగం	22
ఓ చెట్టు - రెండే పువ్వులూ	శ్రీ గొల్లపూడి మారుతీ రావు	34
11 వ శతాబ్ది వర్తమానార్థక		
క్రియలు	శ్రీ ఎం. కందప్ప శెట్టి	40
గద్యకై లీచతుష్పథము	శ్రీ బియ్యం వెంకటసూర్యనారాయణ	57
గ్రంథవిమర్శలు		62

ప్రస్తుత గీతము

శ్రీ మిరియాల రామకృష్ణ

గత సమన్వయగూర్చి పేచీ

వర్తమానము గుండె ఖడ్గము!

గతము చూపే గగనమార్గము

భావి బంగరుబాట కడ్డము!

గతము విదగ మఱచి, తెలివిగ

బ్రతికెదను ఈ కాలమందే!

నేటి యుదయము నాకు మెలకువ!

నిన్న రాతిరి నాకు తలగడ!

వాయులీనవలాహకమ్మున

సోయగముగా నడచు అచ్చర

చిత్రచైతన్యమును చూపును

స్మృతివధమ్మున వర్తమానము!

వర్తమానపు మంచుతెఱలను

వాదకగవాలమున చీల్చిన

కాలగళమున కాకలీధ్వని!

కవుల పెదవుల పడ్డమధురిమ!

గతము—వింతగ సాగిపోయిన

కథగ మాత్రము కనుల గట్టును!

వర్తమానము—కనుల మందే

నర్తనము నానరించు సత్యము!

వర్తమానపు శిఖరములపై

భావికాల పతాక మెత్తగ

పారిజాతము లట్లు ఆశలు

వరిమళించును మానసంబున!

వదనమున ముస్తాబు లేకయే

వర్తమానము ముందు కేగిన

మూలిముడుచుచు భావికాలము

మూగవోపుచు కూరుచుండును!

వర్తమానము గుర్తువట్టని

వాని కలమున మషీరసమే

కాని కవితారసము జారదు!

కానుపించదు నవ్యతాసుధ!

అందు జీవనగీతి సాగదు!

వర్తమానము కోరి దాల్చెడి

పసిడినగిషి నగల మెఱుపుల

చలువ జలతారంచు వలువలు

చలనజీవన చేతనతలే!

విడదలోపలి ముసలితనమును

ఎదుట పెట్టును వర్తమానము!

భావమందు నిరాశయుండిన

పట్టిచూపును వర్తమానము!

పలితకేశము నల్లగా ద

ర్పణములోపలి కానబడునా!

మాసిపోయిన మోముచిత్రపు

మూసలో స్పృగ్గతను గనునా!

2

గతమునకు ఆదేశమోయన

అతుకుకొనగా వర్తమానము

గతమునే ఆమేడితముగా

కలువవలె ననుకొనెడివారే

కూలబడుదురు జీవితమ్మున

వేలబడుదురు గతము బాజాల!

ప్రస్తుత గీతము

గతము నై యాకరణి వోరిక
కాలక్షణ బోధ చేయును !
వర్తమానము కవుల రచనల
వలెనే స్వేచ్ఛగ సాగిసావును !
వర్తమానము కవితవలెనే
ప్రజల ముందుకు నడపుచుండును !

గ్రంథముల అవలోడనముల
అందుకొను కించితు ప్రతిభా
గత మహాభావమున కొక ప
ర్యతము జత సంధించి విడుచును !

బాధబోధకు అక్షరముల
పఱపినట్టులు వర్తమానము
ఒక స్వతంత్రతాలోచనాత్మకు
ఒరవడుల నందించుచుండును !

గతము నెఱుగరు చిన్నపిల్లలు
గగనమందలి శ్రీకువిల్లులు !
గంధసలు లానందవల్లులు
గతము నెఱుగరు చిన్నపిల్లలు !

గతము తలవరు పెండ్లి కూతులు
లతులమందస్మేరదాతలు !
కామరాజ్యపు శాంతిదూతలు !
గతము తలవరు పెండ్లి కూతులు !

గతము నెఱుగనివారి నవ్వుల
కానుపించును మల్లెపువ్వులా !
గతము తలపనివారి చూపుల
కానుపించును మధులిహమ్మలు !

గతములోవల తిన్న గాయాత్
స్మృతికి గొని వ్యర్థపు సమవ్యల
వెతలుచేసే అలుమగలకు
రజని యుచ్చువర మ్మకాంతియే !

గతము కట్టిన బూజువందిరి
కాంచి నీడనుగోరు మానిసి
కాలపురుషుడు చేయు వేళా
కోళములకే కందిపోవును!

3

ప్రాకు చీమకు, ఎగురు పీచుకకు
వల్లవించే తీగ కున్నటు
ఇంటిధూళికి గూచికాళికి
విచట నున్నది వర్తమానము!

ఎదుట లక్ష్మములేని యప్పుడు
ఎగిరి కాలపువలను చిక్కును!
కలము కడువగలేని రచయిత
కనులు గప్పి గతించిపోవును!
చలన మెఱుగని గమన మెఱుగని
చక్కిచూడక తొలగిపోవును!
మౌనమందున మూర్ఖపోవును!
దీనదశలో పణకిపోవును!

కునికిపాటున కుమిలిపోవును!
వర్తమానము తత్త్వ మిది యని
గుర్తెఱుంగనివారు రసికులే!
మెలగి ముచ్చటలాడి కులుకక
కులికి పరియాచకము లాడక
అడిపాడుచు నవ్వుకొనకే
మోడువారే పడుచుజంటల
మధ్య పాపము వర్తమానము
మాడి ఆకలి కీసురోమను!

గడచిపోయిన జీవితములో
కానబడు పేనముల కన్నా

గడచు జీవితమందు కనబడు
కడలి కల్లోలములె వింతలు!

వర్తమానతరంగ రసభా

వముల అల్లల్లాడి ప్రాణులు
భావికాలపు మృదుల లాస్యము
వట్ల కోరిక పెంచుకొందురు!

రాత్రివంటిది గతము; సూర్యుని
రాకముందరి ప్రకృతివంటిది
వర్తమానము! దానిలోనికే
వచ్చుచుండును భావికాంతులు!

ప్రాచ్య బారెడు సాగిపోగా
నిద్దురను వదిలించుకొను వా
డెఱుగజాలడు వర్తమానపు
టరుణరాగ సుగంధమనుమను!
అతడు తృప్తికు దూరబడుపు!
అతడు నిర్వేదంపు సింధుపు!

అరుణ రాకకు పిదపగూడా
అర్చివేయని దీపమట్టులు
మందబుద్ధికి గతమే మహదా
నందకరమగుచుండు నెప్పుడు!

వర్తమానము క్రాంతి చూచిన
వాడె గణ్యుడు! వాడె పుణ్యుడు!
ప్రాగ్ధికాకుంకుమము చూచిన
వాడె ధన్యుడు! వాడె మాన్యుడు!

కాలమందున వర్తమానమే కానబడు రహదారి!
వర్తమానములోనే మనిషికి గుర్తుగందొక భావి!

భారతీయ రసతత్వం

శ్రీ కొండివర్తి శేషగిరిరావు

అధ్యాత్మిక చింతనలో పరాకాష్ఠ వందుకొన్న దేశంలో మన భారతదేశం ఒకటి. ఈ దేశంలోని అధ్యాత్మికత వివిధ తత్వాలనూ తనలో కలుపుకొని పురోగమించింది. అలా తనలో కలుపుకొన్న తత్వంలో రసతత్వం కూడా ఒకటి.

ఈ అధ్యాత్మిక రసతత్వాలకు గల సంబంధ బాంధవ్యాలను కనుక పరిశీలిస్తే; రసతత్వములేని అధ్యాత్మికత, అధ్యాత్మికతలేని రసతత్వమూ మన భారతదేశంలో లేనేమో! అప్పంత వటిష్ఠంగా అని పెనవేసుకొని ఉన్నాయి.

ఇలా అని ఒకదాన్ని మరొకటి పెనవేసుకోవటంవల్ల; అధ్యాత్మికత నుండరంగానూ, రసతత్వం వస్తుగతాతీతంగాను ఉన్నాయి.

అందుకే భారతీయ రసతత్వంలో వస్తుతత్వాన్ని ప్రేరేపించే లక్షణాలకన్నా సౌందర్యాన్ని ప్రేరేపించే లక్షణాలే అధికంగా కనబడుతుంటాయి. కనుకనే భారతీయ రసతత్వంలో ప్రకృతి అనుకరణకన్నా; భావాధిక్యమూ, దానితోబాటు అధ్యాత్మికతా సౌందురనుపబడింది. అందుకే ఇక్కడి రసతత్వాన్ని అన్వేషించే ప్రజలలో వారికి తెలియకుండానే వారిలో కళాకోణం ఏర్పడిపోయింది. కాబట్టే మన ప్రాచీన రసతత్వాన్ని ఈనాటికి ఎవరూ శాత్రుక ప్రేరణల దృష్టితో చూడలేక భావంలో విహరిస్తూ ప్రకృతికాన్తి దూరమౌతున్నారు.

పోతే పాశ్చాత్య రసతత్వంలో ఈ లక్షణం అంతగా లేదు. అందుకు అక్కడి రసతత్వంలో శాత్రుకానుకరణ ఎక్కువగా ఉండటమే కారణం. అలా వారూ భావుకులే కాని వారి భావన ప్రకృతిని

ఎక్కువగా గాఢాలింగనం చేసుకొంది. అందుకే వారి రసతత్వంలో శాత్రుకపుసాలు కొంచెం అధికం. కనుకే ఆ రసతత్వానికి ఎదురుగాఉన్న రసద్రష్టలకు కళాకోణం కావలసి వచ్చింది. కాబట్టే, కళాకోణాన్ని అలవరచుకోవడానికి రసతత్వాన్ని అర్థం చేసుకోవాలని; రసతత్వాన్ని అవగతం చేసుకోవడానికి కళాకోణాన్ని అకలింతుకోవాలని అంటారు వారు.

భారతదేశంలో అలాకాదు. ఇక్కడి రసతత్వంలో అధ్యాత్మిక భావుకత పరోక్షంగా ఉండటం వలన, ప్రతిద్రష్టా రసతత్వాన్ని శాత్రుక దృష్టితో చూడక భావార్థకంగా చూస్తుంటాడు. ఇంకా విలువలే దానికికూడా అతీతమైన దృష్టితో రసతత్వాన్ని అవలోకించడానికి ప్రయత్నిస్తాడు.

అలా అని భారతదేశంలోని రసతత్వం అంతా అధ్యాత్మిక భావుకతే అని అనటానికి వీలులేదు. ఎందుకంటే భారతదేశంలోని అధ్యాత్మికత మౌలికంగా వస్తుతత్వాన్ని మానవునికి దూరం చేయటానికి ప్రయత్నించేస్తూ ఉంటుంది. కాబట్టే ఈ అధ్యాత్మికత రసతత్వాన్ని కొంతవరకు మాత్రమే తనలో కలుపుకొంది.

ఈ దశయందలి అధ్యాత్మికత రసభావ రూపంలో పురోగమించి భావతీతత్వాన్ని సౌందురం చేసింది. అలా అధ్యాత్మిక రసతత్వాల భావతీతత్వాన్ని సౌందించిన దశయందు, రసతత్వము వస్తుజనితమూ వస్తుప్రేరేపకమూ అనే భావనను కలిగించి, రసతత్వాన్ని రమణీయత అనే చోట వదిలేసి పరాకాష్ఠవందుకోవడానికి ముందడుగు వేస్తోంది భారతీయ అధ్యాత్మికత.

అలా ముందడుగు వడుతున్నకొద్దీ రసతత్వం

శాత్రుకావంతో! శారీరకా, ఆధ్యాత్మిక భావ
తీతమైన అధానస్థితిని ప్రవేశిస్తూ ఉంటుంది.

కనుకనే ఆధ్యాత్మిక విరంజనత్వం కలిగి
దైత్య, రసతత్వం రంజనత్వం కలిగింది ఔహంది.

* * *

మరో దృష్టిలో భారతదేశంలోని ఆధ్యాత్మిక
రసతత్వాలకుగల సంబంధబాంధవ్యాలను పరిశీలిస్తే
చాలా ఆశ్చర్యమే కలుగుతుంది.

ఏందుకంటే భారతీయ రసతత్వము ఆధ్యా
త్మికతలోని రెండు విభిన్నమార్గాల వైరుధ్యవల్ల
జనించింది.

ఒకటి ఆ రెండు మార్గాలూ ఆధ్యాత్మికతకు
విభిన్నమైనవీ, దూరమైనవీమాత్రంకాక ఆధ్యాత్మిక
తను చేరే రెండు మార్గాలుగామాత్రం ఉన్నాయి.

ఆ రెండు మార్గాలే ఆధ్యాత్మికతలోని సాకా
రోపనన, నిరాకారోపనన.

అనలు భారతదేశంలోని ఆధ్యాత్మికత మొద
టలో నిరాకారోపనన మార్గంలోనే ఉండేది.

ఒకటి కాలప్రవాహంలో ఓ చిన్నమార్పు
వచ్చింది.

నిరాకారోపననలో సాధకుడు అత్యున్నతమైన
స్థాయినిచేరి చేరినతరువాత తనలోని ఆధ్యాత్మిక
తాదాత్మ్యతనంతనూ ఓ చోట క్రుమ్మరించారనే
ఓ ఆకాంక్ష అతనిలో జయలుదేరింది. దీనివలన అతని
సాధనకు పురోభివృద్ధిమార్గం కూడా దొరుకుతుంది
అని భావించాడు.

ఆ దశయందు అతను తన నైరూప్యమైన
భావుకతకు ప్రతీకగా ఓ శబ్దాన్ని, ఓ ఆకారాన్ని
సృష్టించుకున్నాడు. దానివలన ఓ భావఉద్వేగ ప్రయో
జనం కూడా ఉంది అని భావించాడు.

అలా ఆ ఆధ్యాత్మిక ప్రతీకలవలన తాను
గతంలో పొందిన నిరాకారోపననలోని అత్యున్నతమైన
తదాత్మ్యస్థాయిని, తాను ఈ శబ్దరూపాత్మకము

లైన ప్రతీకలవలన అతిత్వంలో చేరవచ్చు నని అను
కొన్నాడు.

పైగా తాను పొందిన ఈ ఆధ్యాత్మిక తదా
త్మ్యపుష్పస్థాయి నిరాకారోపననవలన కాలప్రవాహంలో
కలిసిపోతూ ఉండేది. తిరిగి ఆ స్థాయిని అందుకోవడా
నికి కొంత కాలవ్యవధికూడా పడుతూ ఉండేది.
కనుక అలాంటి కాలవ్యవధిని అధిగమించటానికి వరా
కావ్వచ్చేదని తన ఈ ఆధ్యాత్మిక తదాత్మ్యతను
ఓ శబ్దంలోనూ, ఓ సాకారంలోనూ మలిస్తే ఆ
తదాత్మ్యపుష్ప స్థాయి అందులోనే ఇమిడిపోయి కొంత
కాశ్యతత్వాన్ని కూడా పొందుతుంది అని భావించాడు
ఆధ్యాత్మిక సాధకుడు. తిరిగి ఆ తదాత్మ్యపుష్ప
స్థాయిని చేరాలంటే తాను మలచిన ఈ శబ్దరూపా
త్మకములైన ప్రతీకలను ఓ సారి ఉచ్చరిస్తే, దర్శిస్తే
ఆ స్థాయిని అతిత్వంలో చేరవచ్చు అనే భావపరి
ణామంకూడా వచ్చింది సాధకునిలో. ఇలా పరిణామం
చేందిననిరాకారోపన సాకారోపన ఐనాడు.

ఇలా ఆధ్యాత్మిక తదాత్మ్య స్థాయి భావన
కొంత పూర్ణంగా రూపొంది, కొన్ని ప్రతీకల
సృష్టికి సాధకుని ప్రేరేపిస్తే; తిరిగి ఆ ప్రతీకలే
నిరాకారమైన తదాత్మ్య స్థాయిని పొందటానికి
అతల్లి ప్రేరేపిస్తున్నవి.

అలా ఆధ్యాత్మిక సాధకుడు శాత్రుక స్థితినుండి
అశాత్రుక స్థితిలోనికి, అక్కడనుండి అభావతీత
చేతన స్థితిలోనికిపోయి; అక్కడనుండి తిరిగి అశాత్రుక
స్థితిలోనికి, శాత్రుకస్థితిలోనికి ప్రయాణించ
టానికి ఈ ప్రతీకల ఉపాసన చాలా బాగా ఉపయోగ
పడింది.

ఇలాంటి స్థితిలోనే 'ఓం'న్నూ 'శివలింగా
విర్భావమున్నూ' జరిగింది. ఇవి ప్రతీకలే ఐనా, వీని
నిర్మాణం పూర్తిగా నిశ్చలమూ, నిరాకారమూ
యింది. కాకపోతే ఇవి ఆధ్యాత్మికభావాలను బాగా
ఉద్వేగించేయటానికి తోడ్పడే సాధనలు మాత్రమే
యినాయి. అందుకే వీని నిర్మాణంలోని శబ్దమూ
రూపమూ వామమాత్రంగానే గోచరిస్తాయి.

నిజంగా రూపకగతులో కివరింగాన్ని పరిశీలిస్తే, ఏవాడో మన ఆధ్యాత్మికులు నైరూప్యమైన శిల్పాన్ని సృష్టించారా! అని అనిపిస్తుంది. ఈ రోజున బుద్ధివ్యాధిగా పేరొందిన నైరూప్య కళలోని చూలికనూత్రాన్ని కివరింగంలో ఇమిడ్చి దిగించేశారు. కాకపోతే ఇది కొన్నిరూపాల నమ్మిశిత నమస్త్రి సామరస్య స్వరూపం కావచ్చు. ఇలా ఆ రూపాలు ఇందులో అప్పగిస్తే, కనుక ఇది నైరూప్యమే ఔతేంది రూపకగతులో.

ఇలా నిర్మిత మేమంటే మన ఆధ్యాత్మికత నింతగా రసతత్వాన్ని తనలో ఇముడ్చుకున్నా, తన మూలసిద్ధాంతాన్నిమలుకు పెంచుకుంటూనేపోయింది. అంతేకాకుండా రసతత్వాన్ని తనకు అనుగుణంగా కూడా మార్చుకొంది, మలచుకొంది.

ఇదే రసతత్వాన్ని ఆధ్యాత్మికత తనలో కలుపుకోవడానికి ఓ ముఖ్యకారణంకూడా ఉంది.

సామాన్యుడు రసతత్వంవ్వరా అకర్షింపబడి ఆధ్యాత్మికతకు దగ్గరగా రావాలి, ఆ తరువాత అతను పూర్తి ఆధ్యాత్మికుడుగా రూపొందాలి అనే భీష్యంతోనే, రసతత్వాన్ని ఆధ్యాత్మికత తనలో కలుపుకొంది.

ఇలాంటి భీష్యంతోనే భారతదేశంలోని రస తత్వం ఆధ్యాత్మికతతో సంయోగం చెందింది. అలా సంయోగం చెందటంవలన చంచలమైన సామాన్యుని దృష్టి నికలం కాక, కళను భక్తభావంతో అర్పించే సింతిలోకివచ్చి, వానిలోని రసజ్ఞత ఓ చోట కేంద్రీకరింపబడుతుంది. ఆ తరువాత అతని దృష్టి ఆధ్యాత్మికత వైపు మళ్ళింపబడి అతణ్ణి ఆధ్యాత్మిక పాథకునిగా చేస్తోంది.

అంతేకాదు, రసతత్వాన్ని పోషించే బాధ్యతను కూడా ఈ ఆధ్యాత్మికత వహించింది. దానివలన ఆధ్యాత్మికత విశ్రుతమూ విస్తృతమూ యింది.

అందువల్లే ఆధ్యాత్మికతలేని రసతత్వమూ, రసతత్వములేని ఆధ్యాత్మికతా స్వయంపోషకాలు కాలేక

అవి పరాస్పరాశితాలయ్యాయి. అందుకేనేమో; రస తత్వం ఆధ్యాత్మికమనర్థిగానూ, ఆధ్యాత్మికత రసం తర్కర్థిగానూ కనిపిస్తూ ఉంటాయి మన భారత దేశంలో.

అనలు ప్రాథమిక మాధ్యమిక స్థాయిలవరకే ఆధ్యాత్మికత రసతత్వాన్ని తనలో ఇముడ్చుకొంది. ఆ తరువాత ఆధ్యాత్మికత సాకారాన్ని రసతత్వాన్నీ ఒదిలేసి నిరాకారాన్ని ఆశ్రయించి, స్థూల సూక్ష్మ స్వీతులనూ భావాలనూ దాటి, అభావతీత చేతనస్థాయిలో ప్రవేశిస్తోంది.

కనుకనే ఆధ్యాత్మికానందము శాతీకనిర్ముఖతత్వము కలిగిందైతే; రసానందము శాతీక నగు ఐత్వము కలిగింది ఔతేంది. పైగా ఆధ్యాత్మికానందమునకు అపాదించబడిన అశాతీక నగుఐత్వము రస తత్వానికి ఉండదు. కాన ఆ గుణాలతో రసానందము నిర్ముఖతత్వమైంది ఔతేంది. కాకపోతే వస్తుత్వాతీత లక్షణంలో ఇవి రెండూ కొంత దూరం వ్రయాణించి ఆ తరువాత విడిపోతున్నాయి.

* * *

పర్యసాధారణంగా జీవుడు వేరూ, బ్రహ్మ స్వరూపం వేరూ, అని భావిస్తూ ఉంటుంది ఆధ్యాత్మికత కనుకనే రసానందాన్ని, ఇంద్రియ ప్రభావితమైన జీవి మాత్రమే అనుభవిస్తూ ఉంటుంది. అందుకే ఈ రసానందం జీవుని వరకే పరిమితమైంది ఆధ్యాత్మిక జగత్తులో. ఆ తరువాత తనలోని జీవునికన్నా, ఇంద్రియాతీతమైనదానికన్నా, ఉక్కుష్టమైనదానితో మాత్రమే బ్రహ్మతత్వాన్ని దర్శించగలడు ఆధ్యాత్మిక పాథకుడు. కనుక జీవుడు రసానందపు లోతులను చూడగలిగితే; మానవునిలోని జీవాతీతమైన మరో తత్వం (అత్మ) బ్రహ్మతత్వాన్ని చూడగలుగుతేంది.

కాకపోతే ఆధ్యాత్మికోపాసలో కనుక సౌందర్య తత్వం కొంచెం అధికంగాఉంటే తాను దర్శించిన ఆ బ్రహ్మతత్వాన్ని సుందరస్వరూపంతో పోలుస్తాడు. దాన్నే ఆధ్యాత్మికతలోని రసతత్వం అని అనవచ్చు. కానీ అదియే కేవల ఆధ్యాత్మికత్యమూ, రస

తత్వమూమాత్రం కాదు. ఎలా రసతత్వాన్ని బ్రహ్మ తత్వంగానూ, రసానందాన్ని బ్రహ్మానందంగానూ పోల్చడం వాని అసలు స్థితులను భ్రమింపజేయటమే జాతొంది. కేవల ఆధ్యాత్మిక దృష్టితో.

అందుకే ఆధ్యాత్మికజగత్తులో బ్రహ్మ నందము ప్రమ ఐ, రసానందము భ్రమ ఐలే; రమణీయ జగత్తులో రసానందము ప్రమ ఐ, బ్రహ్మానందము భ్రమ జాతొంది!

వస్తుతః ఆధ్యాత్మికుడు స్థూల సూక్ష్మ తత్వాలనూ, వాటిని ఆవరించిన వాని నన్నిటినీ త్రోసి వేసి ముందుకు పోతున్నాడు ఆలా అతనితో త్రోసి వేయబడినవాటిలో రసతత్వముకూడా ఒకటి జాతొంది.

కనుక అలాంటి స్థితిలోని ఆధ్యాత్మికుడు రస తత్వానికిగానీ రమణీయతకుగానీ ద్రవీకరించువాడూ, రసోద్వేగీ కాలేడు. అందుకు అతనిలోని విర్వీర్యత వైరాళ్యతలే అడ్డొస్తుంటాయి. ఆ స్థితిలో అతను రసతత్వానికి దూరమౌతున్నాడు.

కాన ఆధ్యాత్మిక పరిధిలో ఇంద్రియ ప్రభావిత మైన జీవుడూ, ఇంద్రియాతీతమైన ఆత్మా ఎలా వేరు వేరో, అలావే రసతత్వమూ, బ్రహ్మతత్వమూ వేరు వేరు జాతున్నాయి.

ఎందుకంటే జీవుడు సూక్ష్మ పాంచ భౌతిక

లక్షణాల ప్రభావాలను అంటిపెట్టుకొనిబట్టుకొనే రసతత్వమూ రసానందమూ పాంచభౌతికమైన రమణీయతలను అంటిపెట్టుకొని ఉంది అంతేకాదు. ఆత్మవస్తువిగతమైన భావాలీతత్వాన్ని అంటిపెట్టు కొన్నట్లుగానే, బ్రహ్మతత్వము భావాలీత అభావాలీత చేతనత్వాన్ని అంటిపెట్టుకొని ఉంది.

కనుక జీవుడూ ఆత్మా కొంతతేడాతో వేరు నట్లుగానే, రసానందమూ బ్రహ్మానందమూ వేరు వేరుతున్నాయి అనలైన సినలైన ఆధ్యాత్మికదృష్టితో.

కాకపోతే జీవుడూ ఆత్మా వ్యాపకత్వ విత్యక్త లక్షణాలనుబట్టి వానికి ఏకత్వము ఎలా ఆపాదించ బడిందో, అలానే బ్రహ్మానంద రసానందములలోగల వస్తుత్వాతీత లక్షణాల్నిబట్టి ఏకత్వం స్థూల దృష్టితో మాత్రం ఆపాదించబడింది. కానీ సూక్ష్మ దృష్టిలో ఆ వస్తుత్వాతీత లక్షణాలతో చూస్తేనే రంజనత్వ విరంజనత్వముల వలన అవి రెండూ విభిన్న త్యాన్ని పొందుతున్నాయి.

అందుకే -

రసజగత్తు స్థూలమూ, ఆధ్యాత్మిక జగత్తు సూక్ష్మమూ! రసానందము వస్తుగతమూ, బ్రహ్మా నందము వస్తువిగతమూ! బ్రహ్మానందము ప్రమ, రసా నందము భ్రమ జాతొంది,

—ఆధ్యాత్మిక దృష్టితో.



కాటయవేముడు - అతని సంతానము:

ఒక పరామర్శ

శ్రీ తురగా కృష్ణమూర్తి

భారతి శ్రీ కొల్లూరి హర్షవర్మనశర్మగారు ప్రచురించిన కాటయవేముని అన్యవర దానశాసనమును, శ్రీ ముసుమారి సాంబశివరామమూర్తిగారు ప్రచురించిన అల్లాడవేమభూపవర (పివర) తామ్ర శాసనములలోని విషయములను చర్చించుచూ నేను వ్రాసిన విమర్శనావ్యాసములను పరికించినవీధులు శ్రీ అప్పారావుగారు తమకు కొన్నిడింపాలు స్ఫురించినవనియు, వాటిని వ్యాసరూపమున వెలువరించుట చారిత్రక పరిశోధకులకు, చరిత్రనియమాలకు యువయుక్తములుగా నుండునని తమ ఆశయముగా నుట్టుంకించి యొక యమూల్యవ్యాసమును 1968 వ సం॥ జూన్ నెల 'భారతి' (సంపుటము 45 సంచిక 6) లో ప్రచురించియున్నారు. అందు వారు ప్రధానముగా కాటయవేముని సంతతినిగూర్చియు, భార్యలను గూర్చియు తమ ప్రస్తావనను పరిమితము చేసుకొని యొక మాత్ర విషయమును వెలువరించుచూ, నిశ్చితార్థమైన వేంక విషయమును వివాదగ్రస్త మొనరించి విడిచినారు!

అల్లాడవేమవర శాసనమునం దుదాహృతమైన 'ప్రీతిం కాటయవేమ క్షితివతే: పుత్రించ కాటప్రభా:' యను శ్లోక పాదమును బార్లెటుదొరవారు యవ్యయించి యిచ్చిన సక్రమపాతమును కాదని ప్రభాకర శాస్త్రిగారు తమ స్వంత సవరణ నొకదాని నుపపాదించి, విషయమును క్లిష్టమొనర్చి, చరిత్రగతివేమార్చి, పరిశోధకుల నవమార్గమున ద్రోసి తలపట్టు పట్టించిన హరిహరరాయల దౌహిత్రీ 'హరిహరాంబ' మాతాపితరులు కాటయ, విజయంట్కలుగా నిర్ణయించి, తన్నిర్ణయమున కుపేర్చుంకముగా ప్రకర్ణ కదంబరాజుల శాసనములలో నొకదానిని గొన్నుతించి శ్రీ అప్పారావుగారు విషయనిర్ణయ

మొనర్చినారు. కాటయవేమునకుఁ గాటయయను నొక కొమరుడున్నట్లు, నాతడే హరిహరరాయల కూతును విజయంట్కీ నుద్వాహమై యామెయందు 'హరిహరాంబ' యను కూతుం గాంచెననియు, నా హరిహరాంబనే అల్లాడవేమారెడ్డి పరిణయమై కాటయకు యల్లుడునుఁ గాటయవేమునకు మనుమరాలు భర్తయు నైనట్లు వివృష్ట మొనర్చినారు.

కాటయవేమునకుఁ గాటయయను నొక కుమారుడున్నట్లు రూపించుచు నేను 'భారతి' పత్రికలో ప్రచురించిన వ్యాసములలోని యువవత్తులనే శ్రీ అప్పారావుగారు అనుసరించుచు తమ రచన పాగించి, గోకర్ణ కదంబరాజుల సంస్కృతభాషా శాసన ప్రచురణలో నా విషయమునకు మరింత బలము చేకూర్చి, సందేహముల నన్నింటినీ దూరీకృత మొనర్చినారు! ఇందులకు వారికి చారిత్రక పరిశోధకులు కృతజ్ఞులై యుండక తప్పదు. ఈ విధముగా వారిక మాత్ర విషయమును వెలువరించి, యింతవరకు వివాదగ్రస్త ముగానున్న యొక విషయమైగల అసోపాల వెల్లతొలగించి నిశ్చితార్థము చేసినారు.

ఇట్లొనరించుచునే వారీవరకే నిశ్చితార్థమై నిలిచియున్న మరొక విషయమును వివాదగ్రస్త మొనరించినారు! అదేమన-దొడ్డాంబిక కాటయవేముని భార్య కాదనుట!

శ్రీ అప్పారావుగారి నిర్ణయమునుబట్టి కాటయవేమునకు అన్యమ, మల్లమ, తల్లమలే భార్యలనియు, అన్యమ కుమారగిరి సోదరి, కాటయవేముని దేవేరి, అనితల్లి తల్లియనియు, మల్లమకే కాటయ యుద్భవించెననియు, తల్లమకు కొమరగిరి ప్రభ మిచ్చెననియు, ఈ విధిని కాటయవేమునకు ముచ్చురు

భార్యలు ఇరువురుకొమరుల నొకకొమరిత యనియు పుష్పవదుచున్నది. ఈ నిర్ణయించుటలో కాటయ వేమునకు 'దొడ్డాంబిక'యను భార్య లేదనియు, దొడ్డాంబిక అనితల్లి తల్లియని వెన్న 'కలువచేరు కాసనము'లోని 'యస్యవేమస్సపాత్రోజనకో దొడ్డాంబికా తు జనయిత్రీ, పాదీశ్యత్యనితల్లి సమూర్తి రివ దేవ భూమిదేవత్రీ' యను శ్లోకపాదములకు నింతవరకు చెప్పబడుచున్న యర్థము సరికాదని, యన్వయము లోప భూయిష్ఠమని అధిక్షేపించుచు, వారొక మాత్ర యన్వయమును, క్రొత్త యర్థమును ప్రవచించి, 'దొడ్డాంబిక' కాటయవేముని పత్నిగాగాక మాతగా నూచించబడినదని సాహసోపేతమగు నొక ప్రకటన గావించినారు. దానిని పురస్కరించుకొని, కాటయ వేమునకు 'దొడ్డాంబిక' భార్యకాదని, అనితల్లి తల్లి అన్యమకాని 'దొడ్డాంబిక' కాదని నిర్ణయముచేయ దొరకొన్నారు. ఈ నిర్ణయమెంతవట్టు సమర్థనీయమో పరామర్శించుట కుదిర్చి మైనదే నా లిగ వ్యాసము.

'దొడ్డాంబిక' కాటయవేముని భార్యయని చూపు పందర్శనలో వేమ 'కుమారగిరి సోదరీలుగా జెప్పకొనదగు అన్యమ, దొడ్డాంబికల ప్రసక్తి ప్రస్తుత అన్యవరదాన కాసనములోను, అనితల్లి కలువచేరు కాసనములోను తప్ప యితర యే విధములగు కాసనము లందుగాని, గ్రంథములందుగాని గానబడుట లేదు... కాటయవేముడు దివంగతుడైన 8 లేక 10 సంవత్సరముల తర్వాత 'అనితల్లి కలువచేరు' కాసన విషయ బడినది. ఈ కాసనములోనే అనితల్లి జనని, కాటయ వేమునిభార్య 'దొడ్డాంబిక' ప్రసక్తి హరిసిరిగా కానవచ్చుచున్నది. ఇంతవరకట్టి సమాచార మే కాస నమునందుగూడ మనకందజేయుటలేదు. అందుచే కాటయవేముడు రాజమహేంద్రవరరాజ్యమునకు కుమారగిరితనయుడు అనవోరెడ్డికి రక్షకుడుగా, మంత్రిగా, సేనాధిపతిగా వెడలువాటికి కుమారగిరి సోదరి 'అన్యమ'నుద్వాహమైయుండి యామెతోగూడ రాజమహేంద్రవరరాజ్యమునకే, యట దాంపత్య జీవనము నెరపుచునుండి యుండవచ్చును. ఆ తరు వాతః గొంతకాంమునకు 'అన్యమ' గతించుటచే (పాపము శమించుగాక) కాటయవేముడు కుమారగిరి మరొక సోదరియగు 'దొడ్డాంబిక'ను పరిణయమాడి యుండవచ్చును.' అని వ్రాసి 'అన్యమ' 'దొడ్డాం

బికలు' భిన్నవ్యక్తులనియు, ఇద్దరును అని తారెడ్డి కుమార్తెలుకాగా, సోదరీలనియు, అందు అన్యమ పెద్దదనియు, దొడ్డాంబిక చిన్నదనియుచూపి, వారి డ్దరు నొకరి వెనుక నొకరు కాటయవేముని వివాహమాడిరని' నిరూపించుచు వ్రాసిన వ్రాతలు భ్రమ, ప్రమాద జనితములనియు, సనవోరెడ్డికి 'దొడ్డాంబిక'యను కూతురే లేదనియు, నామే కాటయవేమునికే బెండ్లియాడనే లేదనియు, 'అనితల్లి' కామే జననియే కాదనియు శ్రీ అప్పారావుగారు నిర్ణయించదొరకొని, ఆ నిర్ణయమునకు వచ్చుటకు ముఖ్యముగా మూడు కారణములను పేర్కొన్నారు. ఆ కారణము లెంతవరకు సమంజసములో, సమర్థనీయములో పరిశీలింతము.

'వెనుకటి శతాబ్దములలో రాజుల భార్యలు తమ పేరిట అగ్రహారదానములుజేసి, కాసనములు వ్రాయించుకొను పరిపాటి, స్వతంత్రత గలదు. అట్టి వాటి కెన్నో ఉదాహరణలు చూసవచ్చును. కాటయ వేముడు, అతని భార్యలుగూడ ఆ పద్ధతిలోనే గ్రామ దానములుజేసి కాసనములు వ్రాయించిరి. అట్టి వన్నియు నొకచో చేర్చి 'కొమరగిరి మండల'మను పేరుతో కాటయవేముడు శ. స. 1332 (క్రీ॥ శ॥ 1410) వాటి 'అహోబల కాసనము'లో చూపి వాడు. ఈ కాసనములోని 47 గ్రామములలోగాని, అతడు, అతని దేవేరులు విడివిడిగా భారవోసి ఇచ్చిన 9 గ్రామములలోగాని 'దొడ్డాంబిక' ఇచ్చిన గ్రామము గాని, 'హరిహరాంబ' ఇచ్చిన గ్రామముగాని పేర్కొన బడలేదు. అందువల్ల వీరిద్దరు (దొడ్డాంబిక, హరిహరాంబ) కాటయవేముని భార్యలు కారని నిర్ధారణగా చెప్పవచ్చును' అని శ్రీ అప్పారావుగారు తమ వాదన కనుకూలముగా మొదటి కారణము నుట్టుంకించినారు.

వారు తెలిపినట్లు వెనుకటి శతాబ్దములలో రాజుల భార్యలు తమ పేరిట అగ్రహారములు దానము జేసి, కాసనములు వ్రాయించుకొనుసంప్రదాయము, స్వతంత్రత యున్నమాట కాదన వీలులేదు. అట్టి కాసనములు బయల్పడలేదుగాన యా వ్యక్తురే లేరని నిర్ధారించబాముట కొంత సాహస మనిపించుకొను వేరూ! శ్రీ అప్పారావుగారు రుదహరించిన అహోబల కాసనములో కాటయవేమారెడ్డి భార్యయు, కుమారగిరి సోదరియు నగు 'అన్యమ' క్రీ॥ శ॥ 1385 వ సం॥లో

యిచ్చిన అన్యమావరగ్రామదాన విషయము ప్రస్తావించబడియుండలేదు! అందుచే 'అన్యమ' కాటయవేముని భార్యయే కాదని యనగలమా? అహోబిల శాసనము అన్యమావర దానశాసనము తరువాత రియేండ్లకు పుట్టుబడినది. అందుచే నందు తర్వాత దాన ప్రశంస తప్పక యుండియుండవలెనుగదా! అట్లు ప్రస్తావించబడక విడువబడుట కేమైన కారణము శ్రీ అప్పారావుగారు చెప్పగలరా? అహోబిల శాసనములో కాటయవేమారెడ్డి, ఆతని భార్యలు 9 గ్రామములు దానము చేసినట్లును, కాటయవేముడు కొమరగిరిపురం అను పేరు 47 గ్రామములు దానము చేసినట్లును యున్నది. కాటయవేముని భార్యలు అన్యమ, మల్లమ, తల్లమలని శ్రీ అప్పారావుగారు వ్రాకుచ్చియున్నారు. మల్లమ, తల్లమలు యిచ్చిన దానములే అహోబిల శాసనములో ప్రస్తావించబడినవి. కాని-'అన్యమ' గ్రామదాన విషయమందుట్టంకింపబడలేదు. అమె పేరుగూడ నందుదహరింపబడియుండలేదు. అందులకు కారణము?

ఈ అహోబిల శాసనము విషయములపై వ్యాఖ్యానించుచు శ్రీ విలుకూరి పాపయ్య శాస్త్రిగారు 'అహోబిల శాసనములోని' మూలం గూరంపు కొమరగిరిపురం' అనునది యొకటి యుండవలయును. అది యెచ్చటిదో యంతవరకు తెలియరాలేదు. రాజమహేంద్రవరమునకు ప్రాగుత్తర సీమలో రెడ్డిరాజుల కిలవేల్పుయిన మూలగూరశక్తి యుండినట్లుం కాశీఖండ, శివలీలావిలాసాదుఃసుబట్టి తెలియవచ్చుచున్నది. ఆ మూలగూరశక్తిని రాజమహేంద్రవరమున స్థాపించినవాడు కాటయవేముడే. దాని తరువాతం బేర్కొనబడిన 'అనవేంపరము' కాటయవేముని అన్నవరదానశాసనములో బేర్కొనబడిన అన్యమాపురము, వేమవరము కావలయుననించుచున్నది. కాటయవేముని భార్య, కుమారగిరిసోదరి యగు అన్యమాంబ తన సోదరుడిచ్చిన పులువర్తియను గ్రామమున కన్యమాపురమును పేరుపెట్టి శా.శ. 1307 (క్రీ. శ. 1385) లో బ్రాహ్మణులకు దానము చేసెను బహుశః వేమవరముకూడ నీ నమయముననే యప్రవరముగ నీయబడియుండును' అని వ్రాసియున్నారు. కావున అహోబిల శాసనములో 'గింగయ పండితుం...[త] మా పండితులవారి

అనవేంపరము' అనునదే కాటయవేమారెడ్డి యిచ్చిన వేమవర గ్రామమై యుండవలెను. అయి 'అన్యమాపుర' గ్రామదాన ప్రసక్తి యెటనున్నట్లు?

'అనవేంపరము' అను పదములోనే అనవరము (అన్నవరము) వేమవరము అను రెండు గ్రామములిమిడియున్నవని వాదించినను, అనవరము లేక అన్యమావరము యిచ్చిన అన్యమ ప్రసక్తి యుండుండవలెనుగదా! అహోబిల శాసనములో తల్లమ, మల్లమలిచ్చిన గ్రామదాన విషయ ప్రస్తావనలం జూచిన, అన్యమ గ్రామదాన విషయ ప్రస్తావన లోపించుట కేదియో బలవత్తర కారణముండవలెనని తమచున్నది! వెలుమూరి తల్లవర గ్రామదానమును వివరించువట్లు అహోబిల శాసనము ఈ క్రింది విధముగా వర్ణించుచున్నది. 'కాటమరెడ్డి వేమారెడ్డింగారి ఆరాంకలక్ష్మి (అ) ఇ ఆ కొవరగిరియ్యంగారే ఇ కొమరగిరియ్యంగారై అవతరించిచ్చిన ఇ [కామ] మరగిరియ్యంగార్కి తల్లింగారైన తల్లసానంమంగారు ఇ కొమరగిరియ్యంగారికి [స్త్రి] కాటమరెడ్డి వేమారెడ్డింగార్కిచ్చి సుకృతముగాను శ్రీ గౌతమీ తీరమందును వేదాద్రి శ్రీ నరసింహ్య దేవరకును అచంద్రాకాము ప్రతిసంవత్సర తిరునాళ్లు మహోత్సవానకు దారణోపి సమర్పణ చేసిన వెలుమూరి తల్లవరము' ఇట్లునే మల్లమ దానము చేసిన మల్లవర గ్రామ విషయమైన వర్ణనమిట్లున్నది. 'కాటమరెడ్డి వేమారెడ్డింగారి ఆరాంకలక్ష్మి అభన మల్లసానమంగారు కాటమరెడ్డి వేమారెడ్డింగార్కిచ్చి స్వామి అభన కొమరగిరియ్యంగార్కిచ్చి వారిదేవులైన అమంగారులకున్ను అక్షయ సుకృత మిది అట్లుగాను మకర సంక్రమాణ పుణ్యకాలమందు రాజమహేంద్రవరదానము శ్రీ గౌతమీ తీరమందు మార్కండేశ్వరదేవరకు పహించి గుడి కట్టించి మార్కండేశ్వరదేవరకు నిత్యఅవసరాలకు విచ్చిన మల్లవరము.'

కాటయవేముని భార్యలగు తల్లమ, మల్లమల గ్రామదాన ప్రశంస లింత వివరముగా ప్రస్తావించిన శాసనము కాటయవేమునిదేవేరి, కుమారగిరి సోదరియైన 'అన్యమ' యిచ్చిన 'అన్యమాపుర' గ్రామదాన ప్రశంసలేయక విడిచుట యేల సాధించినది? కాటయవేమున కన్యమకుంటె ప్రీతిప్రకారమును,

నన్నిహితురాలును, యైశ్వర్య ప్రదాయినియునైన యామె వేరొకతె యున్నదా? అదియుగాక అన్యమాపుర గ్రామదాన కాంముగూర్చిగూడ నొక విశేషమున్నది. కుమారగిరి తన కుమారుడు అనవోతునకు రాజమహేంద్రవరస్వాము నొసగి, తన ప్రతిపదిగా నందు నిలిపి, అనవోతునకు మంత్రిగా, రక్షకుడుగా, పేషాధిపతిగా కాటయవేముని నియోగించి పంపిన కాంము (క్రీ. శ. 1385 వ సంవత్సరమే! ఆ సంవత్సరముననే కాటయవేముడు తూర్పుదేశ దండయాత్ర తలపెట్టి, యుద్ధభేరి మ్రోగించి, జైత్రయాత్రకు బయలుదేరినను. అట్లు బయలుదేరుటకు ముందుగా దేవబ్రాహ్మణ అశిర్వాదములం బడయ నెంచి తన దేవేరియగు అన్యమచే 'అన్యమాపురము'ను, తాను 'వేమనరము'ను బ్రాహ్మణుల కగ్రహారములుగా ప్రసాదించి, పిదప రాజమహేంద్రవరమున కేగి యచట ప్రాకారాంతరభూషితుడు, శుక బ్రహ్మ ప్రతిష్ఠితుడైన గోపాలదేవునకు నమస్కరించి, తూర్పునాటి విజయమును సాధించిపెట్టి నవో నా దేవునకు మంచిగామ మొకటి దానము చేసెదనని మ్రొక్కుకొనినాడు. దీనినిబట్టి (క్రీ. శ. 1385 సంవత్సరము కాటయవేముని జీవిత చరిత్రములో నత్యధికప్రాధాన్యము గలదని స్పష్టము. అట్టి ప్రాధాన్యత కలిగి, తనకు ప్రేయశమైన అర్థాంగ లక్ష్మి అన్యమ తన జైత్రయాత్రా ప్రారంభ శుభ వేళ తొలిసారిగా దాన మొనంగిన యగ్రహార ప్రదాన ప్రశంస నుట్టుంకింపక కాటయవేము డూరకుండుటకుగల కారణమేమని యూహింపవలయును? కావున అహోబిల శాసనములో కాటయవేమారెడ్డి భార్యలుగా పేర్కొనక, వారిగ్రామదాన ప్రశంసలులేకపోయి నంతమాత్రమున నితర యాధారములే సమన్వయించి, నిర్ణయింపదగు విషయములను పేరామాత్రముగఁ గొట్టి వేయదగదని విన్నవించుచున్నాడను.

'అనితల్లి' కలువచేరు శాసనములోని యస్మావేమస్సపాలో జనకో దొడ్డాంబికాతు జనమత్రి పాదీవ్యత్సనితల్లి నమూర్తిరివ దేవభూమిదే-క్రీ. అను శ్లోకమునుబట్టి రెడ్డిరాజుల చరిత్రకారులు,

శాసన విమర్శకులు కాటయవేమునకు దొడ్డాంబిక యను భార్య కందపి గ్రంథస్థము చేసినారు. పై శ్లోకమునకు వారు చెప్పిన అర్థము 'ఎవతెకు వేమస్సపాడు తండ్రియో, దొడ్డాంబిక తల్లియో ఆ అనితల్లి ఆకృతిదాల్చిన దేవభూదేవలక్ష్మినలె తేజరిల్లుచున్నది.' కాని శాసన నిదానముగా ఆలోచించిన ఇది సరియైన అర్థము కాదని నా దృఢ విశ్వాసము. నా అభిప్రాయములో దాని అర్థ మిట్లుండవలెను. 'ఎవతెకు దొడ్డాంబిక తల్లియో యట్టి కాటయవేముడు జనకుడుగాగల యనితల్లి, ఆకృతి దాల్చిన దేవభూదేవలక్ష్మినలె తేజరిల్లుచున్నది. ఆ శాసన రచయిత అభిప్రాయముకూడ నదేయని నా తలంపు' అని శ్రీ అప్పారావుగారు తమ వాదన కనుకూలముగా రెండవ కారణమునుట్టంకించినారు.

ఈ శాసనములోని పై శ్లోకమునకు యంత వరకు అర్థము చెప్పిన పండితవ్రతాంధులు, సరిశోధకులు, భాషావేత్తలు 'ఎవతెకు వేమస్సపాడు తండ్రియో, దొడ్డాంబిక తల్లియో ఆ అనితల్లి ఆకృతి దాల్చిన దేవభూదేవలక్ష్మినలె తేజరిల్లుచున్నద'నునదే పిండితార్థముని నొక్కివక్కాణించి యున్నారు. అందులకు భిన్నముగా నేటికి శ్రీ అప్పారావుగారు ద్రావిడ ప్రాధాయామముగా నా శ్లోకమునకు విపరీతార్థము స్ఫురింపజేసి, వారి వాదనా సౌలభ్యముకొరకు యేమేమో నూర్వార్థముల సాధింప జూచుచున్నారు! క్లిష్టిస్వయమచే వింతయర్థము నంటగట్టవెంచుచున్నారు! లేకున్న సుగమమును నద్యో స్ఫురణము నగు నీ శ్లోకమునకు అన్వయకాశన్యముతో వింతయర్థమునుగూర్చి శ్రమింపవలసిన యన సరమేల వారికి కల్గినది?

ఈ శాసనములోని 'యస్మావేమస్సపాలో జనకో దొడ్డాంబికాతు జనమత్రి' యనుశ్లోక పాదమునకింత వరకు యర్థము చెప్పిన వారందరును అనితల్లి తండ్రికాటయవేముడు, తల్లి దొడ్డాంబిక యనియే విస్తృష్టార్థము చెప్పియున్నారు; కాని యిందు కాటయ వేముని తల్లి దొడ్డాంబిక ప్రసక్తియున్నదినిచెప్పిన వారొకరును లేరు! అప్పారావుగారి యర్థపాధనకు, యేయేవ్యాకరణ నూత్రముల నవలంబనముగొని,

యే యే విమంతులైన పాపాయు మనేశ్వరి కృత కృత్యులు కాగిం రో తెలియకన్నది! శ్రీ అపారాధుగారు మాచించిన యర్థమృతమిందు లేదుగదా, యందు లకు భిన్నముగానున్నదను విషయమునువారు గుర్తించ కుండుట చాల శోచనీయము! కార్యార్థి ముందు వెనుక లారయడు యను సూక్తి యాయెడ సార్థకముగు నున్నది! శ్రీ అపారాధుగారు తామీ శ్లోకపాదమున కిచ్చిన అర్థపామర్థ్యముపై నమ్మకముంచి దోడ్దాం దిక 'అపిత్తి' తల్లిగదని చెప్పిపాపించిరిగాని యా యర్థమందు పాపగదని యెరిగినవాడు తను వాదనను వదలుకొని పూర్వ మార్గమునే యవలం బింపవలతురముట నిశ్చయము! ఏ విధిని చూచినను శ్రీ అపారాధుగారి యర్థమీ శ్లోకమున కన్వయింప దని మంటావథముగ చెప్పవలెను. అట్టియెడ శ్రీ అపారాధుగారు మాచించిన యర్థము నిరర్థకమై, సమర్థనీయము గాకుండ పోవుననుట నిస్సంశయము!

మరొక కారణమును గూడజూపి శ్రీ అపారాధుగారు రసవత్తారెడ్డికి దోడ్దాంధికయను కూతురు లేదనియు, కాటయవేముని భార్యలలో నామె యొకరై కాదనియు, దోడ్దాంధికయను నామె కాటయవేముని భార్యగా దలంచినయెడల అన్యమ, దోడ్దాంధికలు యేకవృక్తులేగాని భిన్నవృక్తు లెన్నటికి కారనియు వారి విశ్వయమును తెలిపియున్నారు. తప్పిర్ల యమునకు వచ్చుటకు వారు గైకొన్న వాదనాసరిరి యిది.

అన్యవరదాన శాసనములో చూపినట్లు కుమార గిరిరెడ్డి, అన్యమాంబలు కవలలు గదా! అందువల్ల వారు సమవయస్కులుగదా! అనవ్ తారెడ్డి మరణ కాలమునాటికి కుమారగిరిరెడ్డి పిన్నవయస్కు డగుట వలన ననవ్ తారెడ్డితర్వాత ఆతని తమ్ముడు అనవేమారెడ్డి రాజ్యమునకు వచ్చెను. కాబట్టి అనవ్ తారెడ్డి మరణమునాటికి కుమారగిరిరెడ్డికి 15 సంవత్సరములు వయస్సుని తలంచిన ఆతని మరణకాలము నాటికి అనగా శ్రీ ౧౧ 1402 వాటికి ఆతడు దావాపు 55 సంవత్సరముల వయస్సు వాడగును. కాబట్టి అప్పటికి అన్యమగూడ 55 సంవత్సరముల వయస్సుగలై యుండును అనవ్ తారెడ్డి శ్రీ ౧౧ 1364 లో మరణించెను. అప్పటికి ఏ నాలుగు

సంవత్సరములకు పూర్వమో దోడ్దాంధిక పుట్టిన దనుకొన్నను శ్రీ ౧౧ 1402 వాటికి 42 సంవత్సరముల వయస్సుగలరై, అప్పటివరకు వివాహము గాకుండా బ్రహ్మచారిజీగమండి శ్రీ ౧౧ 1402 తర్వాత కాటయవేముని వివాహమాడినదనుట ఎంత వ్రయత్నించినను నమ్ముటకు వీలులేని విషయము. అందులోను ఆమె రాజకుటుంబములో పుట్టి 42 సంవత్సరములు అవివాహితగా నుండుట అసంభవము. కాబట్టి అనవ్ తారెడ్డికి 'దోడ్దాంధిక' యను కూతురే లేదు!

శ్రీ అపారాధుగారి హేతువాదన చేయుటలో భ్రమప్రమాదములకు లోనై అనమార్గమునుబట్టి పోయినారు! వారు అన్యమ, శ్రీ ౧౧ 1402 వరకు అనగా కుమారగిరి మరణమువరకు జీవించియుండి, ఆతనితో సమముగా మరణించియుండెనని యూహించుటలోనే సారదాలు చేసినారు! అన్యమ, కుమార గిరులు కవలరై యేకకాలమున జన్మించియుండుట సత్యమే! అయితే యేకకాలమందే మరణించినారని చెప్పటకు శ్రీ అపారాధుగారి తెట్టి యాధారమున్నది? ఒకవేళ కాటయవేముని అన్యవరదాన శాసనమును బట్టి యట్టిది సంభవించినదని శ్రీ అపారాధుగారు యూహించియున్న యదితప్ప! ఏంపన - శ్రీ ౧౧ 1385 లో అన్యమ తనకు తన సోదరు డంతకు మున్ను యిచ్చిన పులుసర్తి గ్రామమును అన్యమా పురమును నామములో బ్రాహ్మణుల కగ్రహారము చేసియిచ్చెనని అన్నవర శాసనము చెప్పుచున్నది. దాని కనుబంధముగా కాటయవేము దొంగిన శాసనముతో శ్రీ ౧౧ 1402 సంవత్సరములో (అనగా మొదట దానిమిచ్చినతరువాత 17 సంవత్సరములకు) కాటయ వేముడు అన్నవర, వేమవర గ్రామములలో వెనుక అన్యమయు తామను దానిమాయగా మిగిలిన భాగము లను అన్నవర, వేమవర ద్విజాల సంప్రార్థనమున వారి యిష్టపీడికై యొసంగెనని యున్నది. ఈ సందర్భమున అన్యమ వ్రసక్తి మంతయు నీ శాసన ములో లేదు. అనగా అన్యమ అన్యమావర గ్రామదాన మును శ్రీ ౧౧ 1385 వ సంవత్సరములో చేయగా నప్పడు దానిశాసనము వ్రాయబడక, తిరిగి కుమారగిరి మరణానంతరము కాటయవేముడు తద్రూపుడే భాగ ముల దాన మొసంగినపుడికి శాసనము వ్రాయబడినది

చూడీయగుచున్నది. అందుచే అన్యమ (క్రీ. శ. 1385 వరకు విడిచిపెట్టెనున్నట్లుల మాత్రమే యీ కావ్యమువలన తెలియుచుగాని అనుబంధ కావ్యము నాటి కామె జీవించియున్నట్లుగాని, మరణించినట్లుగాని జెప్పదగు యాస్కర మేదియు లేదు!

(క్రీ. శ. 1385 వ సంవత్సరము తర్వాత 'అన్యమ' విషయము లేకావ్యములలోనుగూడ గనవచ్చు లేదు. శ్రీ అప్పారావుగారు సూచించిన అవోజల కావ్యములలోనైన నీమే ప్రశంస కానుపించదు! అందుచే (క్రీ. శ. 1402 నాటికెంతయో కాలము ముందే యామె చనిపోయి యుండవలెనని (ప్రాచీనము శమించుగాక) నేను నా లోలి వ్యాసములందు సూచించి యున్నాను. అట్టిమరణము (క్రీ. శ. 1386-87 వ సంవత్సరములలోనే సంభవించియుండిన నుండవచ్చును. అయిన అన్యమ చనిపోవునాటికి శ్రీ అప్పారావుగారి అంచనా ప్రకారము 38 సంవత్సరముల వయస్సు గలదై యుండియుండవలెను. దౌడ్డాంబిక అనవోతారెడ్డి మరణించునాటికి నాలుగు వత్సరముల ప్రాయము దని మనమూహించినవో (శ్రీ అప్పారావుగారి ఊహ కూడనదియే!) అన్యమ చనిపోవునాటికామెకు 25 లేక 26 సంవత్సరముల వయసు గలిగియుండి, వివాహయోగ్యమైన యుక్తవయస్కురాలగా యుండి యుండవచ్చును. కావున దౌడ్డాంబిక అనివాహితగా 42 సంవత్సరముల కాలముండిపోయెనని, ఇది అసంగత విషయమని, అందుచే దౌడ్డాంబిక అనవోతారెడ్డి కూతురేగాదని శ్రీ అప్పారావుగారు వ్రాసిన వ్రాతలు సమంజసములుగావు.

ఇట్ల నింకొక విషయమునుగూర్చి ముప్పటింతును. శ్రీ అప్పారావుగారి వాదన ప్రకారము అనవోతారెడ్డి చనిపోవునాటికి అనగా (క్రీ. శ. 1364 నాటికి కుమారగిరికి 15 సంవత్సరముల ప్రాయముండియుండుననుకొన్న కుమారగిరి (క్రీ. శ. 1349 లో జన్మించి యుండవలెను. అన్యమయు కుమారగిరియుఁ గవలలుగాన అన్యమగూడ (క్రీ. శ. 1349 లో జన్మించియుండవలెను. నేననినట్లు అన్యమ (క్రీ. శ. 1386-87 లలో గాక శ్రీ అప్పారావుగారి యాహం ప్రకారము (క్రీ. శ. 1402 లో

మరణించుటయే సంభవించియున్నట్లుయిన నామెకప్పుటికి, 54, 55 సంవత్సరముల వయస్సుండవలెను.

అనితల్లి కలువచేరు కావ్యము (క్రీ. శ. 1423 లో నీయబడినది. అప్పటికి అనితల్లి 24 లేక 25 యేడ్ల వయసు గలిగి యుండెనని యనుకొన్నవో నామె (క్రీ. శ. 1398-99 లో జన్మించి యుండవలెను. శ్రీ అప్పారావుగారి వాదన ననుసరించి అన్యమ అనితల్లి తల్లియైనవో పనితల్లి జన్మించునాటికి 'అన్యమ'కు 50 లేక 51 సంవత్సరముల ప్రాయముండి యుండవలెను. ఇది సామాన్యమైన విషయముగాదు! స్త్రీ తన యవ్వనమంతను కోలు పోయి అయిదువదులు దాటియున్న కాలమున గర్భవతియై, సంతానమును గవెనన్న యదియేంతటి అసంగత విషయమో చెప్పబడితేదు! అట్లు పాధారణముగా జరుగుట సంభవించదు. కావున అన్యమయెట్టి సంతానమును పొందకనే మరణించగా నామె సోదరి 'దౌడాంబిక'ను కాటయవేము డుద్వారామై కుమారగిరి తోడి బాంధవ్యబంధము సడలిపోకుండ నిలుపుకొనెనని మనమనుకొనుటలో ఏనతివత్తి యేమియులేదు! అన్యమ వివాహ మనవోతారెడ్డి జరుగగా, దౌడాంబిక వివాహము కుమారగిరి నిర్వహించినాడు. అదియునుగాక రాజమహేంద్రవర రాజ్యమును కుమారగిరి తన సోదరి (కాటయవేముని భార్య) కరణముగా నిచ్చెనను జనశ్రుతి కూడ కలదుగాన యీ విధిని యదిగూడ యదార్థమని యనుటకుకూడ నొక యాధారము కన్పట్టుచున్నది.

'అనితల్లి జనని యెవ్వరు?' అను శీర్షిక క్రింద శ్రీ చాగంటి శేషయ్యగారు తమ 'ఆంధ్ర కవి తరంగిణి'లో యిట్లు వ్రాసియున్నారు. 'కుమారగిరి సోదరికి మేనత్త పేరుంచెరిని తలంచుట యొక విధముగా సమంజసమగుటను అనితల్లికి సవతితల్లి పుట్టింటి యాస్తి వచ్చినదని చెప్పటకంటె దల్లి యాస్తి వచ్చినదని చెప్పటయే యుత్తమమగుట చేతను, కలువచేరు కావ్యములలో గుమారరెడ్డి కాటయవేమునకు స్వీలకుడనియు నాతని భార్య దౌడ్డాంబిక యనియు నామెయే తనకు తల్లియనియు స్పష్టముగాఁ జెప్పియుండుటచేతను, అనితల్లి జనని దౌడ్డాంబయనియు నామె కుమారగిరిరెడ్డికి సోదరియనియు నిశ్చయించుటయే సముచితము. అనితల్లి

కలువచేరు శాసనమున 'దొడ్డాంబిక' అని వ్రాయుట లేకను పొరబాటునియు, శాసనములో గలయవేముని తల్లి 'దొడ్డాంబిక' యుండటచే బొరబాటున నా నామమే యనితల్లి తల్లికిఁగూడ నుపయోగించివా డనియు, నివల మల్లాంబికయని యుండవలయు ననియు నొకరనిరి. కాని తగినంత సాక్ష్యము లభింప నీదే, శాసనాక్షరములను మార్పు చేయరాదు' యని ఘంటాపథముగ 'దొడ్డాంబిక' కాటయవేముని భార్య, అనితల్లి తల్లి, కుమారగిరి సోదరి యని వక్కాణించియున్నారు.

ఈ పై కారణములవలన 'దొడ్డాంబిక' కుమార గిరి సోదరియుఁ గాటయవేముని భార్యయు, అనితల్లి తననియునై యున్నదనుట కెట్టి సంశయమునుఁ జెంద నవసరములేదు! అన్యమ, దొడ్డాంబికలు ఏక వ్యక్తులన్న వాదముకూడ నిరాధారమని పై వ్రాతల బట్టి తెలియనగుచున్నది.

ఇంతతోఁజొక శ్రీ అప్పారావుగారు మరొక వింత వాదన మొనర్చినారు! 'శాసనాధారములవలన తెలిసి వంతవరకు కాటయవేముల ఆస్వమాంబల వివాహము పిన్నవయస్సులో జరిగినదే! కాటయవేమారెడ్డి కుమారు డగు కాటయ, హరిహరరాయల కూతురగు విజయ లక్ష్మిల వివాహము పిన్నవయస్సులో జరిగినదే! అనంతారెడ్డి కుమారుడగు కుమారగిరిరెడ్డి వివా హము పిన్నవయస్సులో జరిగినదే! కాటయవేముని ఇంకొక కుమారుడగు కుమారగిరిరెడ్డి వివాహము (జరిగినట్లయితే) పిన్నవయస్సులో జరిగినదే! ఇన్ని వివాహములు పిన్నవయస్సులో జరిగినట్లు తెలియు చుండ ఒక్క 'దొడ్డాంబిక' 42 సంవత్సరముల వయస్సువాకా వివాహము చేసుకొనకుండాలు ఎవ్వరిము గను నమ్ముటకు వీలులేనిది. కాబట్టి అనితల్లి కలువచేరు శాసనములో చెప్పిన 'దొడ్డాంబిక' కాటయ వేముని భార్యగాక తల్లియైయుండునుట నిర్వివా దాంశము.'

శ్రీ అప్పారావుగారెంత ఆమాయకతో యీ వారిననుబట్టి యూహించుకొనవచ్చును! ఏ శాసనము లోను యీ వివాహ ప్రశంసలు వధూవరుల వయః పరిమితులతోను, వత్సరాది నిర్ణయములతోను నిర్దు ష్టముగా, నిర్ద్వంద్వముగా నిర్వచింపబడియుండ

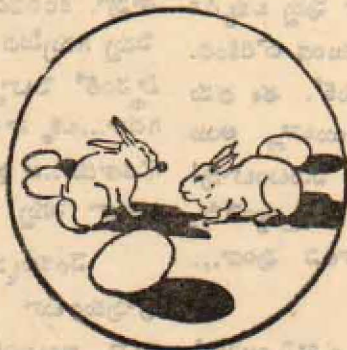
లేదు అంతవరకు పోనక్కర లేదు. కాటయవేముడు అనంతకూతు రస్వమాంబ వేంపత్సరములో నుద్వహ మాడెనో, అప్పటికి వారల వయఃపరిమాణము లేమియో యే శాసనములోను లభింపలేదు ఈ వివర ములతోగల శాసన మొకడన్నదని శ్రీ అప్పారావుగారు చెప్పగలరా? పోనిండు. కాటయ, హరిహరరాయల కూతురు విజయలక్ష్మిల వివాహ సంవత్సరమేదియో, ఆ సంవత్సరము నాటికి వధూవరుల వయఃపరిమితు లేమియో, అన్ని యే శాసన మూలముగా మన మెరుంగవచ్చుకో శ్రీ అప్పారావుగారు విశదీకరించ గలరా? కాటయవేముని ఇంకొక కుమారుడగు కుమారగిరిరెడ్డి వివాహము జరిగినదో, లేదో తెలి యని శ్రీ అప్పారావుగారు అతని వివాహము పిన్న వయస్సుననే జరిగియుండెనని నిశ్చయించుట కేమి యాధారముఁ జూపగలరు? ఇది యన్నియు యూహల పైనను, శాసనములలోని విషయ సమన్వయముల పైనను ఆధారపడియుండ శ్రీ అప్పారావుగారి వివాహ ప్రశంసలు వయఃపరిమితులతో, వత్సరాది నిర్ణ యములతో శాసనములందు నిశ్చిత్తములై యుండి యున్నట్లు పలుకబానుట విజముగా పాపానమని పించుకొనును! రాజవంశములలో బాంధవ్యములు రాజ కీయావసరములబట్టియు, సమయాసమయముల బట్టియు జరుగుచుండును. అందులకొక నిర్ణీత సూత్రావళిని బంధింపబడి యుండదు. ఒక రాజ వంశమున పిన్నవయస్సులోనే వివాహములు ప్రవర్తించి యుండవలెనను నిబంధనగాని, దానికి భిన్నముగా ప్రవర్తించుట జరుగరాదను విధినిషేధములు గాని యుండవు అందువలననే రాజులలో బహుభార్యాత్వము నిషేధముగాదు వర్ణభేదము ఆటంకమును గాదు. వయఃపరిమితి పరిగణనతోనికి వచ్చునదిగాదు అట్టి యెడ పిన్నవయస్సులో వివాహములు జరుగు పాంప దాయమున్న కుటుంబములో నా వయసు దాటిపోయి, బ్రహ్మచారిణిగా యౌవామి యున్నదనిన ఆమె యీ కుటుంబములోన జన్మించియే యుండలేదని సిద్ధాంతీకరించువారితో నేమనవలెను? అన్యమ వివాహ కాలమునకు, దొడ్డను వివాహకాలమునకు యున్న రాజకీయపరిస్థితుల సింహాంతర్యంశము చేసినచో నీ సంది యమునకు తానే యుండదు! ఈ వనలేని వాదన

కాస్కారమే యుండదు. ఈ విషయం నిర్ణయమున
కాథారమే యుండదు !

దొడ్డును యుద్ధవిందునాటి కనవోతారెడ్డి
రాజ్యపాలనము తుది సుట్టుమునకుఁ జేరుకొన్నది.
ఆమె పుట్టిన నాలుగు సంవత్సరములకే అనవోతారెడ్డి
మరణించినాడు. దొడ్డును పినతండ్రి అనవేముడు
రాజ్యభారము వహించినాడు. అప్పటికే కుమారగిరిరెడ్డి
కా రాజ్యము పక్కకమింపవలసియున్నది కుమారగిరికిఁ
గాటయవేముని బాసటయున్నది. ప్రజలకూడ నాతని
యెడ ననురక్తులై యుండిరినిగూడ మన
మూహించవచ్చును. ఆరథు పిన్నవయస్కుడగుట
వలన శత్రురాజుల యోధులము నడంచు శక్తి
మంతుడు సింహాసన మాక్రమింపవలయు కాల
మదిగాన శౌర్యధనుడైన అనవేమునిరాజుగా స్వీక
రించుట జరిగినది. అనవేముడు తన కాలమును
యెక్కువగా శత్రురాజునిబద్ధులమునందును రాజ్య
విస్తరణాదికమునందును, రాజ్యసుస్థిరతయందును విని
యోగించవలసిన యువనరము గల్గినది. ఆ కారణము
చేత పిన్నవయస్కురాలైన 'దొడ్డాంబిక' వివాహభార
మాతడు వహించక, యువేక్ష చేసియుండవచ్చును.
అన్యమ వివాహ మనవోతుని కాలమునందే జరిగి
యున్నందున, అనవోతునిసంతాన వివాహ భార

మనవేమునిపై బడలేదు. అనవేముని వెనుక సింహా
సనాధిష్ఠితుడైన కుమారగిరి తన సోదరి 'దొడ్డాం
బిక' వివాహభారము వహించినాడు. అప్పటికే దొడ్డాం
బికకు కొంత వయఃపరిమితి మించినది; అన్యమ
అకాలమరణమువలన కాటయవేమునితోఁ గుమారగిరి
రెడ్డికిగల బాంధవ్యబంధము తెగిపోకుండ కుమారగిరి
తన సోదరి 'దొడ్డాంబిక'ను కాటయవేముని కిచ్చి
పరిణయము జరిపించియుండవచ్చును. పిన్నవయసులో
వివాహములు జరుగు సాంప్రదాయమున్న కుటుంబ
ములో తద్భిన్నముగా కొంచెము వయసు ముదిరిన
జన్మనిగా నిర్మిసదిగాన 'దొడ్డాంబిక' యా కుటుం
బములోనే జన్మించియుండలేదని సిద్ధాంతీకరింప
బాగుట యెంత హేతుబద్ధమో నిజ్జలకు తెలియనిది
గాదు !

ఈ పై కారణములనుబట్టి దొడ్డాంబిక,
అన్యమలు సోదరీలును భిన్నవ్యక్తులును అనియు
కుమారగిరి తోడబుట్టువులనియు, కాటయవేముని
భార్యలనియు, దొడ్డాంబిక అనితల్లి జనని యనియు
స్పష్టపడుచున్నది. ఇందులకు భిన్నములగు నిర్ణ
యము లెంతమాత్రమును సమర్థనీయములు గావని
మనవిచేయుచు నీ వ్యాసమును ముగించుచున్నాను.



పిచ్చి...

శ్రీమతి ఆర్. వసుంధర

బిరువుతో బుజాన్ని దిగలాగుతున్న పుస్తకాలనంచీని తీసి అలమార్లో పెట్టాడు వెంకట్రమణ. వెనక దొడ్లో నాలుగు రోజులవాడు పుట్టిన తువ్వాయి గంటులేస్తూ కన్పించింది. పెద్దనల్లటి కళ్ళలో తెల్లగా ముద్దుగాపున్న తువ్వాయిని చూడగానే అల్లాసంగా లోపలికి వెళ్ళబోయాడు. వంట గదిలో సుండ్రి మాటలు వినవచ్చాయి. సుందరమ్మమ్మలో పాప మృత్యు మాట్లాడుతున్నది. రెండు మాటలు చెప్పి పడగానే ముందుకు వెళ్ళబోతున్న వాడు కాస్తా ఆగి గోడ దగ్గరకు వెళ్ళాడు.

'ఇప్పుడు కాస్త నయంగానే పున్నట్లుంది' పిల్లాడు బాగున్నాడా అనడిగింది. కాసేపు బాగానే మాట్లాడింది. తరువాత 'వా నగలు పోయాయి' అంటూ ఏడిచింది. మామూలేగా...అయినా ఆ తిట్లు అవీ లేవులే యిప్పుడు...పిల్లాణ్ణి చూపిస్తే కాస్త పుసుపుల్లో పడుతుందేమో... పాపమృత్యు అంటోంది.

'ఏమి నయమో! పడేళ్ళనాటి పిచ్చి యిప్పుడు ఒదులుందన్న ఆశ నాకు లేదు పాపమ్మా...ఏం పాపం చేసుకున్నామోగాని శుభమా అంటూ పున్న ఒక్కడికీ పెళ్ళిచేస్తే కర్మకాడ్డి ఆ రాక్షసి ముండ దొరికింది. ఎట్లాగో దానిపేడ ఒదిలిపోయిందనుకో. ఈ దను యంతిని తెచ్చిచేస్తే దీని సంగతి యిట్లా అయి పోయింది. ఇదంతా కర్మకాశితే ఏమిటంటావు! బాలెంతరికి పథ్యమూ పాడూ కుదరక పైత్యంచేస్తే మాత్రం తిరుగులేని పిచ్చినట్టి పోవాలని వుందా... అన్నది సుందరమ్మమ్మ.

'అయిపోయిన దానికి ఏం చేస్తాం కాని యిప్పటి మాటా ఆలోచించు...పిల్లాణ్ణి చూపిస్తే కాస్త గుణ

మిస్తుందేమో. అది బాగుపడి యింటికొచ్చే వుపాయం చూడలిగాని రెండు పెళ్ళిళ్లు యిట్లా కుమ్మరాం అయిపోయినాక మాజో పెళ్ళి చెయ్యలేవు గదా. యిప్పటికి అంతా బాగానే జరిగిపోతూ వుందనుకో. ఎప్పటికెట్లా వుంటుందో. ఒక్క దానిపీ ఎన్నాళ్ళని తిప్పలు పడతావా?...! పాపమృత్యు వాదిస్తోంది.

వెంకట్రమణ యిహా విసటం మానేసి తిరిగి ముందు హోల్లోకివెళ్ళి కుర్చీలో కూర్చున్నాడు. అసా రోచితంగా చిన్నబల్లమివాడున్న పెమ్మని రెండువేళ్ళతో గిరగిలా తిప్పటం ప్రారంభించాడు. గుండ్రంగా ఆకర్షణీయంగావున్న మొహమ్మిడికి పడుతోంది చిందర వందరగా రేగిన జాబ్బు. విశంమైన నల్లటి కళ్ళు నిరాసక్తంగా పెమ్మను చూస్తున్నాయి. ఇట్లాంటి పనులే 'చేతులారుకోని నాశనపునులు' అంటుంది సుందరమ్మమ్మ.

కాసేపున్నాక పాపమ్మని పంపించటానికి ముందుగదిలోకి వచ్చింది సుందరమ్మ. రమణిని చూసి 'ఎన్నడొచ్చావురా. పిలవక పొయ్యావా...వుండు, పాలు పిండి కాచితెస్తాను...ఆ పెన్నెందుకురా అట్లా తిప్పు తావు. కిందపడితే పాడనదూ' అంటూ వుండగానే పెమ్మ గిచ్చుమీద పడింది. రమణ దాన్నితీసి యదా స్థానంలో పెట్టాడు. 'చెబుతావుండుగానే పడేపిచ్చి గదరా...ఒక్క నాశనపు పనులు మీవాన్నోస్తే చావ గొడలాడు...ఆ పుస్తకాలుతీసి చదవవన్నా చదువు' అంటూ పెమ్మ తీసుకొని లోపలికి వెళ్ళిందామె.

వెంకట్రమణ కాళ్ళు చిన్న బల్ల మీదపెట్టి పూవుకుంటూ కూర్చున్నాడు. సుందరమ్మ వూరికే అట్లా అంటుందిగాని తండ్రి రామయ్య తనను వాన గొట్టడని రమణకి తెలుసు. అంతేగాకుండా యివాళ

చదవ బుద్ధివైయ్యటంలేదు. బడినుంచి రాగానే మళ్ళీ చదువేమిటి?

'మెద్రాసు పిచ్చాసుపత్రికి నన్ను తీసుకుపోయి చూపిస్తారా! పిచ్చాసుపత్రినిండా పిచ్చాళ్లుంటారు కాబోలు' అనుకున్నాడు వెంకట్రమణి. వాడికి వెళ్ళాలనిగాని వెళ్ళ కూడదనిగాని ఏ ఆశ్రితాయమూ లేదు. ఆవిడ-అమ్మ-అమనిషి ఎట్లా వుంటుందో, జబ్బంతా జడలుకట్టిపోయి చింపిరిగుడ్డలు వేసుకొని వుంటుందేమో అనుకున్నాడు రమణికి భయమూ అనవ్వుమూ కలిగాయి. 'ఎవరో ఆ పిచ్చిది! నాకేమి సంబంధం! నే నెప్పుడూ చూడనుకూడా లేదు' అనుకున్నాడు.

బళ్ళో చేరిన కొత్తల్లో పాపమ్మత్త కొడుకు నారాయణుడు క్లాసుపిల్లల్లో 'వీళ్ళమ్మ పిచ్చిది' అని చెప్పాడు. పిల్లలందరూ నవ్వారు. రమణికి చాలా నామోషీ అనిపించింది. 'కాదు...' అని అరిచాడు కోపంగా. 'మీ అమ్మ మెద్రాసు పిచ్చాసుపత్రిలోవుంది' అన్నాడు వాడు. 'మా అమ్మ నుందరమ్మమ్మ, పిచ్చిది కాదు' అంటూ వాణ్ణి చెప్పమీద యాధ్విక్ట్యాడు. వాడికి నోట్లోంచి రక్తం కారింది. వాడు రక్తం తుడుచుకొంటూ ఏడుస్తూనే 'నుందరమ్మ మీ అవ్వలే, లేకపోతే అమ్మా అనకుండా నుందరమ్మమ్మా అంటా వెండుకు? మా అమ్మలో చెప్తానుండు' అంటూ వెళ్ళిపోయాడు. తరువాత సంగతి విని నుందరమ్మమ్మ రమణిని ఎత్తుకొని ముద్దాడి 'వాడి మొహం. ఆ నారాయణి కేమీ తెలియలే' అన్నది. అప్పటినుండి పిచ్చివాళ్ళమీద రమణికి ద్వేషం కలిగింది. ఒకనాడు బడినుండి వస్తూ చెట్టుక్రిందవుండే పిచ్చిదానిమీద రాయివేశాడు కూడా... ఇదంతా ఒకటోక్లాసులో వున్నప్పటి సంగతి. ఇప్పుడు తనతల్లి పిచ్చాసుపత్రిలో వున్నదని రమణికి తెలుసు. ఆవిణ్ణి ఎప్పుడూ చూడ లేదు. ఆవిణ్ణి గురించిన ఆలోచనలుకూడా రావు. ఇకాళ పాపమ్మత్త మాటలు విన్నాక 'ఎట్లా వుంటుందో' అనుకున్నాడు. ఆవిణ్ణి 'అమ్మ' అని ఎప్పుడూ అనుకోడు రమణి. 'ఆ మనిషి' అనుకోడానికి వీల్లేకుండా వుంది. ఎప్పుడైనా ఆవిణ్ణి గురించి అనుకున్నప్పుడు ఆ పాపం ఖాళీగా ఒది లేస్తాడు.

'ఆవిడ'ంటే నడభిప్రాయం మాత్రం లేదు రమణికి. వుంటే కొంచెం కోపం, జాగున్న వుండాలి.

ఒకసారి 'ఆవిడ'నాన్న-సుబ్బయ్య తాత-ఒచ్చాడు. మెద్రాసువెళ్ళి వచ్చాడట. నన్నగా ముసలిగా ఒంగిపోయి వున్నాడు. జబ్బు సగం నలుపూ సగం తెలుపూగా దారాల్లా వున్నది. మాటకీముందు పళ్ళు చూపిస్తాడు. కోతి యికిలించినట్లుగా. అట్లా యికిలిస్తే ఎదుటి వాళ్ళు సంతోషిస్తారనుకుంటూ దేమో, అడుక్కునే వాడిలాగా వున్నాడు. ఆ మాట చెప్పడానికి ఒచ్చినవాడు మధ్యాహ్నం అన్నం తిని సాయంత్రం కాఫీత్రాగి రాత్రి అన్నంతిని మరీ వెళ్ళాడు. తండ్రి రామయ్య అతనితో ఆసలు మాట్లాడలేదు. నుందరమ్మమ్మ మర్యాదకి కాసేపు పూకోట్టి వెళ్ళిపోయింది. పూరికే కూర్చుండి ఏమీ తోచక రమణిని పలకరించాడు. 'పిప్పరమెంటు దిళ్ళలు కొనుక్కోని తింటావా?' అన్నాడు. రమణికు అర్థం కాలేదు. 'రెండు పెసలిస్తాను, కొనుక్కంటావా' అనో 'వీళ్ళ పిజ్జా అట్లాంటివి కొనిస్తారా' అనో 'వుంటే నాకూ రెండుపెట్టు' అనో ఏమిటో తెలియలేదు. ఆపలకరింపు అనవ్వుకలిగించి సమాధానం చెప్పకుండా లేచి వెళ్ళిపోయాడు. ఈ సుబ్బయ్య తాత పెళ్ళాంతా-ఆవిడ'తల్లి కాదు; రెండో పెళ్ళాంతా-పూరందరికీ తెలుసు. 'నల్లచ్చమ్మ' అంటారు. బడికి వెళ్తుంటే ఎప్పుడన్నా కనబడుతుంది. బోగ్గు నలు పులో నన్నగా ఎండుకుపోయి వుంటుంది. జబ్బు నల్లగా మెరుస్తూ వుంటుంది. దాన్ని నిమ్మకాయ ప్రమాణంలో తమాషా ముడివేస్తుంది. ఎప్పుడు చూసినా రోడ్డుమధ్యన నిలబడి పూరంతిటికీ విన బడేట్లు ఎవరితోనైనా యుద్ధం చేస్తూ వుంటుంది. మధ్యలో జబ్బుముడిపొడదీసి విడిలించి మళ్ళీ గట్టిగా నిమ్మకాయఅకారంలో వేస్తూ ఆరుస్తూ వుంటుంది. బడిపిల్లలందరితోపాటు రమణికూడా 'నల్లచ్చమ్మ' అని చెప్పి నవ్వుతాడు. తాను పిచ్చిదన టమే కాకుండా యిట్లాంటి యింటికి చెందివుండటం కూడా 'ఆవిడ'గురించిన రమణి అసంతృప్తికి కారణమైంది. వాళ్ళంతా ఒక పిచ్చి పాడు గుంపు! అనుకున్నాడు.

ఎవరైనా పూళ్ళోనాళ్ళు మెద్రాసు వెళ్లి నవ్వుడు చచ్చిన కాలేజీ, జా. శైల్ చాన్, యల్ ఐసీ దిల్లింగులతో పాటుగా పిచ్చానువ్రలతో 'దమయంతి'ని కూడా చూసినవారైతే, అప్పటి సంభాషణల్లో రమణకు కొన్ని కొన్ని విషయాలు వివరించాయి. తన తండ్రికి మొదటి భార్య పురిసోనుకు చచ్చిందట. అప్పుడు యామెనిచ్చి చేశారట. నల్లచ్చమ్మదగ్గర తిట్లా దెబ్బలూ తింటూ గొడు చాకిరీ చేసేదట. 'కొంప ఎట్లాంటిదైతేనే? తామర పువ్వు బురదలోపుట్టదా? పిల్ల వని చేస్తుంది. అణకుూ పువ్వుది' అని సుంద రమ్మమ్మ అలోచించి యీ పెళ్లిచేసిందట. మొదట్లో చెప్పినవని చేసుకుపోతూ తిరుగు చెప్పకుండా బాగానే వుండేదట. పిల్లాడు పుట్టనిచ్చి బుద్ధి మారిపోయిం దట. 'కానుకు తీసుకువెళ్లినవాళ్ళు బారెంతకు ఆపథ్యం చేసి, పైత్యం ఎక్కిపోయింది' అన్నది సుందరమ్మమ్మ.

'నెలదాటుకుండానే తీసుకొచ్చామా, అప్పటికే పైత్యం ఎక్కుతూవుంది గావూ, వాకేం తెలుసు ! పిల్లాణ్ణి దించకుండా ఎవ్వడూ కోతికరుచుకున్నట్టు కరుచుకొని వుండేది. నత్యం సరిగా చెయ్యకుండా అదీయదీ తినేవాళ్ళు పాలిస్తే పిల్లాడు ఎక్కిరాడు, అవుపాలు పోద్దంటే అన్నను. అంతలోనే పిల్లాడికి విరేచనాలు రావేచచ్చివై. ఇక యిది మాటవినదూ అని అలవాటు తప్పించుకొనికీ పిల్లాణ్ణి రెండు రోజులు కిష్టయి యింటికి పంపించేశాను. అప్పటికే పైత్యం ఎక్కింది, రెండురోజులపాటు మునగడిసుకు వడుకుంది. ఒకటేసిడుపు, ఒక్కవసీ ముట్టుకోలేదు. తిండి తినలేదు. పోనీలే అని వూరుకున్నాను. తిండిలేక పైత్యం మరీ ఎక్కువై పోయింది. మూడోనాడులేచి 'నాపిల్లలందర్నీ నువ్వే చంపేశావు దొంగముండా' అంటూ నన్ను గట్టిగావట్టేసింది. నలుగురూపోగ్త పట్టుబడిపించి దాన్ని తాళ్ళలో కట్టి సేనరికి తం ద్రాణం తోకకొచ్చింది. అప్పుడే ఒంటిమీద నగలుకూడా తీసేశారు. ఆ, ఏంనగలులే...బొట్టుగొలుసూ, రెండు గజాలూను. అంతే, పిల్లల సంకలి ఒదిలేసి నగలో అని వట్టుకుంది. ఒక్కతిట్టుకాదులే. నానాతిట్టా

మొదలెట్టింది...అంత అణకుగావుండేది. యిట్లా తిరిగిపోయిందంటే...ఆ పిచ్చి పిచ్చి యిహ అంతే అయి పోయింది. మంత్రాలూ నాటుమందులూ అన్నీచూసి యిహ లాభంలేదని మెద్రాసులో వేశాము...' ఒకసారి మూడోళ్లాను టీచరమ్మతో యీ కథింతా చెప్పింది సుందరమ్మమ్మ.

'పాలు యివ్వనీయలేదవే యింత గొడవా జరిగిందా? పోనీ పిల్లణ్ణి వెనక్కితెచ్చి చూపారా ?' టీచరమ్మ అడిగింది.

'అయ్యో రాత ! పిల్లాణ్ణి గొంతుపిసికేస్తే ఏంగాను ! నెలబిడ్డయెను' అన్నది సుందరమ్మమ్మ.

'అవునెండి. అదీ నిజమే' అన్నది టీచరమ్మ.

తనని గురించి వాళ్ళు యిలా మాట్లాడు కోవడం రమణకు నచ్చలేదు. 'నాన్న పాలం వెళ్లాంని నీమ్మ తొందరగా రమ్మన్నాడుగా సుందరమ్మమ్మా' అన్నాడు.

'ఇదిగో వెళ్తున్నా' అంటూనే 'ఈకాలంలో' పిల్లలికి పాలు ఎవరిస్తున్నారమ్మా, మరీ లేనివాళ్ళు తప్ప అందం పోతుంది, అరోగ్యం పోతుందిఅంటూ అందరూ డబ్బాపాలే పోస్తున్నారుగా. పిచ్చికాకపోతే దానికోసం ఎవరన్నా ఏడస్తారా ! పిల్లాడు తాగులం లేదుకదా, పాలు గొడమిడికి పిండేనీయ్యవే అన్నాను. అదేమి ఏడుపోగాని ఒకటే కుమిలి కుమిలి ఏడవటం ! అందరూ సినిమాలుచూసి నేర్చుకుంటున్నారమ్మా యీ ఏడుపులూ నవ్వులూ డాన్సులూ పాటలూను. అదే నర్దుకుంటుందిలే అనుకున్నాను. అంతలోనే పైత్యం ముంచుకొచ్చింది...' ఏమిటేమిటో చెప్పకొచ్చింది సుందరమ్మమ్మ.

సాధారణంగా యీ విషయాలన్నీ తనముందు మాట్లాడదు ఆమె. ఇవన్నీ అప్పుడప్పుడుగా రమణ విన్న విషయాలు. అర్థంకాకపోయినా మనసు అనే స్వేరుగదిలో నిలిచిపోయిన విషయాలు.....

ఎగ్జిబిషన్ చూసి, మర్నాడు పిచ్చానువ్రలికి వెళ్లారు సుందరమ్మ రామయ్య రమణ. మెద్రాసు ప్రయాణం మొదలుపెట్టిన దగ్గర్నుండి రమణ

అలోచనలు వుండుంటే అవిడమిదికే వెళ్ళి. ఇన్నార్గా పిచ్చిదిగా సంబంధంలేని మనిషిగావున్న అవిడ అలోచనల్లో దగ్గరికివచ్చి ఏదో అప్పవ్వుమైన సంబంధం వెతికి రాసాగింది. చెట్టుకింద పిచ్చిది జ్ఞాపకంవచ్చి భయం కలిగింది. ఆత్మతతో 'అట్లా వుండకూడదు' అనుకున్నాడు.

దమయంతి శుభంగానే వున్నది. తల దువ్వు కొన్నది. చీరమాసినా చిరుగులు లేవు. సుందరమ్మ మ్మని చూడగానే కోపంగా 'ఒచ్చావా...నా నగలన్నీ తెచ్చావా లేదా పిశాచి' అన్నది.

రమణ సుందరమ్మమ్మ వెనకాతల నిల్చుని ఆసక్తితో చూస్తున్నాడు. దమయంతి రమణనిచూసింది. నుదురు చిట్టించి ఆలోచిస్తూ 'ఈ పిల్లాడెవరూ' అన్నది. ఎవరూ మాట్లాడలేదు. 'ఇట్లా రా అబ్బాయ్' అన్నది. రమణ వెళ్లకుండా చెయ్యి పట్టుకు అపింది సుందరమ్మమ్మ. 'నీ పేరు వెంకటమణ కాదూ! పాపమ్మ చెప్పిందిలే. నీవు నా కొడుకువేరా... ఒరే, పిలిస్తే రావా! వేమ నీ అమ్మనిరా...ఒరే ఒక్క మాట చెబుతా, గుర్తుపెట్టుకో. లోకం నిండా అడవార్లున్నా, ఎవరుపెంచినా, ఎట్లా చూసినా వేవేరా నీ అమ్మని! నిజంగా నీవు నా కడుపులోనే పెరిగావురా. అప్పుడు నా కడుపువూడ చెయ్యిపెట్టుకు చూసుకుంటే కడుపులో నీవుచేసిన

గోలంతా ఆ చేతికి తెలిసిందిరా. కడుపుని చూస్తుంటే నీవు యీ ప్రక్కవించి ఆ ప్రక్కకి తిరగటం కను పించిందిరా...నిజంగా...సత్యప్రమాణంగా! ...అందుకే నేను చెప్పేది ఏమంటే నీవు మీ అమ్మ బుణం తీర్చుకోవాలి. ఆ పిశాచి దగ్గర నా నగలున్నై ఎప్పటి కైనా తెచ్చియివ్వాలి. తెలిసిందా...' ఆత్మతగా అన్నది. ఆశగా చూసింది.

ఆమాటలు వింటుంటే రమణకి భయం వేసింది. భయంలోనే మనసు 'అమ్మ' అన్న పదం పలికింది. సుందరమ్మమ్మ యిహ పోదాం అని తొందర పెట్టింది. వస్తూవుంటే వెనకనుంచి దమయంతి అరుస్తూనేవున్నది 'వా నగలన్నీ తెచ్చివ్వాలిరా... వేవేరా నీ అమ్మని' అంటూ'

బయటికొచ్చాక రమణ మెల్లగా అడిగాడు 'సుందరమ్మమ్మా, అమ్మకి పిచ్చి నయనాకుండా?' అని.

సుందరమ్మ వినుగ్గా కోపంగా 'అమ్మేవర్రా, నాబొంద! ఆ పాపమ్మ మాటలునమ్మి తీసుకొచ్చాను గాని దీనికి పిచ్చి తగ్గేదికాదు. ఆ వరసన పిచ్చికేకలు పెడుతుంటే యింకేం తగ్గుతుంది!...హవ్వ! చిన్న పిల్లాడి ముందర ఏం మాటలు!' అన్నది.

'ఆనగలు యీ సుందరమ్మమ్మ యివ్వనే యివ్వదు...పాపం!' అనుకున్నాడు రమణ.



డా. పి. వి. రాజమన్నారు

శ్రీ డి. రామలింగం

ద్రేణాశీరిఅన్న పేరుపొంది, కొంతకాలం ప్రతిభా సంపాదకుడుగా తెలుగు సాహిత్యానికి లలితకళలకూ దోహదముచేసి, రచయితగా సాంఘిక నాటకాలకు చక్కని ప్రాతిపదికపేసి, ఆంధ్రాంగ భాషలలో కవిత్వమువాసి కవి అని కూడా సాహితీపరుల మెప్పుపొంది, కథలు వ్రాసి చెప్పకోదగ్గ కథకుడు అని కూడా ఖ్యాతి తెచ్చుకొని, వ్యాయాసదవృత్తిలో పేరు ప్రఖ్యాతులు పొంది, మద్రాసు హైకోర్టుకు ప్రప్రథమ భారతీయప్రధానవ్యాయమూర్తిగా నియమితులై ఆ పదవిలో ప్రతిభాశాలి అన్న యశస్సు నార్జించి, అనేక ఉన్నత పదవు లధిష్ఠించి వాటికి గౌరవము, ఆకర్షణ, మన్నన అపొందిపడేసి, గౌరవాలూ, పదవులూ, కీర్తిప్రతిష్ఠలూ తనను వెతుక్కుంటూ వచ్చేటంత అనమాన, అధిష్ఠియ వ్యక్తిత్వాన్ని పెంపొందించుకొని, సంగీతంలోనూ, సాహిత్యంలోనూ, నాట్యకాస్త్రంలోనూ, శిల్పంలోనూ, చిత్రకళలోనూ సమానమైన ఉత్కృష్ట సంస్కారము, సౌజన్యము, సౌహార్దతగల వ్యక్తి ఈ తరంలో ఈయన ఒక్కరే అని లలితకళల ప్రపంచమే, కళాభిమానులచే ప్రశంస లందుకున్న డా. పాకాల వెంకట రాజమన్నారు ఆంధ్రులు గర్వించదగిన మనిషి. ఈయనవల్ల భారతదేశంలో ఆంధ్రప్రజలకు కలిగిన పేరుప్రతిష్ఠలు అనన్యమైనవి. అమూల్యమైనవి. ఆంధ్రులు సగర్వంగా చెప్పుకోదగ్గ వ్యక్తులలో ఈ షరవయ్యా శతాబ్దిలో ఈయన ప్రముఖంగా కనిపిస్తారు, ప్రత్యేకంగా కొన్ని రంగాలలో.

శ్రీ రాజమన్నార్ తొలి తెలుగు కావ్యం వెలువడ స్థలమూ, గౌరవరితీంంలోవున్న ప్రచిత పుణ్యస్థానమూ అయిన రాజమహేంద్రవరంలో 1901 మే నెల 10 వ తేదీన జన్మించారు. వీరి తండ్రిగారు శ్రీ పాకాల వెంకటరమణరావుగారు మొదట మద్రాసు హైకోర్టులో జడ్జిగా కొంతకాలం పనిచేసి ఆ

తర్వాత మైసూరు హైకోర్టు ప్రధాన న్యాయమూర్తియై పదవీ విరమణ చేసినట్టే వారు. చిన్నప్పటినుంచీ రాజమన్నారుగారికి సాహిత్యం, సంగీతం అంటే అభిరుచి. వీరి నాయనమ్మగారు పండితురాలు. వీరికి 5 వ యేట అక్షరాభ్యాసం చేశారు. పదికొ బల వంత్ వీరిబడికి వెళ్ళారు. బడి నచ్చలేదు. పంతులుగారు పరధ్యాన్లుగా పువ్వుపూడు ఇంటికి పరుగెత్తి వచ్చేవారు. వీరి నాయనమ్మ భారత, భాగవత, రామాయణాదుల కథలు చెప్పేది. పది వన్నండేంద్లకే దాశరథీ శతకం మొదలైనవి కంఠా వచ్చాయి. ఆరవ సారంలో ప్రవేశించేటప్పటికి వీరికి 13 ఏండ్లు కూడా నిండలేదు. యస్. యస్. యల్. సి. పరీక్షకు 15 ఏండ్లు నిండితేగాని వీలులేదు. అందుచేత మూడేండ్లు ఆరవసారం క్లాసులోనే వ్యర్థంగా గడిపారు. స్కూలులో చదువుకునేటప్పుడే శతకాలు గురించి వ్యాసంవాసి బహుమతి పొందారు. ప్రతి క్లాసులో ఏదో బహుమతివస్తూ వుండేది. తెలుగు పండితులనద్ద రఘువరశం, మేఘదూతము ఇత్యాది సంస్కృత కావ్యాలు పఠించారు. రససిద్ధాంతాలు నేర్చుకున్నారు. పద్యాలు వ్రాసేవారు. వీరి పద్యాలు, గీతాలు, కథలు పత్రికలలో ప్రచురింపబడతూవుంటే ప్రోత్సాహము, ఉత్సాహమూ కలిగి 'వాసంతి' అనే లిఖిత పత్రికకు ఆధిపత్యం వహించారు. ఇంగ్లీషులో రాము వ్రాసిన చిన్న చిన్న కవితలను డా. కణిమ్మకు చూపారు, వారు మాతృభాషలోనే వ్రాయమని నలవో ఇచ్చారు. వీరు రచించిన ఒక ఆంగ్లకావ్య ఖండిక ఇంగ్లండునుంచి వెలుండే Book Man లో ప్రచురింపబడింది 'సుధాకరుడు' అనే పేరుతో కృష్ణాపత్రికలో, ఆంధ్రపత్రికలో కవితలు వెలయించారు. సంగీతంపై వీరికిగల అభిలాషకు వీరి మేనమామ దోహదం చేశారు. మద్రాసులోని పచ్చయప్ప హైస్కూలులో యస్. యస్. యల్. సి.

చదివారు. విద్యార్థి ధళిలో ఉన్నంతకాలమూ మెరిట్ స్కాలర్ షిప్పులు సంపాదించి చదివారు. ప్రతి తరగతిలో ఏన్ బహుమతులు వచ్చేవి. మద్రాసు క్రిస్టియన్ కాలేజీలో చదివి బి. ఏ. పరీక్షలో అంగ్లభాష, తత్వశాస్త్రములలో ప్రథమశ్రేణిలో ఉత్తీర్ణులై మద్రాసు ప్రెసిడెన్సీ మొత్తంలో ప్రథములుగా వచ్చారు. కార్డ్‌జా, మిల్గర్ ప్రైజాలు పొందారు. మొత్తం తొమ్మిది బంగారు పతకాలు గెలుచుకున్నారు. బైబిల్ సబ్జెక్టులో వరుసగా వాలుగేజ్లా ఫస్టు వచ్చి బంగారుమెడలు పొందారు. కాబట్టి వీరికిగల బైబిలు పరిజ్ఞానం అసాధారణమైనది. ఆ తరువాత మద్రాసు లాకాలేజీలో చేరి జూరిస్ ప్రూడెన్సులో ఫస్టువచ్చి ప్రైజా సంపాదించారు. తెలంగాణాను మేల్కొల్పిన వైతాళికులలో ఒకరైన శ్రీ సురవరం ప్రతాపరెడ్డిగారు లాకాలేజీలో వీరికి సహపాతి.

పత్రికా సంపాదకత్వం

1922 లో మద్రాసు లాకాలేజీలో చదువుతూ వుండగానే 'కళ' అనే తెలుగు మాసపత్రికకు సంపాదకులై సాహిత్యానికి లలితకళలకూ విద్యాసంఘంలో మంచి అభిరుచి కలిగించాలనే ఉద్దేశంతో ఆ పత్రికను చేతితోచేసిన కాగితంతో, కార్డుబోర్డుపైని ఆర్టుప్లేట్లతో సర్వాంగసుందరంగా ప్రచురింప వారంభించారు. కాలినడకను వెళ్లి పండితులను, కవులను, కథకులను కలుసుకొని పత్రికకు రచనలు ఆర్జించేవారు. స్వయంగా కెమెరాలో ఫోటోలు తీసి పత్రికలో అచ్చువేసేవారు. సాహిత్యం, లలిత కళలకు అంకితమైన ఈ పత్రిక సంవత్సర చందానాలుగు రూపాయలు! అప్పుడు వారి వయస్సు 20 సంవత్సరాలు. తమ పత్రికలో మానవల్లి రామకృష్ణకవి, వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రి, దువ్వూరి రామిరెడ్డి, జననరాజు అప్పారావు, భువిడిపాటి కామేశ్వరరావు, శివశంకరశాస్త్రి వంటి ప్రముఖులచేత రచనలు చేయించి ప్రచురించేవారు. 'హృదయేశ్వరి' కావ్యంపై రాజమన్నారుగారే ఆ పత్రికలో సవిశ్ల వ్రాశారు. శ్రీ కొమర్రాజు లక్ష్మణరావుగారు ముసగాల సంస్థానానికి దివాన్‌గావుంటూ మద్రాసువచ్చి 'నేడవిరాన్'లో

అనచేస్తే వీరు వారిని దండ్రించి 'లలిత కళలు' గూర్చి వారితో వ్యాసం వ్రాయించి పత్రికలో ప్రచురించారు. శ్రీ కట్టమంచి రామలింగరెడ్డిగారు దువ్వూరి రామిరెడ్డిగారినిగూర్చి రాజమన్నార్‌గారిలో, వీరినిగూర్చి దువ్వూరితో చెప్పారు. అప్పటినుంచి దువ్వూరి వీరికి ప్రियమిత్రుడైనాడు. దువ్వూరి ఖండకావ్యాలు అనేకం 'కళ'లోనే తొలిత ప్రచురితమైనవి. దువ్వూరి మద్రాసు వచ్చినప్పుడు వీరి ఇంట్లోనే అనచేసేవాడు. ఇద్దరూ భోజనానికి కూర్చుంటే వీరి తల్లిగారు వడ్డించేదట వీరి సైగల ప్రేమాభిమానాలలో దువ్వూరి రామిరెడ్డిగారు ఈ క్రింది పద్యం వ్రాశారు.

దారిని బోవుమండ నొక తట్టున

రత్నమయూచితంబు చే

కూరిన రీతి నా యెడదకున్ సరిదాకిన

మిత్రుడున్, మనోహరి

కళాతపస్వి, పరసాత్ముడు

మోమున బ్రేమ మాధురీ

సారము చిప్పిలం బరుల స్వాంతము

లాగెడి యింద్రజాలికుండై

రమణీయభావ కవితాంచిత్రుడై

చెలువారు రాజమన్నారు

సఖుండుగా దొరకె నాకు

దదాస్తత కానవాలుగన్

కోరి యొసంగితిన్ గృతిని గూరిమి

వెచ్చెలి కంకితంబుగన్

అంటూ 'కడపటి వీడ్కోలు' అనే కావ్యం వీరికి అంకిత మిచ్చారు. ఇట్టి సన్నిహిత మైత్రి వల్లనే, పరస్పర అవగాహనవల్లనే రాజమన్నారు దువ్వూరి రచనా ప్రతిభను శ్లాఘిస్తూ 'అంద్రభాష ప్రపంచంలో ఉన్నంతవరకు రామిరెడ్డిగారికి మృతి లేదు' అని ఒక లేఖలో వ్రాశారు. ఈ మాట అక్షరాలా యధార్థమని రెడ్డిగారి 'పానకాల' కావ్యం రుజువుచేసింది. చేస్తూవున్నది, మునుముందు చేయగలదు.

ఏలూరు నాటక సమాజంవారు మద్రాసులో

నాలుకలు ప్రదర్శిస్తే రాజమన్నులు ప్రముఖపండితులు వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారిచేత ఆ నాలుక ప్రదర్శనలనుగూర్చి విమర్శకవ్యాసాలు వ్రాయించి 'కళ'లో ప్రచురించారు. ఇటువంటి కొత్తరకపు నాలుకప్రదర్శన విమర్శకులకు ఆ మానవత్వ తిక్ దారి చూపింది. భమిడిపాటి వామేశ్వరరావు, పంచాగ్నుల ఆదినారాయణ శాస్త్రివీరికి నచ్చిన కొందరు రచయితలు. ప్రసిద్ధ ఆంధ్ర చిత్రకారుడు శ్రీ దామెర్ల రామారావు రచించిన 'అర్జునుడు-ఊర్వశి' చిత్రాన్ని ప్రత్యేక పదంలో బొక్కు చేయించి 'కళ' అట్టువీరడ ముద్రించారు. అలా ముద్రించడం తెలుగు సత్వితలలో అదే మొదటి మారు. రాజమన్నార్ రచించిన కొన్ని కథలు 'కళ'లో ప్రచురితమైనవి. అవి అన్నీ కలిసి ఒక కథల సంపుటిగావస్తే బాగుండేది. 'డిప్లొకోటు', 'తీర్పు'వంటి ఇతర కథలు ఇతర పత్రికలలో ప్రచురితమైనవి. ఒక జడ్జి మాత్రమే 'తీర్పు'వంటి కథ వ్రాయగలడు.

నాటకకర్త

ఆధునిక తెలుగు సాహిత్యంలో రాజమన్నులు గారి స్థానమేమిటన్న ప్రశ్న ఉదయిస్తే ముఖ్యంగా ఆయన నాటకకర్త అని చెప్పాలి. బాల్యంనుంచి వీరికి నాటకాలంటే ఆసక్తి వుండేది. చిన్నతనంలో ఇంగ్లీషులో ఒక నాటిక రచించి తోటిపిల్లలచేత ప్రదర్శింపజేశారు. ఆ ప్రదర్శనకు చీరలను తెరలుగా వాడారట. మొదటినుంచీ ఏకాంకికలపై ఆసక్తి ఎక్కువ ప్రధానులగు సంపత్వరం పయ్యపునుండే నాటికలు వ్రాయానని ఆశాంక్ష. జడ్జి పదవిని స్వీకరించిందికూడా ఏకాంకికలు వ్రాయడానికే మొత్తం 25 నాటికలవరకు వ్రాశారు. 'దయ్యాల లంక' అనే వీరి నాటికను గూడవల్లి రామబ్రహ్మంగారు మద్రాసులో తాను ప్రొడ్యూసర్గావుండి ప్రదర్శింపజేశారు. అలిండియా రేడియో మద్రాసు కేంద్రము ప్రసారం చేసిన మొట్టమొదటి సాంఘిక నాటకం వీరి 'దయ్యాల లంక'. అప్పటికి శ్రీ రాజమన్నులు వృద్ధిలోకి వస్తూన్న యువనకీలు మాత్రమే. అయితే అప్పటికే నాటకరంగంలో సాహిత్యోంకంలో మంచిపేరు సంపాదించుకున్నారు. ఈ నాటిక ప్రసారమైనప్పుడు అది సాహితీపరులను విశేషంగా ఆకర్షించిందని

దానికి ప్రయోక్తయై నిర్వహించిన శ్రీ ఆచంట జానకిరామ్ తమ పుస్తకం 'సాగుతున్న యాత్ర' రెండవభాగంలో వ్రాశారు. గోదావరిలంక దయ్యాల లంక కాని ఈ పేరుకు విశాలమైన అర్థమున్నది రచయిత దృష్టిలో—ఈ నాటికలో బాలవీతంతువు సుధ 'పూరిలో' అందరూ దయ్యాలు. ఈ దయ్యాల లంకే నాకు ఆనందంగా వుంది' అని అంటుంది. మంచిచెడ్డలనుగూర్చి విచారింపక, మూఢవిశ్వాసాలకు తోవైన సంఘమే విజయైన దయ్యాలలంక అని వీరి ఈ నాటిక ఉద్ఘాటించింది. రాజమన్నులు గారి నాటికలలో రసీకులనూ, సప్రౌదయులనూ మిక్కిలిగా ఆకర్షించింది 'పరకీయ'అన్న నాటిక. చాలా ఏండ్లక్రితం 'భారతి'లో ప్రచురితంగా నేను ఈ నాటిక చదివాను. కాని ఈనాటికీ దానిలోని కథ, ఆ పాత్రలు ఎందుకో నాకు జ్ఞాపకం వస్తుంటాయి. ఉన్నత ప్రమాణాలుగల నాటిక. శిల్పం రీత్యా గొప్పదీ, అనుభవదృష్ట్యా మిక్కిలి బాధాకరమైనదీ ఈ నాటిక అని విమర్శకులన్నారు. కాని పిలుస్తేటిపి మించి నాటికలో రచయిత నాయికను సృష్టించిన తీరు, చూపిన ఆమె ప్రవర్తన, చివరకి తెచ్చిన పర్యవసానం అనన్యమైనవని నా మనసులో వుండిపోయిన భావముద్ర చెబుతుంది. స్వకీయ, పరకీయ, సామాన్య అని మన నాయికా భేదాలు. నాటిల్లోనుంచి పరకీయను తీసుకొని దానికి ఒక సాహిత్య ప్రక్రియద్వారా కళారూపమిచ్చిన తీరు ఎంతో సింపుల్ గావున్నా పాఠకులపై దాని ప్రభావం అమోఘము, అసదృశము అని చెప్పాలి. పరమ పతివ్రతగా పరిగణింపబడుతూవున్న ప్రభావతి ఒక సప్తవేళంలో వివాహానికి పూర్వం తమ మనసారా ప్రేమించిన ప్రేయుని కలుసుకొని అతనికి సేవ చేయవలసివస్తుంది. తన పరువు ప్రతిష్ఠలను రెక్క చేయక అతనితో వెర్రిపోవానీ, అతనిని తాను దక్కించుకోవానీ సంకల్పిస్తుంది. కాని అతను ఆమె త్యాగానికి అంగీకరింపక అక్కడినుంచి నిష్క్రమిస్తాడు. ఆమె అలా పరకీయగావేవుండి పోతుంది. ఈ నాటకంలోని సంభాషణలు ఉదేకమూ, పలు త్వమూ కలవి. ప్రభ మొదట్లో అంటుంది. 'దుర్గా

ర్గంగా పుండాలంటే మాత్రం అందరికీ సాధ్యమవుతుందటండి.' కొన్ని విసుర్లు కూడా వున్నాయి. 'మూలు మాస్టర్లు భార్యల్ని ప్రతిదినమూ పర్తిస్తూ పుంటారటండి'. రచయిత ఒక జీవిత సత్యాన్ని తమ సందేశంగా చెబుతూ 'మోహం తాత్కాలికం. ప్రేమ శాశ్వతం. ప్రేమానుభవం నిష్కామ కర్మ. ప్రేమకూ భక్తికీ తృప్తిలేదు' అన్నారు. ఆలోచకులు మననం చేసుకోవలసిన డైలాగులు ఈ నాటికలో వున్నాయి.

సాహిత్య అకాడమీ వారు శ్రీ మద్దు కృష్ణచే సంకలనం చేయించి ప్రచురించిన తెలుగు 'నాటికలు' సంపుటిలో మొట్టమొదటి నాటిక రాజమన్నారు రచన 'ఏమి మగవాళ్ళు'. ఇది ఎన్నో విండగ్రితం వ్రాసినవ్వడు ఎంత నవనవో న్యేషంగా వుండేదో ఈ నాటికీ అంతే నవ్యతతో పాటు అధికంగా అకర్మిస్తుంది. గురజాడ వారి 'కన్యాశుల్కం'వలె ఈ నాటికకూడా శాశ్వతమైన మూల్యం కలదని నా విశ్వాసం. సంప్రదాయానుసారీ గొప్పగా చెప్పకుంటూ వేళ్ళంను తూచాడే పెద్దమనుషులు ఆ వేళ్ళనిల్లో ఏకాంతంలోవుండే అవకాశం కలిగేనరికి 'బ్రహ్మకైన బుట్టురిమ్మ తెగులు' అన్నట్లు ప్రవరిస్తారని ఈ నాటిక చూపింది. చివరికి కట్టుకున్న భర్తకూడా అమెను అనుమానించేసరికి మంగళనాట్రం తెంపి పారవేసి 'చీచీ, ఏమి మగవాళ్ళు!' అని నిష్క్రమిస్తుంది. నిజానికి వేళ్ళనిల్ల తప్పేవీలేదు. 'మగవాళ్ళ నైజమే అంత?' అన్న ప్రశ్న రేకెత్తించే నాటిక ఇది. ఇందులో ప్రతి పాత్ర మూట్లాడే మాటలు ఒక్కటి అవాసత్యకమైనవిగా కన్పించవు. పైగా ఒక్కవాక్యం తీస్తే ఏదో లోటు అనిపించవచ్చు.

'వైకుంఠాచార్యులు' అన్న నాటికలో దొంగ అచార్యుల బ్రతుకులను బట్టబయలు చేశారు వచ్చిన అవస్థను తిప్పించుకున్న అచార్యులవారు 'గండం గడిచింది. ఈ పూళ్ళో ఇక వుండడం తగదు. ఇంకో మజిలీలో మళాం వెయ్యాలి' అని చల్లగా జారుకుంటారు. సాంఘిక వాస్తవికత, హాస్యం రెండూ మిళితమై వున్న నాటిక ఇది.

రాజమన్నారు వ్రాసినవి హాస్యగా సాంఘిక నాటకాలు ఏదో ఒక ప్రయోజనం లేనిదే, చెప్పావికో సందేశంలేనిదే వీరు నాటిక వ్రాయరు. అలా వ్రాసిన నాటికలలోని పాత్రలు మూట్లాడేటావ, వన్నే పూహాలు, ప్రవరించే తిరులోయములు, అదే నాటకాలు అంతర్భావకాలు అన్నీ ఆ సందేశంవైపు తీసుకుపోయి రచయిత ఆశించిన లక్ష్యంతో పర్యవసానికీ వస్తాయి. నాటికా రచనలో వైపు, నాటము లెగిన రచయిత రాజమన్నారు.

'నాగుదామ' బొద్దకలపు నాటిక. ఇందులో ఆంధ్రరాజుతనయ నాయిక. బొద్ద ధర్మపాప కుడూ, శిశీ నాయకుడు. ఈ నాటికలో రచయితకు గల నాటకాస్ర పరిజ్ఞానం ప్రస్ఫుటంగా కన్పిస్తుంది. ఇది అలిండియో రేడియో నేషనల్ ప్రోగ్రాములో ప్రసారమైంది. తెలుగులోపాలు అన్ని భాషలలోనూ ఏకకాలంలో ఈ నాటిక ప్రసారమైంది.

'నందిని' అన్న నాటికలో మతవైరాంతో మానవజాతి జ్ఞానంలేని శైశవదశలో వుందనీ, లోకాన్ని ప్రేమ జముంచగలకాలం రాలేదనీ రచయిత చెప్పారు. ఇట్లా చెప్పాలంటే వీరిని అనేక నాటికలు ఎంతో వైచిత్ర్యము కలిపి వున్నాయి. 'తప్పేవరిది' అన్న వీరి నాటిక మద్రాసు మ్యూజియం థియేటర్లో 1930 లో ప్రదర్శించినప్పుడు అందులో బచ్చారి రాఘవాచారిచారు నటించారు. వీరి 'తెగని సమస్య'లో కూడా రాఘవాచారిగారు నటించారు. వీరి 'మనోరమ' నాటకం రేడియోనుండి ప్రసారమైనప్పుడు శ్రీమతి పావిత్రీ శ్రీ గుమ్మడి మొదలగు పినిమా తారలు అందులో పాల్గొన్నారు. వీరు రచించిన 'సింహగిరి' 'సర్దార్ పాపడు' అనే రేడియో నాటికలు కూడా శ్రోతల మన్ననలందుకున్నాయి. నాటకాలలో ఆడపాత్రలను ఆడవాళ్ళవేతనే వేయించాలనే పట్టుదలతో వుండేవారు బచ్చారి రాఘవగారు. రాజమన్నారుగారి నాటికే ప్రపథమంగా ఆడపాత్రలన్నీ ఆడవాళ్ళవేత ప్రదర్శింపబడిన నాటిక.

వీరిని కొన్ని నాటికలు హిందీలోకి శ్రీ డా. భీమసేన్ నిర్మల్ గారిచే అనువదించబడి హైదరాబాదు హిందీ ప్రచారసభవారిచే 'శ్రీ పాకల్ వేంకట రాజ

మన్నార్ కే సాల్ ఏకాంకి అన్న పేరుతో ప్రచురించబడ్డది. హిందీ నాటకకర్తలు ఈ ఆధునిక తెలుగు నాటికలను ఎంతో మెచ్చుకున్నారు.

రాజమన్నార్ నాటికల సంపుటికి విఖ్యాత నాటక విమర్శకులు డా. శ్రీపాద గోపాలకృష్ణమూర్తిగారు ఉపోద్ఘాతం వ్రాస్తూ 'రాజమన్నార్ నాటికల సందేశాలకు వైచిత్ర్యం, వైలక్షణ్యమూ వుంటాయి. వీరి సందేశాలు బరువైనవి. సమాజానికి పైపైన తేలే బిండ్లు కావు. ఈ సంపుటంలోని నాటికలు ఇంచుమించు అన్ని మానవజీవితానికి తెర చాపా, చుక్కానీ అయిన ప్రేమాభిమానముల అనందపుటవలారాల్ని చూపేటివే. రాజమన్నార్ నాటికల మేధావి దృష్టికి అంతర్యామి అనేది కూడా సంఘ నియమాలకు లోబడివున్నదే అని తెలుస్తుంది.....మనము అనుకోని ప్రాతల ప్రవేశములు కల్పించి, ప్రాతల అంతర్గత స్వభావాన్ని సందులతోకి పాగిదీసి, స్వభావ భేదమున్న వ్యక్తులను నన్నివేళువచ్చి రాజమన్నార్ గారు ఈ మూడు గుణాల్ని సాధించారు. వీరి నాటికలలో పర్యవసానం క్లుప్తముతో తేలిపోతుంది. ఒక పర్యవసానం జరిగి అంతమాత్రంతో మన మనస్సులకు సమాధానం కానప్పుడు, ఈ పర్యవసానానికి వ్యతిరేకపు పర్యవసానం వీరి కథని పూర్తిచేయడం కూడా కనబడుతుంది. ఈ పతాక, ప్రతిపతాక దశలు సాధ్యమే. కాని సాధించినవారు మాత్రము బహుకొద్ది. వారిలో రాజమన్నార్ గారు ముఖ్యులంటారు. ప్రాతసోషలిజ్ట్ రాజమన్నార్ గారిది అందే చేసిన చేయి. ఛెకోవ్ కోరన్ గోర్ కంటే చిత్రరేఖ తెలివైనది. టాగూరు మాషికంటే రామలక్ష్మమ్మ బుద్ధి మాక్షమ్మపై నది, మనసు పెద్దదీమా. జయశ్రీ, బుచ్చిబాబు తిమ్మరెడ్డితనం చంపి పుట్టింది. ఆమె చందల అయితే ఈమె ఉల్క....ప్రేమూర్తి సహస్ర సాధికశీతలంకిరణాలు వెదజల్లుతూ రాజమన్నార్ తేలిచినుంచి ఇంకా సృష్టి కావాలి అని ఆకాంక్షించారు. రాజమన్నార్ నాటికలను గూర్చి శ్రీపాద గోపాలకృష్ణమూర్తిగారు 'భారతి'లో కొన్ని వ్యాసాలుకూడా రచించారు.

'ప్రతాపరుద్రయం' నాటకంలోని అన్ని ప్రాతలకూ నాటికలకూ వాటికి తగిన కంఠమిచ్చి వీరు చెప్పిన

దైలాగులు ఓపు రికార్డు చేయబడ్డాయి. వాటిని విస్తే అవకాశం నాకు కలిగింది. విని తీరదలసిన వాచకము వీరిది.

తెలుగు సాహిత్యం అభ్యుదయ పరంపరాధి వృద్ధిగా కొనసాగవలెనని రాజమన్నార్ గారి ఆకాంక్ష. 1947 జనవరి 17, 18, 19 తేదీలలో మద్రాసులో జరిగిన ఆంధ్ర అభ్యుదయ రచయితల సંఘం వార్షిక మహాసభకు రాజమన్నార్ అధ్యక్షత వహించారు. ఆ సందర్భంలో చేసిన అధ్యక్ష ప్రసంగంలో కవికీ, సంఘానికీ, జీవితానికీ ఎడతెగని సంబంధం కందని ఉద్ఘోషించారు. మార్పులేకపోతే అభ్యుదయమే వుండదన్నారు. వ్యక్తికీ సంఘానికీ సజీవంగా వుండడమంటే మారుమూల వుండడం అని చెప్పారు. 'కాలధర్మానుగతమై జగత్ప్రవృత్తి మారునపుడు వాజ్మయమును మారు నిజము' అన్న రాయప్రోలు ఉవాచమ ఉదహరించి, నవ్యాంధ్ర సాహిత్యంలో విషయంలో, రీతిలో, భాషలో మార్పు కన్పిస్తున్నదని ఉద్ఘాటించారు. ఆంగ్లభాషాసంస్కరణల అంధ్ర సాహిత్యం కొత్తమార్గాలు తొక్కవారంబించినవారి అభిప్రాయం. ఆధునిక తెలుగు కవిత్వపు సిద్ధాంతాలు, స్వరూప స్వభావాలు ఆంగ్లంలో నవీన కవిత్వపు రీతులవల్ల ఉద్భవించినవే. కావ్య వస్తువులో, కావ్యరూపాంలో, కైరీలో, భావప్రకటనలో, కవి సమయాల్లో, ఆదర్శాల్లో సామ్యత ప్రభావం వుందని వీరి భావం. వీరేశలింగం సంతతులగారు 'ఏకార్ ఆఫ్ నేకోఫిల్డు' చదివివుండకపోతే 'రాజకేళిర చరిత్ర'ను వ్రాయగలిగి వుండేవారుకారనీ, చిలకమర్తి వారి నవలల్లో చార్లెస్ డికెన్స్ నవలల ప్రభావం కనపడుతుందనీ, ఉన్నవ లక్ష్మీనారాయణగారి 'మాల పల్లి' నవలలో 'East Lynne' కథ కొంత వుండనీ, రాజమన్నార్ అన్నారు. అలాగే వెంకటచలం, అద్ది బాపిరాజుగారం రచనల్లోకూడానూ, పాను గంటివారి 'పాక్షి' 'స్పెక్టేటర్'ను పోలివుందనీ, ధర్మవరం కృష్ణమాచార్యులు, కోలాచలం శ్రీనివాసరావు వ్రాసిన నాటకాల్లో ఆంగ్ల నాటక పద్ధతుల ప్రభావం బాగా కన్పిస్తుందనీ చెప్పారు. గుడిపాటి వెంకటచలరావు రాజమన్నార్ మొదట కలుసుకున్నది 1931 లో. అప్పడాయన బెజవాడలో బ్రెయినింగ్

మూలకు పెద్దాస్థరుగా వుండేవారు. చలం రచనం నన్నిటినీ రాజమన్నార్ గారు చదివారు. చలం రచనం ప్రభావం తమపై అధికంగావున్నా వారిలాగే వ్రాయాంపు సంకల్పం తమకెప్పుడూ లేదని రాజమన్నార్ గారే చెప్పుకున్నారు. చలం మొదటి నవల 'శశిరేఖ' చదివినప్పుడు తమ మనస్సులో కలిగిన కలవరం మరిచిపోలేమనీ, హార్డ్ నవల 'Tess' చదివినప్పుడు కూడా అటువంటి కలవరమే కలిగిందనీ అన్నారు. చలాన్నిగూర్చి రాజమన్నార్ గారి అభిప్రాయం పాపాతీవరులు గమనింపదగింది. 'స్త్రీకి చలం ఇచ్చిన గౌరవం, ఉన్నతస్థానం ఇంకెవరూ ఇవ్వలేదు. ముఖ్యంగా స్త్రీ పురుష సంబంధం విషయంలో. చలంగారి స్త్రీలు జీవంగల వ్యక్తులు. చలం దృష్టి వేరు. మానవ ప్రకృతికి సహజమైన ధర్మమే నిజమైన ధర్మం. సంఘనియమాల్ని అతిక్రమించడం అవినీతి కాదు. స్త్రీని పూర్తిగా అర్థం చేసుకున్నాడు చలం. 'శశిరేఖ', 'అమీనా', 'మైదానం' వంటి కథలు వ్రాసిన చలం రమణ మహర్షి ఆశ్రమంలో చేరి ఆధ్యాత్మిక వచనాల్ని వ్రాయడం కొందరికీ ఆశ్చర్యంగా వుండవచ్చు. అట్టివారు భక్తికి, ముక్తికి వున్న సామాన్య్యాన్ని గ్రహించనివారు. భోగి సులభంగా యోగి కాగలడు. కామి గాక మోక్షకామి గాడు. పురుషార్థాల్లో కామం తరువాత మోక్షం. శృంగారమూ, ఆధ్యాత్మిక మార్గమూ వేరు కావు. మొదటి మార్గ పర్యవసానమే రెండోది అని చలమే అన్నాడు. అనేక కవులకు జీవితం వేరు, రచన వేరు. చలానికి అలా కాదు. ఆయన జీవితం వేరు, రచనలు వేరు కావు. 'కేసరి కేసరి కేసరి' అన్నట్లు చలం 'చలానికేసరి' అన్నారు.

అయితే ఆధునిక కవిత్వంలో నినాదాలే కవిత్వం అంటే రాజమన్నార్ ఒప్పుకోరు. మద్రాసు రెడియో కేంద్రంద్వారా ప్రసారితమైన మొదటి సాహిత్య సమీక్షకు శ్రీ రాజమన్నార్ అధ్యక్షులుగా వుండి శ్రీ శ్రీ రచనా ధోరణిని విపులంగా ప్రస్తావించి 'సింధూరం రక్తచందనం... పులి చంపిన లేడి నెత్తురూ కవితావస్తువులైనాయి. 'కదలేదీ, కదిలించేదీ, పెను నిద్దుర వదిలించేదీ, మునుముందుకు సాగించేదీ పరిపూర్ణ ప్రభుత్వేదీ' కాలంట నవ కవనానికి కాని

ఏదీ అటువంటి కవిత?' అని ప్రశ్నించారు. ఆ ప్రశ్నతోనే ముగించారు తమ సమీక్షను. అయితే కావ్య రీతులలో వైవిధ్యం, సవినత వుండవలెనని వీరి ఆశయం. ఇటీవల వీరు వ్రాసిన ఒక పదన కవిత పరిశీలించండి :

ఆద్యంతాలులేని అంధకారంలో
కనులు మూసుకొని తనువు మరిసే
ఎక్కడదీ వెలుగు? ఎచ్చటిదీ జ్యోతి?
నాలోదేనా? అయివుండలి.
ఇది కవిత్వం కాదంటారా?
ఎందుకనీ?
ఛందోబద్ధం కాదనా?
ఛందస్సంటే ఏమిటి?
ఛందస్సుకు అధారం ఏదీ?
లయ కావా!
పదనంలో లయ లేదా

కావ్యం అంటే గద్యం, పద్యం కాదంటారా?

ఈ కావ్యభండిక ఈనాడు పదన కవిత్వాన్ని ఉపసించేవారికి చేయూతగా వుంది. కేవలం పదన కవిత్వమే వ్రాస్తూవున్న ఈ తరం యువకులు రాజమన్నార్ ను తమ నాయకుడుగా స్వీకరిస్తారేమో!

నవలా రచయిత

రాజమన్నార్ వ్రాసిన ఒకేఒక నవల 'శ్రీ:తి తప్పిన రాగం'. ఇది ఇటీవల ఎమెస్కో పబ్లికేషన్స్ పీకెన్ లో ప్రచురించబడింది. ఇది కళ్యాణి అనే ఒక అభాగిని కథ. అనేక సంఘటనలనల్ల కళ్యాణి జీవన రాగం అప్రతిభతో పడుతుంది. అయినా తనకు తటస్థించిన అన్ని అవాంతలాలనూ ఎదుర్కొంటుంది. తన గాథ అంతా తన బిడ్డకు తెలియకూడదని నిశ్చయించుకొని ఏడుకొండలవానికి కనుమాపు మేరలో ఆత్మహత్య చేసుకొంటుంది. స్త్రీ పతనం చెందకూడదు. జీవిత సంగ్రామంలో దీరయై సరాది విజయం సాధించాలి అని రాజమన్నార్ సృష్టించిన కళ్యాణిపాత చెబుతుంది. ఒక సమీక్షకురీపాత్రను విశ్వనాథచారి 'చెలియలికట్టు' లోని రత్నావళిలో పోల్చి, రత్నావళి సమాజానికే గుణపాతం అయితే రాజమన్నార్ గారి కళ్యాణిపాత అదర్శనంతమైనదీ, మార్గదర్శకమైనదీ అన్నారు. ఈ విధంగా వీరు

వ్యాంధ్ర సాహిత్యలోకంలో చెరిగిపోని సాహసం పొంది అనేక కవులకు, రచయితలకు మూటికి మారు పాళ్ళు సాహిత్యకుడుగా కన్పించి, వారి ఆదరాభిమానాలకు అపేక్షకూ పాత్రులైనారు. ఎన్నో గ్రంథాలకు పీఠికలు రచించారు. ఆరుద్ర వ్రాసిన 'సమగ్రాంధ్ర సాహిత్యం' సంపుటాలన్నీ రాజమన్నుగారి ప్రవేశికతోనే వెలువడ్డవి. ఆ ప్రవేశికలో 'సన్నయకు పూర్వం ఎన్నివందలేండ్లనుంచో ఆంధ్రభాష పుట్టి పెరుగుతూ వచ్చివుండాలి' అన్నారు. మద్రాసు రేడియో కేంద్రమునుంచి తెలుగు సాహిత్యాన్ని గూర్చి వీరు చేసిన ప్రసంగములు అనేకం ఆంగ్లంలో Man of Letters అనే మాట వీరికి పూర్తిగా వర్తిస్తుంది.

న్యాయవాది—న్యాయమూర్తి

శ్రీ రాజమన్నార్ బి. యల్. సరీక్షతో ఉత్తీర్ణులైన తర్వాత 1923 లో వారి తండ్రిగారికి ఆపెంటిస్ గా చేరారు. 1924 లో లాయరుగా పేరు సమోదు చేసుకున్నారు. 1925 లో 'కళ' పత్రిక ప్రచురణను ఆపేశారు. అద్యోకేటుగా వీరి తండ్రిగారికి మద్రాసు హైకోర్టులో గవ్వ ప్రాక్టీసు వుండేది. అయితే తండ్రిగారు మద్రాసు హైకోర్టు న్యాయమూర్తిగా 1935 లో నియమితు అయ్యేంత వరకూ క్లిష్ట సాధ్యమైన కేసులలో స్వయంగా వాదించి నిర్వహించే అవకాశం ఈ యువ న్యాయవాదికి కలుగలేదు. తండ్రిగారు జడ్జి అయినతరువాత వారికున్న పెద్ద ప్రాక్టీసు అంతా వీరికి వచ్చేసింది. అయితే తండ్రిగారి బిందిముందు వీరు ఏ కేసులోనూ న్యాయవాదిగా ప్రత్యక్షం కాలేదు. కారణమేమని అడిగినవారికి 'న్యాయం జరిగినంతమాత్రాన సరిపోదు. న్యాయం జరుగుతూవున్నట్లు పదుగురికీ అపింపాలి' అన్నారు. ఇతరజడ్జిలముందు నిర్భయంగా నిలొచ్చి కేసులు నిర్వహించేవారు. పెద్ద పెద్ద కేసులలో స్వయంగా వాదించి అద్యోకేటుగా మంచిపేరు తెచ్చుకున్నారు. ఆ రోజులలో ఇది మామూలు విషయంకాదు. హేమా హేమి అయిన అద్యోకేట్లు ఎందరో రంగంలో వుండి యువకులను పాడంగా పట్టించి ప్రజ్ఞా ప్రభావాలు ప్రదర్శించేవారు. అయినా రాజమన్నారు చిన్నవయసులోనే తమ కేసులను వాదించడానికి బాగా సంసిద్ధులై

వచ్చి న్యాయవాదవృత్తిరంగంలో అగ్రగణితులై నిలిచారు. వీరి ఆదాయం లాయర్ గానే ఎక్కువగా వుండేది. 1944 లో అప్పటి మద్రాసు అద్యోకేట్ జనరల్ గావున్న సర్ అల్లాడి కృష్ణస్వామి అయ్యర్ గారు రిటైరుకాగా రాజమన్నార్ అద్యోకేట్ జనరల్ గా నియమింపబడ్డారు అప్పుడు వీరి వయస్సు 43 ఏండ్లు. అద్యోకేటు జనరల్ గా ప్రభుత్వంవారి ఆదేశంపైన లోకప్రసిద్ధమైన లక్ష్మీకాంతం హత్యకేసును అసాధారణ సామర్థ్యంతో వీరు నిర్వహించారు. దీనివల్ల బార్ లో వీరు హెచ్చుకాలం వుండే వీలులేకపోయింది. 1945 జూలై 25 తేదీన మద్రాసు హైకోర్టుజడ్జిగా చార్జీ వుచ్చుకున్నారు. అప్పుడు సర్ అయ్యెనల్ రిడ్ మద్రాసు హైకోర్టు ప్రధాన న్యాయమూర్తిగా వుండేవారు. వీరి తండ్రిగారు మైసూరు హైకోర్టు ప్రధాన న్యాయమూర్తిగా వుండేవారు. కుమారుడు న్యాయమూర్తిగా పదవిస్వీకారం చేయడాన్ని తండ్రి చూచి అనందించారు. అనతికాలంలోనే-అనిగా అప్పటి ప్రధాన న్యాయమూర్తి సర్ విజయం జెంటిల్ పదవి విరమణ చేయగా 1948 లో రాజమన్నార్ మద్రాసు హైకోర్టు ప్రధాన న్యాయమూర్తిగా నియమింపబడ్డారు. ఈ విధంగా త్వరితగతినీ ఒక్కొక్క మెట్టు పెక్కిపోయి ఆశ్చర్యకరమైన చీఫ్ జస్టిస్ పదవిలోకి రావడం భారత న్యాయశాఖ చరిత్రలోనే అపూర్వం అద్వితీయం. ఆ పదవిలో వారున్నప్పుడు వయస్సులో వారికన్న ఎంతో పెద్దవారైన శ్రీ టి. యల్. వెంకటరామకయ్యర్, శ్రీ ఎ. విశ్వనాథశాస్త్రి వీరికి సోటి జడ్జిలుగా వుండేవారు. మద్రాసు హైకోర్టుకు మొట్టమొదటి భారతీయ ప్రధాన న్యాయమూర్తి శ్రీ రాజమన్నారుగారే కొందరు ఆంగ్లేయ జడ్జిలు కూడా వీరి ఆధిపత్యాన న్యాయమూర్తులగా పని చేశారంటే వారికి వీరి సామర్థ్యంపైన, గుణగణంపైన, యోగ్యతలపైన ఎంతటి పరిగణన వుండేదో విశదమవుతుంది. చీఫ్ జస్టిస్ గా న్యాయమూర్తుల బెంచీలను ఏర్పాటుచేయడంలోనూ, వారికి కేసులను అప్పగించడంలోనూ వీరు చూపిన విచక్షణజ్ఞానం, విజ్ఞత, దూరదృష్టి న్యాయవాదవృత్తిలోపున్న ప్రముఖం ప్రశంసలకు పాత్రమైనవి. వీరు తలచుకుంటే సుప్రీంకోర్టు న్యాయమూర్తి అయ్యేవారు. కాని

మద్రాసు చీఫ్ ఇన్స్పెక్టర్గా పుండడమే వీరికి హెచ్చుగా ఇష్టమైంది. అందరినీ నవ్వించే ఒక చిన్నసంఘటన ప్రస్తావన ప్రాముఖ్యత ఇవల

భారత ప్రధానమంత్రి శ్రీ జవహర్లాలు నెహ్రూతో వీరికి ముఖముఖి పరిచయం 1948 లోనే ఢిల్లీలో జరిగిన ప్రధానన్యాయమూర్తుల సమావేశానికి వెళ్ళారు. అప్పుడు వీరివయస్సు 47. హాజరైనవారిలో వీరే అందరికన్న చిన్న ప్రధానన్యాయమూర్తి. పార్టీలో వీరు కొంతదూరంగా నిల్చున్నారు; నెహ్రూ వీరిని దగ్గరికిపిలిచి వక్రమ కూర్చోమనిచెప్పి 'ఇంతచిన్నవాడివిగా వున్నావే, ప్రధానన్యాయమూర్తిని ఎలా అయినావు?' అని అడిగారట. 'అది నా తప్పుకాదు' అని రాజమన్నారు జవాబు చెబితే నెహ్రూ చకచకా నవ్వారు. అంటే అది ప్రభుత్వంవారితప్ప అప్ప(వల్ల ఆ జవాబులోనే ఇమిడి వుంది.

న్యాయమూర్తిగా శ్రీ రాజమన్నార్ తీర్పులు చిరకాలం చెప్పుకునే ఉదాహరణలుగా నిలుస్తాయని అప్పటి పెద్దపెద్ద న్యాయవాదులే అంగీకరించారు. చక్కని వివేచన, పుష్టత, స్వచ్ఛత ఆ తీర్పులలో ద్యోతకమయ్యేవి. ఎంతటి క్లిష్టమైన కేసు అయినా తాము ప్రశ్నలువేసి జవాబులు చెప్పించిన వైసంతో దాని ఆనుపానులు ఇట్టే కనిపెట్టి అందరినీ ఆశ్చర్యచకితులను గావించి గొప్పమేధావి అనిపించుకున్నారు. తరగని ఆయన సహనం అందుకు మరి ఉపకరించేది. ముఖ్యంగా శుక్రవారాలు ఆయన ప్రతిభకు చక్కని సందర్భాలుగా వుండేవిట. శుక్రవారాలు ఆయన సివిల్ రివిజన్ పిటిషన్ల విచారణ జరిపేవారు. యువకులైన జానియర్ రాయర్లు వాదిస్తూ వుండేవారు. జానియర్లకు ఆయన విచారణ ఎంతో విద్య గరవేది. ఎన్నో కొత్త అంశాలు గ్రహించేవారు. హైకోర్టులో ఏ సైదున విచారణ జరిపినప్పటికీ అందరికన్నా ఎక్కువ కేసులను విచారించి తీర్పులు చెప్పిన ఖ్యాతి రాజమన్నారుకే దక్కింది.

శ్రీ రాజమన్నార్ మద్రాసు హైకోర్టు ప్రధానన్యాయమూర్తి అయిన కాలం భారతదేశ చరిత్రలో అత్యంత ప్రాముఖ్యము కలిగి. భారతదేశానికి అప్పుడే స్వాతంత్ర్యం రావన్న తరుణం. ప్రజలలో శాంతిభద్రత

నిర్వహణపట్ల విశ్వాసంవుండేదికాదు ఎన్నోఉద్యమాలూ, సత్యాగ్రహాలూ, పోరాటాలూ చూచిన ప్రజలైరి. శాంతిభద్రతలపట్ల వారిలో శ్రద్ధ ఎలా వుంటుంది? పైగా రాజ్యాంగం హైకోర్టులకు విస్తృతాధికారాల నిచ్చింది. రాజ్యాంగం అమలులోకి వచ్చిన తరువాత భారత రాజ్యాంగ శాసనానికి రాజమన్నార్ చేకూర్చిన దోహదం ప్రశంసనీయమైనదనీ, ఆయనతో కూర్చుని రాజ్యాంగ సంబంధమైన కేసుల విచారణ జరుపడమే విద్యాదాయకంగా వుండేదనీ, ఆయనవేసే ప్రశ్నల వల్ల విజ్ఞాపిత ఇట్టే విస్తృతమై, సమస్య సహజ రీతిలో పరిష్కారమయ్యేదనీ తోటి న్యాయమూర్తులే అని వున్నారు. న్యాయవ్యవస్థ స్వతంత్రమైనదనీ, పౌరుల హక్కులను కాపాడేదనీ వీరు నిరూపించారు. స్వాతంత్ర్యానంతరదశ-నూతన రాజ్యాంగము ననుసరించి కొత్త జారీస్పూడేస్తున్న అవతరణకూ, మాతృలక్ష్యాల అమలుకూ అవకాశ మొసగినది. అట్టి దశలో మద్రాసు రాష్ట్ర న్యాయవ్యవస్థకు శ్రీ రాజమన్నార్ వంటి వ్యక్తి అధిపతిగా వుండడం ఆ రాష్ట్రం చేసుకున్న అదృష్టమని ప్రతిభావంతులైన న్యాయమూర్తులే అంగీకరించారు. మారినకాలంలో, మారిన పరిస్థితులలో ఆ స్థితి గతులకు అనుగుణంగా, ఆ శ్వేయాన్ని దృష్టి యందుంచుకొని చట్టాలకూ, ముఖ్యంగా రాజ్యాంగానికి ఈయన చెప్పిన వ్యాఖ్యానాలు, తీర్పులు న్యాయమూర్తులకే మార్గదర్శకమైనవి. వీరి న్యాయవృత్తి చరిత్రలో ప్రభాకరతంపన్ కేసు, తంగవేలు అసరి-లక్ష్మీఅమ్మో కేసు, వసంతపాయికేసు ఉదాహరణ ప్రాయమైనవి. 'శాసనంక్రింద వ్యక్తి స్వాతంత్ర్యం' అను విషయంపై జరిగిన విద్యదృష్టిని వీరు ప్రారంభిస్తూ రాజ్యాంగములోని 19 వ అధికరణానికి చేసిన వ్యాఖ్యానం చిరకాలం స్మృతిలో నిల్చేది. రాష్ట్ర న్యాయపాలనా వ్యవస్థను శ్రీ రాజమన్నార్ గౌరవ ప్రవర్తులు కలిగివిధంగా నిర్వహించారు. పాలక వ్యవస్థనుండి న్యాయవ్యవస్థను వేరుపరిచే కార్యమును ఆయనే మద్రాసు రాష్ట్రంలో అమలు జరిపారు. ఆత్మేకాంధ్రరాష్ట్రం ఏర్పడినప్పుడు కర్నూలులో ఆంధ్ర గవర్నరుచే వీరే ప్రమాణస్వీకారం చేయించారు. అప్పటికింకా ఆంధ్ర హైకోర్టు ఏర్పడలేదు.

రెండు రాష్ట్రాలకూ మధ్యను పైకొక్కే న్యాయస్థానంగా వుండేది. ఇంతటి చరిత్రా సామర్థ్యములతో న్యాయసౌలభ్యం ఏమీ 1961 మే 10వ తేదీన మద్రాసు హైకోర్టు ప్రధాన న్యాయమూర్తి పదవినుండి విరమించారు. ఈ రోజు 1957 అక్టోబరు నుండి దాదాపు నాలుగు మాసాలపాటు మద్రాసు గవర్నరుగా వున్నారు. గవర్నరు పదవి ఆయనకు ఇష్టంగా వుండేదికాదు. ఎందుకని వేమ అడిగితే 'జి' అనే అక్షరంపద్ద సంతకం చేయడంతప్ప స్వంత ఆలోచన, పరిశీలనవంటివేమీ వుండేవికావని అన్నారు. నెహ్రూగారు కూడా ఆ ప్రశ్న వేస్తే 'కామ్ సహీ అరామ్ సహీ' అన్నారుట (అంటే వసిలేదు, తీరిక సుఖమూ లేవు అని అర్థం). అయితే గవర్నరుపదవి మంకవిధంగా వారి కిష్టమైన పనులుచేసే అవకాశం ఇచ్చింది. వీరు గవర్నరుగా వుండగా నెహ్రూ వీరికి అతిథిగా వున్నారు. ప్రపంచ ప్రసిద్ధ సింగ్ గాయనిమణి మెరియన్ ఆండర్సన్ వీరికి అతిథిగా వుంది. రాష్ట్ర ప్రజల తరపున ఆమెను వీరు సత్కరించారు. ఆ సందర్భంలో వీరు ప్రసంగిస్తూ 'ప్రజల తరపున, నా తరపున తమవంటి ఉత్తమ కళాభిజ్ఞులను యథోచితరీతిని సత్కరించే మహాభాగ్యముకొరకే ఈ పదవిలోవుండే సదవకాశం లభించినది, నాకు అని భావిస్తున్నాను' అన్నారు రాజమన్నురు. జైకోస్టో వేకియా ప్రధానమంత్రి సిరోకీ, టిబెట్ నుంచి దలైలామావచ్చి వీరి అతిథ్యం పొందారు. రాజభవనం కళాకారులకు దర్శనీయమైన స్థలంగా వుండేది.

మద్రాసు హైకోర్టు ప్రధాన న్యాయమూర్తిగా వీరు చేసిన పదవీవిరమణకూడా ఎంతో వైభవంగా జరిగింది. హైకోర్టులో పెద్ద వీడ్కోలు సభ ఏర్పాటు చేశారు. రిటైరయ్యే ప్రధాన న్యాయమూర్తిత్వపాటు హైకోర్టు జడ్జిలందరూ వేదికపై ఆసీనులయ్యారు. అడ్వోకేట్ జనరల్ మొదలు పెద్దన్యాయవేత్తలు, న్యాయమూర్తులు వీరి ప్రతిభా విశేషాలకు జోహార్లు అర్పిస్తూ వుంటే వీరి తండ్రిగారు ఆ సభాసమలలో కూర్చోని కుమారునిపై కురిపించబడుతూవున్న ప్రశంసా వరంపరలను విన్నారు. పదవినుండి విరమణ చేసేటప్పుడు రాజమన్నురు ఎటువంటి గౌరవ సత్కారాలతో ఆ స్థానంనుండి దిగిపోయ్యారో అంతటి

విశేష భాగ్యం మరొక ప్రధాన న్యాయమూర్తి కెనరికీ కలుగలేదని మద్రాసు బార్ ను ఎరిగిన ప్రముఖులున్నారు. 'ది లా వీక్లీ' పత్రిక (6 మే 1961 తేదీన) 'ది రాజమన్నార్ ఇరా' (రాజమన్నార్ శకం) అనే శీర్షికతో సంపాదకీయం వ్రాస్తూ 'మద్రాసు హైకోర్టు చరిత్రలో ఇదొక ముఖ్య ఘట్టము. ఈ హైకోర్టు చరిత్రలో ఇది మహోజ్వలమైన శకము అది వీరు 1945 లో జడ్జిగా నియమించబడటంతో ఆరంభమైంది. వీరి కాలంలోనే రాజ్యాంగం పనిచేయడమారంభించింది. అప్పుడే హైకోర్టుకు మరొక జూరిస్ డిక్షన్ కూడా కలిగింది. ఏమిటంటే పొదుని ప్రాథమికస్థాయిలకూ, వాటి పరిరక్షణకూ సంబంధించిన ప్రెరోగేటివ్ రిట్లు. ఆయనను నందలాది మేధావులు ఎంతో గౌరవ ప్రసక్తులతో చూడేవారు. ఆయన సమసార్పించిన విద్యా విజ్ఞానములు, ఆయన సంస్కృతి, ఇతరులతో సౌజన్యంతో మెలగే వైనం, ఆయన నైఖరితో కన్పించే తీయదనం, ఆకర్షణ ఆయనకుగల దేశాభిమానం, ప్రాచీన వ్యవస్థలపట్ల న్యాయవాయాలపట్ల దేశవాగరికతపట్ల ఆయనకుగల గౌరవాభిమానాలు ప్రత్యేకంగా ప్రస్తావించదగ్గవి. కనుక వాయిదాలను అనుమతించడంలో ఆయన ఎంతో ఉదారంగా వ్యవహరించేవారు. ఒక పార్టీ తరపు న్యాయవాది రాలేదన్న కారణంతో ఏకేనుమూ డిస్మిస్ చేయడం ఎన్నడూ జరిగలేదు. ఆయన అసీనులైవున్న న్యాయస్థానంలో ఒక మంచికేసు విసలమై పోవడంగాని, ఒక చెడుకేసు నెగ్గడంగాని బహు అరుదుగా జరిగేవి. ఆయన పదవీ విరమణ చేయడంలో మద్రాసు హైకోర్టు అత్యంత ప్రతిభాశాలిని, సమర్థుడిని, ఒక మహాన్యాయమూర్తిని కోల్పోయింది. మళ్ళీ అటువంటి వ్యక్తి రావడం ఎన్నటికో ఏమో! న్యాయరంగం ఆయనను గౌరవ మన్ననలతో, ప్రేమభావంతో బహుకారం జ్ఞానకం పెట్టుకొంటుంది. ఆయనకు మేము సగౌరవంగా సప్రేమగా వీడ్కోలిస్తున్నాము.' అన్నది. శ్రీ టి ఆర్ వెంకట్రామ శాస్త్రియర్ అంతటి గొప్ప న్యాయవేత్త 'వేసరిగిన ప్రధాన న్యాయమూర్తులందరినీమూడా, రాజమన్నార్ సర్వోత్తముడు' అన్నారు. కీ॥ శే॥ వి. వి. శ్రీనివాస అయ్యంగారికి కూడా రాజమన్నురును గూర్చి ఇటువంటి అభిప్రాయమే వుండేదట. మొట్టమొదటి

భారతీయ ప్రధాన న్యాయమూర్తి అవ్వచ్చే మద్రాసు హైకోర్టు అవకాశంలో వీరి బియ్యంపై విగ్రహం ప్రతిష్ఠించారు. దీనిని డా. రాధాకృష్ణన్ అవిష్కరించారు. వీరి తర్వాత మద్రాసు హైకోర్టు ప్రధాన న్యాయమూర్తి పదవిని స్వీకరించిన జస్టిస్ రామచంద్ర అయ్యర్ వీరిని గూర్చి వ్రాస్తూ 'రాజమన్నార్ గుణగణాదులను గూర్చి ఒక్కమాటలో చెప్పాలంటే సౌందర్యం-నా కళ్ళలోను, భావనలోను, క్రియలోను అంతటా సౌందర్యమే' అని వ్రాశారు.

కళా ప్రపంచం

కళాప్రియుడైన రాజమన్నార్ తమ న్యాయమూర్తి పదవి విడదలంపండి తప్పించుకొని తరచు కళాప్రపంచంలో విహరిస్తూ వుండేవారు. మహాశిల్పి దేవీప్రసాదరాయచౌధురీపద్మకు వెళ్ళేవారు. వీరిద్దరికీ ఒకరిపట్ల ఒకరికి అవగాహన, మైత్రీభావం కలుగడం కూడా వింతగా జరిగింది. వీరు ఆ మహాశిల్పిని కలుసుకున్నది న్యాయమూర్తి అయిన తరువాతనే. ఒక చిత్రకళాప్రదర్శనాన్ని ప్రారంభించడానికి రాజమన్నారు అంగీకరించారు. అది చౌధురీగారికి ఇష్టం లేదట. వీరు ప్రారంభోపవాసం ముగించాక ఇద్దరూ ప్రదర్శితమైన చిత్రాల్ని పరిశీలించడానికి హాల్లోకి వెళ్లారు. శ్రీ రాజమన్నార్ ఒక్కొక్క చిత్రాన్ని విమర్శిస్తూ వచ్చారు. చౌధురీ విస్తుపోయి వీరిని సరూపించి ఉమాపతి కోరటం. ఎందుకో వీరికి అర్థం కాలేదు 'నేను నిన్ను అగౌరవంగా చూచాను. నీవు పెద్ద జడ్జివైతే కాంచుకుని కళా ప్రపంచంలో నీకేమి స్థానం అని పరుషంగా అన్నాను. నేను పాఠశాల నవి ఇప్పుడు 'గ్రహించాను' అన్నారు చౌధురీ. అన్నట్లనుంటే ఇద్దరూ ప్రతివారమూ కలిసే కళల విషయమై దీర్ఘచర్చలు సలిపేవారు చౌధురీ హార్మోనియం వాయిస్తూ వుంటే పాడుకోవేవాళ్ళు వీరికి ఉత్తరదేశపు హిందూస్తానీ సంగీతంపై అంత అసక్తి ఎలా కలిగిందో అని చౌధురీ అచ్చెరువొందేవాడు. చౌధురీ ఏదైనా శిల్పానికి తుది మెరుగులు దిద్దుతూవుంటే రాజమన్నార్ అక్కడికి వెళ్ళేవారు చౌధురీ చిరునవ్వుతో వీరిని ఆహ్వానించి కుర్చీలో విశ్రమించజేసి తమ పనిలో నిమగ్నులయే

వారు. ఇట్లా ఒకరి ఉనికిలో ఒకరు అనందం అనుభవిస్తూ గడియాల వర్సంతమూ అలాగే వుండిపోయే వారట. చౌధురీ వీరి కాంస్యవిగ్రహాన్ని అత్యుత్తమంగా తయారు చేశారు.

కూచిపూడి నాట్యకళానిధి శ్రీ వేదాంతం లక్ష్మీనారాయణశాస్త్రిగారికి మద్రాసు పురజమల తరపున సింహతలాలబహూకరణ జరుగగా రాజమన్నారు వారి చేతికి సింహతలాలము తొడిగి తమ పాఠశాలపేరంగా నూటపదహారు సమర్పించుకున్నారు. అప్పుడు వీరు ప్రధాన న్యాయమూర్తిగా వున్నారు.

రాజమన్నారుగారి జీవితంలో అనేక రచయితలతో, నటులతో, గాయకులతో చిత్రకారులతో, శిల్పులతో పరిచయం లభించింది. లలితకళల్లో వీరి వ్యామోహావ్యాసంగాలు సుప్రసిద్ధమైనవి. హానెల్, ఆనందకుమారస్వామి, విన్సెంట్ స్మిత్ గ్రంథాలు కూలంకషంగా చదివారు. ఎల్లోరా, అజంతాలు సందర్శించి 'కళ'లో సచిత్ర వ్యాసాలు వ్రాశారు. వీరి ప్రోత్సాహం పైననే మహాబలిపురంలోని ఒక్కొక్క శిల్పాన్ని ఫోటో తీయడానికి మద్రాసు లలితకళాఅకాడమీవారు పూనుకున్నారు అజంతా చిత్రాలను, ఎల్లోరా శిల్పాలను తీర్చినవారు దేవాంశ సంభూతులని వీరి నమ్మక రాజపుత్ర చిత్రలేఖనం కూడావీరిని ఆకర్షించింది. మొగలంబా చిత్రకళలోని నైశిష్యాన్ని గమనించారు రాగాలను, రాగిణులను చిత్రరూపంగా సృష్టించిన రాజపుత్ర చిత్రకారుల ప్రతిభ అత్యంత ప్రశంసనీయమనుకున్నారు నవీన ఆంధ్రచిత్రకళాకారులను ఆకళింపు చేసుకున్నారు. వాత్సర్యయనమహర్షి 'కామశాస్త్రం' ఒక శాస్త్ర గ్రంథమనీ, శాస్త్ర గ్రంథం సీతాహాస్యం ఎన్నటికీ కాలేరదనీ, వాత్సర్యయన కామమూత్రాలను సెక్సు సవలల తరగతిలో చేర్చడం బుద్ధిమతినితనమనీ వీరి అభిప్రాయం సానంవారి నాలుకాలన్నీ చూచారు. స్థానంవారి మధురవాణి పాత్రఅంటే వీరికి ఇష్టం. 1957 ఏప్రిల్ 6వ తేదీన స్థానంవారికి మద్రాసులో పునమైన సన్మానం జరిగితే ఆ సన్మానసభకు శ్రీ రాజమన్నార్ అధ్యక్షత వహించి సన్మానసంఘం తరపున వారి ముంతేలిక కంకణం తొడిగి కాశ్మీరు కాలవకప్పి వెండి అశ్వశంభుం ఫలకం బహూ

కరించారు. తమకోసరం ఒక నాటకం వ్రాయమని వీరిని పొంపం వారు అడిగారట. 'కాని ఆ పనే చేయ లేకపోయానని' వాలో కొంత అసంతృప్తితో అన్నారు.

వీను మిగిలిన వత్త

శ్రీ రాజమన్నార్ 1960-61 లో మద్రాసు విశ్వవిద్యాలయంవారి అధ్యయన జరిగిన సర్ జార్జి స్టాన్లీ ఎండోమెంటు లెక్చర్లులో 'రసవాదము' (Aesthetic Experience) ను గూర్చి మూడు ఉపన్యాసాలు ఇచ్చారు. వాటిని ఆ విశ్వవిద్యాలయం ఒక పుస్తకంగా ప్రచురించింది తమ కొనగబడిన విషయంపై ఎన్ని గ్రంథాలు ఆచరించి ఎంతటి పరిశీలన జరిపి ప్రాచ్యపాశ్చాత్య అలంకారికుల సిద్ధాంతాలను సోపానపరీక్షగా చర్చించి తమ భావాలను వివిధంగా ప్రతిపాదించేటట్లు అవిష్కరించారో ఆ పుస్తకం చదివితే ఈ తరంవారికి తెలిసినట్లుంది. ఆ ఉపన్యాసాలలోని ఈ దిగువ వాక్యాలనుబట్టి వీరికి ఏ రసవాదము నచ్చిందో మనకు తెలియవస్తుంది. 'కవిత్వానికి, నాటకానికిగానూ చిత్రకళ, శిల్పము మొదలగు అన్నిరకాల కళారూపాలకూ ఏ రసవాద సిద్ధాంతం వర్తిస్తుందో అని ఎల్లప్పుడూ నేను అన్వేషిస్తూవుండేవాడిని. ఏ కళారూపానికైనా వక్రతమ గీటురాయిగా పెట్టుకోవచ్చునని గ్రహించాను. (ప్రాచ్య, పాశ్చాత్య వండితులు రసవాదమునుగూర్చి, అలంకార విశేషములను గూర్చి చెప్పిన సిద్ధాంతాలనూ, వెలిబుచ్చిన అభిప్రాయాలనూగూర్చి అలోచిస్తూ వచ్చాను ఈవిషయాలలో ఏదో ఒక సిద్ధాంతమును వట్టుకొని పడివాడం చేయడం తగదు. ఒక రసయితకు లేదా ఒక కవికి ఒక సిద్ధాంతం ఇవ్వమైతే, మరొకరికి నేరొక సిద్ధాంతం నచ్చవచ్చు నాకుమాత్రం కుంతకుని 'వక్రక్తిజీవితం' అన్న సిద్ధాంతం మిక్కిలిగా నచ్చింది.'

1950 పెప్టెంబరు 2 న తేదీన మైసూరు విశ్వవిద్యాలయం అధ్యయన 'ప్రాచీన విజ్ఞానము—ఆధునిక పరిశోధన' అన్న విషయంపై వీరిచ్చిన శ్రీ కృష్ణ రాజేంద్రరఠోత్సవఉపన్యాసంలో యోగశాస్త్ర మునుగూర్చి యోగాభ్యాసములనుగూర్చి సరిస్సరంగా చెబుతూ 'రామాయణ, మహాభారతముల కాలంలో ఏమానాలు, ఆటంబంబులు వుండేవని, ఆ విషయాన్ని అంతా నమ్మాలని చెప్పేవారు మనలో

పువ్వులు ఇటువంటి వైఖరి ప్రాచీన భారత ప్రతిష్ఠకు, వేటి తరం వారికి మేలుకన్పించుచుగా కిడే చేస్తుంది. యోగమార్గం విశ్వకాంతికి, విశ్వమానవ సౌభాగ్యమునకూ కారకమవుతుంది. ఆధునిక వైద్య విజ్ఞానవేత్తలు కేవలం శాతికద్యష్ట్వినైవాసరే, యోగా సనములనుగూర్చి పరిశోధన జరుపడం అవసరమని భావిస్తాను. ఆధునిక పరిశోధనలను ప్రాచీనవిద్యలతో జతపరచి సత్యాన్ని కనుగొనవలెనని విజ్ఞప్తి చేస్తున్నాను', అని ప్రబోధించారు.

అలంకరించిన పదపులు

సంగీతనాటక అకాడమీ 1953 లో నెం కొల్పబడింది. దానికి ప్రప్రథమ అధ్యక్షులు రాజమన్నరుగారు. ఆ సంవత్సరం దాదాపు 8 ఏండ్లు అధ్యక్షులుగావుండి సంగీతం, నాట్యం, నాటకం, చలనచిత్రాలు—అను వాలుగు అంశములపై విద్యదోష్టులను జరిపించారు.

దక్షిణభాషాపుస్తకసంస్థకునభ్యులుగా పున్నారు.

1964-65 లో నాంగ్ల పై నాన్సు కమిషన్ కు అధ్యక్షులుగా పున్నారు.

మద్రాసురాష్ట్ర లలితకళా అకాడమీకి వీరు మొదటి అధ్యక్షులుగావుండి ఆ రాష్ట్రంలో లలిత కళల అభివృద్ధికి ఎంతగానో కృషి చేశారు.

త్యాగబహూ ఆరాధన మహోత్సవభకు 14 ఏండ్లు అధ్యక్షులుగావుండి ఆ పిమ్మట ఆంధ్రులో రాజకీయాలు ప్రవేశించగా ఆ పదవికి రాజీనామా ఇచ్చారు. ఆ పదవిలో పుస్తకంకాలమూ ప్రతిసంవత్సరమూ తప్పకుండా తిరువాయూరు వెళ్ళి ఆ ఉత్సవాలలో పాల్గొని అవి మనంగా జరిగేట్లు ప్రయత్నించేవారు.

కొంతకాలం మద్రాసు విశ్వవిద్యాలయ సిండికేట్ సభ్యులుగా పున్నారు. ఆ విశ్వవిద్యాలయ శతవార్షికోత్సవములను జరిపిన కమిటీకి చైర్మన్ గా పున్నారు.

హైదరాబాదులోని సెలార్ కన్ మ్యూజియం ట్రస్టు బోర్డు మెంబరుగా పున్నారు. కళల విషయంలో వీరు ప్రవీణులని భారత ప్రభుత్వం వీరిని ఆ పదవికి నియమించింది.

అంశ విద్యాలయం వీరికి డాక్టర్ అఫ్ లెటర్స్ అనే గౌరవ బిరుదుమిచ్చింది. అన్నా మల్లె విశ్వవిద్యాలయంకూడా అటువంటి గౌరవ పట్టమే వీరికిచ్చింది. మద్రాసు విశ్వవిద్యాలయం వీరికి డాక్టర్ అఫ్ లాస్ బిరుదుమిచ్చి గౌరవించింది. హైదరాబాదువారు 'సహిత్య ఆచార్య' బిరుదు ఇచ్చారు. వీరు మద్రాసు, అన్నామలై, ఆంధ్ర విశ్వ విద్యాలయాలలో స్నాతకోపన్యాసాలిచ్చారు.

ఇటీవల వీరు కొంతకాలం మద్రాసు లెజిస్లేటివ్ కౌన్సిల్ కు నామినేటెడ్ మెంబరుగావుండి అవధికి రాజకీయాలలో నిమిత్తం వుంటుంది కాబట్టి రాజీనామా ఇచ్చేశారు. రాజకీయాలు, వాటితంతులు, తతంగాలంటే వీరికి మొదటినుంచి ఇష్టం లేదు.

వీరికి 1952 లో భార్యా వియోగం కలిగింది. నలుగురు కుమార్తెలు కుమారులు లేరు. వీరి తల్లి దండ్రులింకనూ భగవత్స్మరణచే సజీవులై ఆరోగ్యంగా వున్నారు.

(వస్తుతం వీరు విశ్రాంతి లీసుకొంటూనే

కళింగ ఎయిర్లైన్స్ ఆర్పి కేషన్ పని నిర్వహిస్తున్నారు. ఇండియన్ బ్యాంకుకు డైరెక్టర్ గా వున్నారు. ప్రధాన న్యాయమూర్తి పదవి విరమణచేసిన సందర్భంలో ఫలోక్తిగా 'నేను రిటైరు కాలేదు. రిటైరు (Re tyre) చేయబడ్డాను. ఇందువల్ల ఇంకా ఉత్సాహంతో నా కప్పగింపబడిన వసులను నిర్వహించగలుగుతాను' అన్నారు. వారికి ఈవాటికీగల శక్తివీ, ఉత్సాహాన్ని గమనిస్తే విశ్రాంతిలోపాలు మనిషికి పనికికూడా వుండవలెనని వారి భావమని విశదం కాగలదు.

శ్రీ రాజమన్నార్ జీవితం సుసంపన్నమైనది. జీవితంలో ఆయనకు కలిగిన అనుభవాలు వైవిధ్యమూ, వైలక్షణ్యమూ గలవి. ఇట్టి మేధావి, ప్రతిభా సంపత్తులు, కార్యదక్షతగల ఈ వ్యక్తి చరిత్రలో ఆంధ్ర మహాపురుషులలో ముఖ్యులుగా ప్రత్యేకంగా పదాస్మరింపబడతారనడంలో సందేహంలేదు. ఇరవయ్య శతాబ్దంలో ఆంధ్రాభ్యుదయానికి కారకులైన గొప్ప వ్యక్తులలో చెప్పకోదగ్గవారు.



ఓ చెట్టు -

రెండే పువ్వులూ

శ్రీ గొల్లపూడి మారుతీ రావు

మొదటి రంగము

రామానుజం స్వేషను మాన్పరు. చలవతిరావు (దాయిగు మాన్పరు. అందునల్ల ఆ యిల్లు రైల్వే ప్లాట్ ఫారంలా యరుకుగా, స్కూలుగదిలాగ గణిచిగా వుంటుంది. ఆ యింటో కొందఱు ఏదో పెద్ద రైలు ప్రయాణానికి సిద్ధపడ్డ ప్రయాణీకుల్లాగ, మరికొందరు రైలు తప్పిపోయిన - ప్రయాణీకుల్లాగా కనిపిస్తారు. చలవతిరావు జీవితంలో కళ లేదు. అతని కళ అంతా మనకు కనిపించే కేవల సులవిగాద రంగుల్లో యింకిపోయింది. అసలది గది కాదు. ఆ యింటిముందు నడవ. డబ్బున్న రోజుల్లో గోడలు ఎత్తుగా లేపి, విశాలంగా గది కట్టాలని వెనక నేలని ఎత్తు చేశారు. కాని తర్వాత కట్టడం పడలేదు. అందుకని మనకు కనిపించే నడవా వెనక భాగం ఎత్తుగా, ముందు భాగం పల్లంగా మిగిలి పోయింది. ఎదురుగా కుడిమూలన ద్వారం. ఆ లోపలి భాగంలో చలవతిరావు, ఆయన సంతానం వుంటున్నారు. ఎడమవేపు పెద్దవాటాలో రామానుజం నివాసం. కుడివేపు వీధిలోకి త్రవ.

ఎత్తుగావున్న చవటావీడ గణిచిగా చలవతి రావు సరంజామా అంతా పడి వుంది. విరిగిపోయిన ప్రేమలూ, ఒక బల్బివీడ Pallette, బ్రష్ లా వున్నాయి. గోడకి ఒకటి రెండు పెయింటింగులూ, చిరిగిపోతున్న అందమయిన కేలండరూ వున్నవి. మంచి ఆభరణాల్ని వుండి, దాన్ని ఆమలు జరిపే శ్రద్ధా, తీరికా, స్వేచ్ఛాలేని జీవితం - ఆ చవటావీడ పరచబడి వుంది. అది చలవతిరావుది. ఎడమమూలకి ఒక చిన్న బల్బు. పక్క ఈజీచైర్, ఎడమవేపు - దిగువన గుమ్మంపక్కనే చేతులున్న కుర్చీవుంది. మధ్యన - ఎడమ వేపుకు తిప్పివున్న స్టాండువీడ ఒక కేవలమువుంది.

నాటిక

రామానుజం	రాజు
చలవతి రావు	నత్యం
మాధవరావు	గీత
వేణు	సుగుణ

తలుపులకి కర్చెన్ను లేపు. ఆ నడవకు ఎటువేపు కిటికీలు లేవు. పూలమొక్కలూ; సోఫాసెట్లా లేవు.

ప్రస్తుతం చలవతిరావు కేవలముందు నిలబడి అటువేపు చూస్తున్నాడు. చేతిలో బ్రష్ వుంది. వయస్సు ఏదై దాటింది. జాత్తు పండిపోయింది. అతనిలో కళాకారుడి లక్షణాలు ఏ కోశానా కనిపించవు. ముక్కుమార్తలా తిక్చెన్నెన స్కూలు టీచరులాగ వున్నాడు. పంచె, లాశ్రీ - వాటివీడ శ్రద్ధలేదు. అవసరానికి కళని ఆధారం చేసుకున్నాడేకాని, కళని అవసరంగా చేసుకున్న జీవితంకాదు. నవ్వు ఆతని ముఖంవీడ అప్పుడప్పుడూ కనిపించి - బాధాతప్త జీవితంలో తియ్యని జ్ఞాపకంలాగు మెరుస్తుంది.

ఇప్పుడు గీత లోపలికి వచ్చింది - ఎదుటి గుమ్మంలోంచి. వయస్సు ఇరవై దాటదు. సపుగా వాజాకుగా వుంది. పెద్దఆభరణాలూ లేవు - నిరాడంబరమైన అందంతప్ప. మనిషి ప్రకాంతంగా, నిండుగా వుంది.

లోపలికివచ్చి, కేవలముందు నిలబడ్డ తండ్రిని గమనించింది. మడతకుర్చీలోవున్న శాలువని అందుకుంటూ -

చల : రాత్రి యిక్కడే నిద్రపోయావా వాన్నా?

గీత : (చూసి) అవునమ్మా! పని పూర్తయేసరికి చాలా పేపైంది.

గీత : ఎంతవరకూ వచ్చింది?

చల : ఇదిగో, సాయంత్రానికి చెట్టు పూర్తవుతుంది.

గీత : అదేమిటో - అది వెయ్యాలనుకున్నప్పట్టుంచి నీ మనస్సు సరిగాలేదు.

చల : (నవ్వి) కాదమ్మా. నా మనస్సు సరిగా లేనప్పుడే అది వెయ్యారంనుకున్నాను. కవిత్వంలో లాగే, చిత్రకళకీ 'బాధ' అవసరమేమో మరి.

గీత : (మనస్సు బాధపడింది.) బాధ ఎందుకు నాన్నా?

చల : రామానుజమూ ఇలాగే అడుగుతాడు. ఏ ఒక్క కారణం చెప్పిలా అని ఆలోచిస్తూంటాను.

(నవ్వుకొని కేన్వాసుపేపు తిరగబోయి, అగ్గి)

ఈ రాత్రయినా చిన్నన్నయ్య యిల్లు చేరాడా?

గీత : వచ్చాడు.

చల : ఎప్పుడూ? నేను రెండుదాకా మేలుకొనే పున్నావే!

గీత : ఎప్పుడొచ్చాడో నాకూ తెలీదు. ఇందాకా చూస్తే మంచంమీద పున్నాడు. నువ్వు కాఫీ తాగు తావా?

చల : ఇప్పుడే వద్దమ్మా.

(గీత లోపలికి వెళ్లింది కాలువతో)

(చలనతి ఒక్కక్షణం కేన్వాసు చూసి బ్రష్ కడుగుతున్నాడు ఒక చివ్రలో.)

ఇప్పుడు వీధిలోంచి వేణు ఆయాసపడుతూ వచ్చాడు. చేతితోవల కేన్ (Can) వుంది. వేణు ఎత్తయిన మనిషి. అందగాడు. మెత్తటివాడు. పైజామా లాల్సీ వేసుకొనివున్నాడు. అవి బాగా నలిగి పున్నాయి.

వేణు : (చలనతిని చూసి) నాన్న పెన్నీసునుంచి వచ్చేకాదా మావయ్యా?

చల : ఇంకాలేదు వేణూ.

వేణు : అమ్మయ్య! బ్రతికించావు (కేన్వాసు దగ్గరికి వచ్చి) అప్పుడే చెట్టు అయిపోయిందే! వెరీ గుడ్!

(ఇటు తిరిగి చలనతిని చూశాక అనుమానం వచ్చింది.)

రాత్రి నిద్రపోయావా మావయ్యా?

చల : దాక్టరుని. నువ్వు ఎప్పుకో చూద్దా.

వేణు : అర్థిస్తుల ముఖాలు చూసి మాటల్లో చెప్ప గలగడం దాక్టర్ల పనికాదు మావయ్యా—ఏక్టర్ల పని—నేను ఏక్టర్నికాను.

చల : పోనీ, నీ లాగ ఎప్పుడూ ఉత్సాహంగా నవ్వుతూ ఉండడానికి ఏదయినా మందు చెబుతావా?

వేణు : మరో సంవత్సరం పోనీ, ఇంకా మా చదువులు శరీరాలువరకే వచ్చాయి. చిరునవ్వుల వరకూ రాలేదు.

గీత : (చేతులు వెనక్కు వుంచుకొనివస్తూ) పోనీ నన్ను చెప్పమంటారా? దాక్టరుగారూ?

వేణు : ఏదీ చెప్పు చూడం?

గీత : వంటింట్లో చేరి పెనరల్లు తయారు చేయడం వేర్పుకుంటే మంచి ఉత్సాహంగా వుంటుంది నాన్నా!

వేణు : ఏయ్ (మీదకి రిఫ్లేక్ట్ వెనక్కి దాచిన స్వేత స్కోపు చూపింది.)

గీత : అందుకు యిదే పోక్యం. నిన్న అలమరలో ముఱచిపోయి వచ్చావు.

వేణు : చూశావా మావయ్యా?

చల : (నవ్వుతూ) ఏమిటమ్మా అది?

గీత : నిన్న నువ్వు బావున్నాయని మరీ మరీ వేయించుకుతిన్న పెనరల్లు ఎవరు చేశారనుకున్నావు ఇదిగో—ఈ దాక్టరుగారే.

వేణు : (కోపంతో) అన్నీ నేవే చేశావా?

గీత : పోనీ కొన్ని (స్వేతోస్కోపు యిస్తూ) అవిదొంగ అతికి నట్టుండడానికి మంచి మందు కని పెట్టండి పోనీ (బడ పట్టుకోబోతే తప్పించు కుంది) మీ నాన్నగారొస్తున్నారు.

వేణు : (చూసి) మైగాడ్! విజంగవే! (లోపలికి వెళ్లాడు.)

ఇప్పుడు రామానుజం వచ్చాడు. అతవో గారి దుమారం. స్పేషిలైజ్మం చిరునవ్వులూ చూసుకుపోతూ

అంతలో జ్ఞానంవచ్చి ఆగినట్టుంది అతని భోరణి. మనిషి బోలా. మంచి పృథయం. పెద్దగొంతు. బారు మీసాలూ, పాట్టినిక్కరూ, ఒదులు బసినూ-చేతిలో టెన్నిస్ రాకెట్. సరిగ్గా చలవతి వయస్సు. వయస్సు ఒక్కదానితోనే వాల్చిడ్లరికి పోలిక మిగతా అప్పటిలో ఒకరికొకరు సరిగ్గా వ్యతిరేకం. ఉత్సాహంగా, నిండుగా, హతాత్తుగా ఎదురయిన ఆనందాన్ని అనుభవిస్తున్నట్టుగాక, కల్పించుకొని, తెలిసి సుఖపడుతున్న జీవితాగ కవిసిస్తున్నాడు. మంచివి.

రామా : ఒరే చలవతి-యివార-ఇన్నాళ్లకి టెన్నిస్లో ఓడిపోయానురా. భలేగొమ్మత్తయిన ఆటలే. (గీతని మాసి) అమ్మా - వెళ్లి వేడివేడిఓవర్టిన్ నీ చేత్తో కలుపుకురా తల్లి-ఉండుఉండు! మీ వాన్నకి మరో గ్లాసు కలుపుకురా!

చల : వా కెందుకురా?

రామా : ఓహో! ఆలిథ్యాలు నీకు కిట్టవుకదూ? ఇవార నేను ఓడిపోయినందుకు సార్టీరా!

చల : వద్దులే. నువ్వెళ్లి వాడికి తీసుకురా అమ్మా (గీత వెళ్లింది. రామానుజంవేపు చూస్తూ) ఓడిపోతే సంతోష మేమిటా?

రామా : గెలిచిగెలిచి ఈ జీవితంలో విసిగిపోయానా? ఉద్యోగంలో గెలుపు డబ్బు సంపాదించడంలో గెలుపు. టెన్నిసులో గెలుపు. ఆఖరికి పిల్లల్ని కనడంలో! మూడో బిడ్డని కనగలిగానా? పుట్టకుండానే తాయారు చచ్చిపోయింది.

చల : భలేవాడివిరా నువ్వు! కష్టాలతోకూడ వచ్చగింపు.

రామా : నువ్వో! నవ్వునీ కష్టంగా మార్చుకోగలవు. ఒక్కమాట చెప్పు. అని అంత అందమైన రంగులుకదా, వాలుప్పిటిని కలిపి ఎవ్వడైనా మమ్మల్ని నవ్వించావురా?

చల : జీవితం ఎలావుంటే, కల అలా వుంటుంది.

రామా : అలాగా! అల్లారుముద్దుగా అవుతున్నావంగా పెంచిన ముగుణకి పెళ్లిచేసి ఇంటిదాన్నిచేస్తే

రెండేళ్లు తిరక్కుంటే ఇంటకి తిరిగొచ్చింది. నాకు మీ సంతోషం ఉందని నేను నవ్వుతూ తిరుగుతున్నాను?

చల : అది అర్థం అయితే నేను జీవితంలోను, ఈ కేవ్వాసుమీదా బాగువడేవాడినేమో! ఇద్దరం ఒక ఊళ్లో స్నేహం కలిపాము. ఒకచోట వదిలాం. ఒక ఊళ్లోనే, ఒకేపారి ఉద్యోగాలు ప్రారంభించాం. కాని ఈ వేళ కూడా నేను నీ యింటోనే అద్దెకుంటున్నాను.

రామా : అదిగో! ఆ మాటే అనొద్దవ్వాను. పోనీ నాకూ ఈ బొమ్మలు వేయడం నేర్పు నీకు జీతం యిచ్చుకుంటాను. అలాగయినా నీ అద్దె రుణం తీరుతుంది. (బదర్! బంధువుల్ని భగవంతుడే మన వెత్తిన రుద్దులాడట! కాని స్నేహితుల్ని మనకు మనమే ఎంచుకొనే అవకాశాన్ని వదిలేశాడు. నిజం చెప్తున్నాను- నువ్వు అడదానివైపుంటే నేను తాయార్ని పెళ్లిచేసుకునేవాణ్ణికాదు. (ప్రగలబడి నవ్వాడు. చలవతికి నవ్వొచ్చింది. గీత ఓవర్టిన్ తెచ్చింది.)

రామా : (అందుకుని రుచి మాసి) బాగా కలిపావమ్మా! రోజూ నీచేత ఓవర్టిన్ రుచి మాడడానికయినా మా యింటి కోడలిగా చేసుకుంటాను.

చల : నేను.....

రామా : నువ్వు నోరుముయ్యరా. కాదంటే నువ్వుగూ మీ అమ్మాయితోపాటు మా యింటికేవచ్చువుండు. నాకేం అభ్యంతరం లేదు.

గీత : ఇప్పుడు లేకపోలేకదా మావయ్యా?

రామా : ఉండడం అంటే యితాగా! ఇలా ఉండి మీ లాభమమ్మా! మా యింటో కాఫీ ముట్టదు. భోజనం చెయ్యడు. వేనిచ్చే వల్ల తినడు. ఈ కుర్రీలో నేను ఓవర్టిన్ తాగుతుంటే, వాడక్కడ కాఫీ అయినా లేకుండా బొమ్మలు గీస్తూంటాడు. (అటుతిరిగి) ఒరే! లేచాక కాఫీ తాగావురా?

చల : లేదీంకా.

రామా : చూశావా? వే చెప్పరా?

గీత : ఇప్పుడం చేతకాని చోట పువ్వుకోకూడదని నాన్న భయం మావయ్యా!

రామా : ఇలాంటి వెధవ ఆలోచనలు పెట్టుకొనే-యివ్వ గలిగిన రోజుల్లో-ఆ రోజుల్లో-మీ అన్నయ్యని మా సుగుణకి యివ్వలేకపోయాడు, అంతకంటే నాకేం కావాలమ్మా! అప్పుడ శుభ కార్యం జరిగివుంటే మా సుగుణ యిలా వుండేదా?

(కంతంలో వణుకు దుఃఖం ధ్వనించింది.)

చల : మంచి చెప్పబోయి ఆ రోజు నొప్పించాను. చెడు జరిగిందని ఈ రోజు నొప్పించలేక పోతున్నాను. అంతా దురదృష్టం!

రామా : చూశావామ్మా! కష్టం నాదీ, దుఃఖం నాడి దీను. ఇంత చెప్పినా నేడేదా? అప్పుడే నాడి కన్నీళ్లు చూడు. వీడు ఆడదయి పుట్టవం పిండమ్మా! - నరేహని-నువ్వెల్లి వాడికి కాఫీ ప్లట్రా!

(గీత లోపలికి వెళ్లింది)

రామా : (రాకెట్ టేబిలుమీదవుంచి, ముణుకుల మీద కూర్చుని) ఆకుపచ్చరంగు అయిపోయి పట్టుందే!

చల : ఫరవాలేదు. కలిపితే సరి.

రామా : ఉండు నేను కలుపుతాను-(కూచున్నాడు).

చల : (ఆగి) అల్లుడు బుద్ధి పాదయిందట రామానుజం.

రామా : అంటే-ఏవైక్కిందా?

చల : అదే కాస్తనయం-తప్పతోపవట్టి, ఎవరినో...

రామా : ఓన్. అంతేవా?

చల : అంతేవా! ఎంత సుళువుగా అవేశాన్!

రామా : అనక! సికోపాలు ఏడవమంటావా? ఆకుపచ్చ రంగుయిపోతే రెండు రంగులు కలిపి రావ్వి

నంపాదించుకోవడానికి (వెయ్యిమ్మన్నాన్. కట్టుకున్న పెళ్ళాం, పెళ్ళయిన దగ్గర్నుంచి రోగం ఏదో తెలిక ఆసుప్లతి లోనే వుంది. వయస్సులోపున్న కుర్రాడు. ఈ చిహ్నం, చీడర నుంచి తప్పించుకొందుకయినా చిరునవ్వు కనిపించే చోటుకి వెళ్లివుంటాడు. తప్పే? వెళ్లకపోతే అతనికి ఏమైతూతుంది. అసలు వెళ్లమని నేనే నలహో యిచ్చేవాణ్ణి- ఆ మాట కొన్నే-

చల : ఏదంతా విచిత్రంరా. నీతో చెప్పడమే వా తప్ప.

రామా : బాబ్! నీ బాగ్మెట్ అడ్డిగా వా కర్మ మవుతోంది. ఒకరి తప్ప లేనట్లుం (సారం భిన్నే-చివరికి ఆ తప్ప మన దగ్గరికి వచ్చి ఆగుతుంది. అసలు అలాంటి అల్లుణ్ణి ఎందుకు తెచ్చుకున్నావ్? - డబ్బుపోసి మంచి అల్లుణ్ణి కొనుక్కొనే సోమతులేదు. పోనీ అమ్మాయి ఆరోగ్యం ఎందుకు బాగుండలేదు? - నది పురుళ్లలో ఆరోగ్యం చితికిపోయిన తల్లి కడుపున పుట్టింది. దక్కింది ఆరుగురే అయినా, ఆరో బిడ్డకి దక్షత లేకుండా తల్లి కన్ను మూసింది. ఈ లోకంలోకి తెచ్చి నందుకు ఆ అమ్మాయికి ఏమిచ్చావు? అనా రోగ్యం, ఆసుప్లతితో మంచం-అనమర్తు డైన భర్త. అక్కడికి వాడు సమర్థుడే అంటాను. రోజూ ఆసుప్లతికి కేరళయినా తీసుకువెళ్తున్నాడు-(ఇటు తిరిగి) అదిగో చూడు కదిపితే కన్నీళ్లు.

చల : వే వేడవడం లేదురా!

రామా : అదే కాస్త నయం. తప్ప అనుకుంటున్నా నని యివన్నీ కదిపాను. రైలు అనుకుంటే ఆలోచనే అవసరంలేదు. ఒక్కటే చూడు- చూడు చలవతి! 30 ఏళ్లు స్వేచ్ఛమ మాష్టరుగా నేర్చుకున్నదేమిటి? విజిల్ వేసిన తర్వాత కదిలే రైలునీ వెయ్యకముందు టేబిలు మీద కదలని సైరల్ నీ మరిచిపోవడం నేర్చు కున్నాను. విజిల్ వేసేవరకే నేను గవర్నమెంటు

ఉద్యోగిని-రైలు కదిలిపోయిందా-ఆ తర్వాత నేను 'వేసు.'

చరి : (తెల్లబోయి చూస్తే)

రామా : సమయానికి బాధ్యతల్ని గుర్తించనివాడే అవి నెత్తిన పడ్డాయని ఏడుస్తాడురా. ముందు గుర్తించకపోవడ మెంత తప్పు, తర్వాత ఏడవడమూ అంతే. నాకు టెప్పిన్ లాగే నీకు ఈ బ్రష్ వుంది. ఇద్దరం జీవితపు సాయం సంధ్యలో నిలబడ్డాం. కాసేపు జీవితాన్ని మరిచిపోదాం-ఇక నెలాగూ దాన్ని మార్చలేం గవక. ఏమంటావు?

చరి : ఎప్పుడు భయపడ్డా, బాధపడ్డా ఆలోచనలో ఉక్కిరిబిక్కిరి చేస్తావు. సరేలే.

(గీత పవిండి.)

రామా : మీ వాన్నకి కాఫీ యిచ్చి వాడికి వేడి వేడి నీళ్లు ప్లానానికి సిద్ధం చెయ్యమూ-ప్లానం చేసినచ్చి మహాద్భుతంగా పెయింటింగ్ ప్రారంభిస్తాడు.

(సవ్వతి లోపలికి నడిచాడు విజిల్ వేసుకొంటూ)

గీత : (కాఫీ యిస్తూ) చూస్తూంటే వేణాకంటే మావయ్య చిన్నవాడయి పోతున్నట్టునిపిస్తుంది నాన్నా. నువ్వు త్వరగారా. వేస్తోన్నట్లుకాగాయి-ప్లానానికి నీళ్లు పెడతాను.

చరి : అలాగే నమ్మా!

(గీత లోపలికి వెళ్లబోతూంటే మాధవరావు తలతుడుచుకుంటూ వచ్చాడు. వయస్సు ముప్పై పైస. వయస్సుకిమించిన అనుభవం సంతరించుకున్న ముఖం. మాట చాలా తీసి. సుళువుగా కోపం తెచ్చుకోడు. అనవసరంగా మాటతూలే జరహాకాదు)

మాధ : అబ్బ! పొద్దుటే వేస్తోన్నతో ప్లానంచేస్తే ప్రాణానికి హానిగా వుంది.

గీత : (ఆశ్చర్యంగా) ఆ పియ్యమిద వేస్తోన్న -

మాధ : (అందుకని) బాగా కాగాయమ్మా! అంపటగా వుంటేనూ సుబ్బరంగా ప్లానం చేశాను.

గీత : అవి వాన్నకి.

మాధ : మళ్ళి పెట్టమ్మా!-ఏం పోయిందీ? -పోనీ నన్ను సాయం చెయ్యమన్నావా?

గీత : (కోపం, అనవ్వు) అక్కరలేదులే.

మాధ : ఆ-అన్నట్టు-నిన్న వద్ద మంచంవక్కా కూచోని కునికిపాట్లు పడుతుంటే డాక్టరు చూసి, 'ఏమిటి నువ్వు నీరసంగా వున్నావు? ఏదైనా పుచ్చుకో బలానికి' అన్నాడు. నా కివార్తి నుంచీ పద్మతోపాటే హార్నిక్సు కలిసి స్తుతమ్మా-

గీత : చక్కెర అయిపోయింది బావా?

సత్యం : (అప్పడే లోపలికి వస్తూ) మరేం ఫర్వాలేదు. పద్మతోపాటు గ్లాకోజ్ వేయించు. బావ ఆరోగ్యానికి చాలా మంచిది.

మాధ : సత్యం ! నువ్వెప్పుడొచ్చావోయ్.

సత్యం : నీ ఆరోగ్యం బాగుండలేదని రాత్రి నిద్ర రలో కలవరిస్తున్నాన్నాడు. ఛాపల్ స్ట్రీట్ లో పద్మలుగో నింబరు యింట్లో ఆరోగ్యం బావుందా బావా?

చరి : సత్యం ! ఏమిటా మాటలు పెద్దా చిన్నా లేకుండా ! పద్మకి ఎలా వుంది బాబూ !

మాధ : ఎలా వుంటుంది?-రోగం ఏమిటో లేల్ల లేకుండా వున్నాడు డాక్టరు.

సత్యం : నీకుమాత్రం నీరసమని సుళువుగా కని పెట్టేశాడే !

మాధ : నీ జబ్బుకూడా కుడర్నగలరు బావా ! నువ్వు కూడా ఆసుపత్రిలో చేరకూడదూ? ఉద్యోగం లేదన్న బాధలేదు. రెండు పూటలా భోజనం పెడతారు-మా అన్నయ్య రావడంలేదని మాటి మాటికీ పద్మ గుర్తు చేసుకుంటూంటుంది. ఆ కోరికా తీరుతుంది.

సత్యం : నీ సలహాకి థాంక్సు బావా. ఉచితంగా భోజనం పెట్టే వసతి మరోచోటకూడా వుంది-నీకు తెలుసో, లేదో !

మాధ : ఏమిటిది?
సత్యం : జైలు - అవసరమైతే అక్కడికి యివ్వరం కలిసే వెళ్దాంలే.

చల : సత్యం !
సత్యం : బావ ఆరోగ్యానికి హాల్లీక్యుకన్నా వళ్లరసం మంచిది. సాయంకాలం ఓ బుట్టు పళ్లు తెప్పించండి.

(విసురుగా లోపలికి వెళ్లాడు)

చల : వాడికి నయంన్న సమస్తాన్ని బుద్ధి పెరగలేదు. నువ్వేం అనుకోకు బాబూ !

మాధ : అబ్బే ! దానికి మీరేం చేస్తారు? ప్రతిసారి అనుకుంటేమాత్రం పెరుగుతుందా? అయినా ఒకటూ, రెండూ? ఇంకా యిక్కడ ఎన్నాళ్లు వుండాలి?—ఆం. కోపంలోన్నా సత్యం అన్న మాట సత్యమే. సాయంకాలం నాకూ పళ్లు తెప్పించండి.

చల : అలాగే. మరి నీ శరపు పొడిగించావా? —
మాధ : ఇక ఆశ్రమ ఏమీలేదు మావగారూ—విన్నవే ఉత్తరం వచ్చింది ఆసీనుమంచి. నా ఉద్యోగం తీసేశారు.

చల : తీసేశారా?
మాధ : తీసేయక?—భార్యకు సేవలు చెయ్యడానికి—మీకులాగ పెన్నను యిస్తారా ఏమిటి? అయినా యిదీ మంచిదే అనుకోండి—నిల్వం తగా వడ్డీని మానుకుంటూ వుండొచ్చు. మీకూ తోడుగా వుంటాను. మీకుమాత్రం ఎవరున్నారు? ఏమంటారు?

చల : నిజమే నాయనా! అలాగే కానీ!
మాధ : (ఏదో జ్ఞాపకం వచ్చినట్టు) మాడండి. ఎప్పటికప్పుడు చెప్పాలనుకుంటూ మరచి పోతున్నాను. మీరు మీ అర్హు వర్క్కుని చాలా అశ్రద్ధ చేస్తున్నారు. యిలా అయితే నా అవసరాలు తీరేదెలా చెప్పండి? అన్నదే పది రోజుల్నుంచీ కిల్లికొట్టువాడు ఒకటే యాగీ చేస్తున్నాడు.

చల : లేదు బాబూ, నేనశ్రద్ధ చెయ్యడం లేదు. రాత్రి వేద్దామనే కేవ్వాసుముందు కూర్చున్నాను. కానీ...కానీ...రెండో అమ్మాయి గుర్తుకొచ్చి—

మాధ : ఎవరూ? ఓహో, లలితా! బాగుందండి—మీ సమక్షంలోనే మీ అమ్మాయినిస్తుంచి—మీ మంచి చెడ్డలు మాస్తున్న అల్లుణ్ణి మరిచిపోతున్నారా?—ఇదేం న్యాయమండీ!

చల : ఎంతకోపం తెచ్చుకున్నా కూతురే కదా!
మాధ : ఆ మాట ఆవిడా అనుకోవాలిగా?—మా నాన్న నాకేం యిచ్చాడని గురిసే అమ్మాయి కూడా ఒక అమ్మాయేనా?

చల : నాకు స్తోమతులేదు యివ్వలేకపోయాను.
మాధ : అవునుకెండి. మీరుమాత్రం ఎన్ని పెళ్లిళ్లని చేస్తారు? చదువున్నా ఉద్యోగంలాని కొడుకులూ, ఉద్యోగంఉన్నా చదువుచాలని కొడుకులు చేద్దా అయ్యారు.

సత్యం : (వస్తూ) అందుకనే యింటి అల్లుడిని చేద్దాడు వాదోడుగా ఉండడానికి సకుటుంబంగా వచ్చి మకాం వేశావు. ఒక మంచి కథ చెప్పనా బావా? మా మిత్రు డొకడుండేవాడు. అతనికి మరొక మిత్రుడుండేవాడు. అనాథ శరణాలయం స్థాపిస్తున్నాం, ఏదైనా సహాయం చెయ్యమని ఈ మిత్రుడుప్రాస్తే—ఇద్దరు అనాథల్ని పంపించాట్ట అతను. తువాయికోసం వచ్చాను. (అతని భుజంమీద తువాయి చ్చరున లాక్కుని) ఇక నాన్నగార్ని నీ నీతి బోధ కానియి.

మాధ : (అతను వెళ్లినవేసే చూస్తూ) పాపం!—బావ ఎంత పాడయిపోయాడు. చెప్పిచ్చేదేమిటంటే—ఇలాంటి వాళ్లున్నందుకు మీకీ 'కళ' చేతిలో వుంది కనక—

చల : అలా అంటావుకానీ—వాడి ఒక కళేనా? సగం మనస్సుతో గీసిన బొమ్మలూ బొమ్మలేనా? వీటిని మువ్వెలా డబ్బు చేస్తున్నావో వాకివాళ్ళికి ఆశ్చర్యమే! ఏదో మువ్వ సట్టుపడుతున్నావని.

మాధ: అహ! అలాంటి సందేహం మీకువద్దు. మీ చిత్రాలంటే-కేవలం మీ చిత్రాలంటేనే అభిమానంగల ఒక రసీకుణ్ణి సంపాదించాను. మీ చిత్రాలనుచూసి మురిసిపోతూంటాడాయన. డబ్బూ ఫరవాలేదనుకోండి-ఏదో గిట్టుబాటవుతోంది.

చల: (నవ్వి) అవసరం గిసిన బొమ్మల్లో అన్ని ఆర్థాలు వెదికే అతన్ని ఒక్కసారి చూడాలని వుంది మాధవరావు.

మాధ: అలాగే, అలాగే-! అవకాశం వచ్చినప్పుడు అలాగే చూపిస్తాను. ఆం. నా హోటలు ఫోటా కూడా పెరిగిపోయింది. ఇంతకీ నిన్నటి పెయింటింగ్ ఆయనట్టేనా?

చల: ఆం! (నిరుత్సాహంగా, అసక్తి రహితంగా) ఆ మూల వుంచాను.

మాధ: (తీసి చూసి) భేష్! అద్భుతంగావుంది. మంచిచేరం కుదురుతుంది. (స్టాండుమీద వున్న కేవ్వాసువేపు చూస్తూ) ఇదీ త్వరగా పూర్తిచెయ్యండి.

చల: (నిస్త్రాణ్ణా) ఇది పూర్తిచెయ్యడానికి నా దగ్గరున్న సామగ్రి చాలదు బాబూ!

మాధ: (తుళ్ళివడ్డట్టు తిరిగి) ఏవీ! మొన్న తెచ్చిన ట్యూబ్ లు అన్నీ ఆయిపోయాయా? ఇలాగయితే.....

చల: (మధ్యలోనే అడ్డొచ్చి) రంగులు చాలు. కానీ బాధలూ, దుఃఖాలూ చాలవు. వాటిని ఎవరైనా కల్పించాలి.

మాధ: అహ! (చాలా మామూలుగా) అందుకు మీ అబ్బాయి వున్నాడు లెండి. ఉండండి పిలుస్తాను. సత్యం! (పిలిచాడు.)

సత్యం: (వచ్చాడు. ఇప్పుడు బట్టలు మార్చుకుని వున్నాడు.) ఏం?

మాధ: చూడు సత్యం మీ నాన్న కేదో కావాలట.

సత్యం: నువ్వు యివ్వలేవిది నా దగ్గరేముంది బావా?

మాధ: (మాటిగా) అహ! ఇది నువ్వొక్కడివే యివ్వగలిగిందిలే

(అతని బుజంమీదఉన్న తువాయి లాక్కుని నూటిగా లోపలికి వెళ్లాడు.)

సత్యం: ఏమిటి కావాలి నాన్నా?

చల: (కోపం ఉదాసీనత) బాధలు, కష్టాలు. ఎందుకురా మీ యిద్దరూ అలా కడుమకుంటారు? ఈ ఇంటికి పెద్దవాణ్ణంటూ నే నొకట్టి ఉన్నానుగా? నేను చచ్చాక అతన్ని, అక్కయ్యని బయటకు వెళ్లగొడుదువుగానిలే.

సత్యం: అంతవరకూ అక్కయ్యని ఈయన బ్రతకనిస్తే-

చల: సత్యం! (సత్యం అతన్ని కానట్టు చేతులు మడత పెట్టుకుంటున్నాడు.) నా ముఖం చూసి నిజం చెప్పరా!-ఈ నాలుగు రోజులూ ఎక్కడున్నావ్? నిన్న అంతరాత్రిలో ఎక్కణ్ణించి వచ్చావ్?

సత్యం: (తలెత్తి, నివాసంగా) స్మశానంమంచి. ఉద్యోగాలచేసి, ఊళ్లెలుదామని కలలుగన్న ఒక చిన్ననాటి స్నేహితుడు వచ్చిపోయాడు. అదృష్టవశాత్తూ వాడు పెళ్లిచేసుకోలేదు. వాడు పాపం-ది. ఏ. చదువుకున్నాడు. లేకపోతే నాలాగ ధైర్యంగా నాలుగు కాలాలపాటు బ్రతికేవాడు. ఈ నాలుగు రోజులూ వాడు చావుకి ప్రయత్నం చేస్తూంటే-ఆ వివేదం చూస్తూ కూర్చున్నాను.

చల: (ఇది విని కదిలిపోయాడు.) ఒక్కొక్కప్పుడు నువ్వు నిజం చెప్తున్నావ్, అబద్ధం చెప్తున్నావ్ అర్థంకాదు.

సత్యం: అంత సందేహంవస్తే అది నిజమే నాన్నా-నిస్సందేహంగా, అతికినట్టు కనిపించేదే అబద్ధం-అక్కయ్య జబ్బులాగ.

చల: ఒరేయ్! మనస్ఫూర్తిగా ఉద్యోగానికి ఎప్పుడయినా ప్రయత్నం చేశావురా?

సత్యం : నాకు ఉద్యోగం చెయ్యడానికి సరిపోయే వదుపు
చెప్పించావా నాన్నా - ఉద్యోగులదగ్గర ఊడిగం
చెయ్యడానికి ముకున్నాను.

చల : సత్యం!

సత్యం : ఎవ్వరిని చేసిన కంపెనీల జాబితాలతో జేబులు
నిండాాయి. ఉద్యోగం యిచ్చే జీతం రాళ్లతో
కాదు.

చల : మరియిలా చలవ బట్టలు వేసుకొని ఊరంతా
బలాదూరు తిరగడానికి సిగ్గులేదా?

సత్యం : సిగ్గు! (ఆ మాట జీవితంలో మొదటిసారి
విన్నట్టు) ఆ మాటెప్పుడో విన్నప్పుడు ఎన్న
గుర్తు. అయినా ఆ యింటి కొడుగ్గా పుట్టి
నందుకే సిగ్గుపడలేదు నేను. ఈ యింటి
అల్లుడిగా పుడితే-చలవబట్టలేకాదు - చలవ
కళ్లజోడుకూడా పెట్టుకు-నువ్వు చెప్పావే-
అది లేకుండా హాయిగా తిరగ్గలిగే వాడిని.

(సరిగ్గా అదే సమయానికి ఇస్త్రీ బట్టలు,
చలవ కళ్లద్దాలతో లోపల్నుంచి వచ్చాడు -
మాధవరావు.)

ఏం బావా?

మాధ : ఏమిటి?

సత్యం : మా నాన్న నా దగ్గర సిగ్గులేదా అని అడి
గితే నీ దగ్గర ఉండేమోనని అడిగాను. ఎలా
వుంటుందిలే; కొత్త బట్టలుకదా? కోట్
హంగర్ కి తగిలించి మరిచిపోయి వుంటావు.

మాధ : ఏమిటి?

సత్యం : సిగ్గు - (మాధవరావు తికమకపడితే) మరేం
బాధ లేదులే-ఈ ఇంట్లో దాని అవసరం
ఎవరికీ లేదులే (బట్టలు ముట్టుకుచూసి)
ఓహో! వండ్రుత్! మల్లెపువ్వులాగ
పున్నాయ్-ఎక్కడ వాచ్ చెయించావేమిటి?

మాధ : బజార్లోనే

సత్యం : స్ట్రీమ్ లాండ్రి ట్రై చెయ్యి బావా-మరి
వమ్మగా వుంటాయి. ఓ రూపాయి ఎక్కు
వయినా భయం లేదులే. మా నాన్న మరో
పెయింట్ని ప్రారంభించాడు.

మాధ : (మావగారితోనే) పస్తానండి.

చల : అనువ తికేవా ఏమిటి ?

మాధ : కాదండి. ఊళ్లో చిన్నపనుంది.

సత్యం : చూడు బావా ! ఈ మాటు అనువ(తికి
వెళ్లనప్పుడు రోగం యిప్పుడే తగ్గకుండా
జాగ్రత్తపడమని డాక్టర్లకి చెప్పి. వండగం
సీజను-తగ్గి మీ ఊరు వెళ్లిపోలే యిక్కడి
పిండివంటిలా, కొత్తబట్టలూ Miss అవు
తావు.

మాధ : (నవ్వి, ప్రశాంతంగా బుజంతట్టి) కుర్ర
వాడిని-నువ్వెన్నన్నా, నాకు బాధ లేదోయ్.
దేవుడిలాంటి మావగారి మొహం చూసి ఊరు
కుంటున్నాను. (అనేసి వెళ్లిపోయాడు.)

సత్యం : చూశారా నాన్నా-తన దగ్గరకూడా సిగ్గు
లేదని బావ ఎంత బాగా నిరూపించాడో-

చల : సత్యం ! ఎందుకురా యిలా తయారయ్యావు
అఖరికి?

సత్యం : (కాలుమీద కాలు వేసుకుని ఆడిస్తూ)
చెప్పకొండి చూదాం.

చల : (కోపం, ఉదాసీనత) నేను వెధవని-అందు
కనేనా?

సత్యం : అది మీరు తేల్చుకోవలసిన విషయం.

చల : నేనే నువ్వయితే యిలాంటి కొడుకుని నువ్వేం
చేసేవాడివిరా?

సత్యం : (లేచి, తండ్రిని సూటిగా చూస్తూ) నేనే
నువ్వయితే నిన్ను నేను కనేవాళ్లేకాదు. అరం
మయిందా? (రోవరికి వెళ్లబోతూ, అగి) నీకు
జ్ఞానకంపుంటే - పెద్దచెల్లాయి ఇంట్లోంచి
చివరిసారిగా వెళ్లిపోతూ ఈ మాట చెప్పి
వెళ్లింది.

(లోనికి వెళ్ళబోతుండేసరికి వీధిలోంచి మాధవరావు వచ్చాడు.)

మాధ : సత్యం !

సత్యం : వేళానివేళ-దాని అవసరం ఏముంది బావా నీకు?

మాధ : నాకు కొదవయ్యే-ఓ అందమయిన అమ్మాయి-చాలా ధనవంతురాలు కూడాను-ఆవిడకు సత్యం అవసరం వుండటం దాదాపు లక్ష రూపాయలు విలువచేసే కారులో.....

సత్యం : దాంట్లో సరిభయ్యో సంతయినా ఖరీదు చెయ్యని ఓ నిరుద్యోగికోసం వచ్చింది. అంతేనా? (వీధి గుమ్మం దాకావచ్చి) లలా! వస్తున్నా-‘వన్ మినిట్’ (మాధవరావుతో) నీకు తెలుసుకోవాలనుంటే సత్యం విలువ చాలా ఎక్కువ బావా! (బయటకు వెళ్ళబోతూ ఆగి) అన్నయ్య ఊరినుంచినస్తే చెప్పండి-రేపటికి 64 రూపాయలు కొవాలి.

చల : ఎందుకు?

సత్యం : ఏడు కంపెనీలలో ఎటుండరు పోస్టుకి అప్పే కేషన్లు వంపడానికి (మాధవరావు తెల్లబోతే) అలాంటి ఉద్యోగం చేసే ధైర్యం ఉందా బావా?-వద్దులే - అనువ్రతికి కేరేజీలు తీసుకు వెళ్ళాండు-ఇప్పటికి ఆది చాలు-వస్తా.

(బయటికి వెళ్ళాడు. అతని వెనకనే మాధవ రావు బయటికి సడిచాడు. చలపతిరావు నిశ్చేష్టుడై అటువేపే చూస్తూ కూర్చోన్నాడు చాలా సేపు లేవ బోయినాసరికి బయట పోస్టు అన్నకేక వినిపించింది. రెండు ఉత్తరాలు లోపలపడ్డాయి. చలపతి లేచే లోగానే ఈదురు గాలిలాగ రామానుజం వచ్చాడు.)

రామా : వస్తున్నా (వచ్చి రెండు ఉత్తరాలూ అందు కుని, చూసి) ఇది నీకురా-ఇది ఒరేయ్!-ఇది మా సుగుణ దగ్గర్నుంచే!! (ఆతృతగా విన్న తున్నాడు.)

చల : (ఉత్తరం అనాసక్తంగా చేత్తోపట్టుకొనే) వదిలండి పిల్లల్లో ఇల్లు కళకళలాడాలను

కోవడం తప్పరా?-(ఎటువేరూ చూస్తూ అడిగాడు.)

రామా : (ఉత్తరం చేపట్టిస్తే)తప్పే-ఏమయిందివచ్చాడు?

చల : ఏమీ లేదు ఆ మాటే సత్యం అని వెళ్ళాడివచ్చాడు.

రామా : నే చెప్పరా-వాడు చాలా తెలివయిన కుర్రాడు. సువ్యవధిమంది పిల్లల సంగతే చూశావు. కాని వాళ్ళ కళకళలాడుతూ బ్రతగ్గలరా అని చూడలేదు. (ఉత్తరం యిచ్చాడువిప్పి, చదివి) ఒరేయి, సుగుణ బి. ఏ. పరీక్షలన్నీ బాగా వ్రాసిందటరా-12 వ రైతెక్కు తోందట. అంటే-(కేలెండరు చూసి)ఇవాళే! వచ్చేస్తుందన్నమాట-(ఇప్పుడు చలపతి చేతిలో ఉత్తరం చూసి) నీ ఉత్తరం ఎక్కణ్ణుంచి?

చల : ఏమో-చూడు.

రామా : ఇలాతే (ఉత్తరం చూసి) మీ చివరి వాడి దగ్గర్నుంచిలా వుందిరా-ద్రాయింగు మాష్టరు కొడుకుకదూ!-ఒక్కొక్క అక్షరం ఒక్కొక్క బొమ్మలాగ చెక్కాడు-ఏం రాశాడో!-(చించి చదివాడు) ‘నీ ఆరోగ్యం బాగాలేదన్నావు. విచారించాను. నన్ను రమ్మన్నావు. బ్రతక దానికే జీతం చాలడం లేదు. ఇక ప్రయాణానికి ఏం సరిపోతుంది?’-గొప్ప Joke రా! నీ కొడుకులంతా humorous boys.

చల : వాడికి నా అసమర్థతమీద కోపమే.

రామా : (ఆ దృష్టి లేదు). భలే! కొత్త స్టాంపు అంటిందాడే!

చల : నీకి వయస్సులో స్టాంపుల సేచ్చేమిటా?

రామా : వాళ్ళాడు మీ మనవడికి-

చల : (తలెత్తాడు) ఎవరికి?

రామా : ఆడే-మీ రాజా కొడుకు-నేను పోస్టు మాష్టర్ని అనుకున్నాడు కాబోలు-కొత్త స్టాంపులు కొవాలన్నాడు. మొన్న పోదాబాదు వెళ్ళినప్పుడు ఆలా మీ మనవర్ని చూసి వచ్చా

మలే. మనలాటి మనలాళ్ళకి యిదో కొత్త పోటీ. ఉండు. కత్తిరించుకున్నాను. (వెళ్ళ బోతూ ఆగి) ఆం. అన్నట్టు, బట్టలు మార్పుకు సిద్ధంగా వుండు. సుగుణని తీసుకు రావడానికి స్టేషనుకి-వెడదాం.

(వెళ్ళిపోయాడు)

గీత : (తువాలతోవచ్చి) ఏమిటి వాన్నా - నీకని పెట్టిన నీళ్ళు ఇప్పటికి యిద్దరు స్నానం చేశారు. మనవ్వంతకీ కదలవు. పద మరి.

చం : (అమెవేపు చూసి) అవునమ్మా! నేను పారం భించాలనుకున్న పనిని అందరూ పూర్తిచేస్తున్నారు. నేనుమాత్రం చెయ్యలేకపోతున్నాను. వేళమించిపోయింది-పదమ్మా స్నానమయినా చేస్తాను. (లోపలికి నడిచాడు)

(తండ్రి బ్రష్లా, సామాన్లు సర్దుతోంది. సర్దుతూ కేవ్సును ముందుకువచ్చి అదేకంగా దాన్నే చూస్తూ నిలబడింది. ఇప్పుడు ఎడమచేపునుంచి వేణువచ్చాడు. పాంటూ, షర్టూ మేకునివున్నాడు. చేతిలో స్పెతస్కోపు, అద్దంఉన్నాయి. దానిలో చూసి తలదువ్వుకుంటూ వచ్చాడు. గీతని చూసి)

గీత : తల చిక్కునడిందా డాక్టరుగారూ!

వేణు : (చూసి) ఊహ! వేనే తల చిక్కులో పడ్డాను. ఏం! మనవ్వేస్తున్నావిక్కడ? బొమ్మ వేస్తున్నావా?

గీత : ఊహ. చూస్తున్నాను. (గడ్డంకింద చెయ్యి పెట్టుకుంది.)

వేణు : అలా చూడకపోతే కాస్త పొయం చెయ్యి కూడదూ? (దువ్వన అందించాడు.)

గీత : ఆ అర్జుత జీవితంలో ఒక్కరికేవస్తుంది సార్! ఈ పాకం మీ వైద్యశాస్త్రంలో చెప్పరను కుంటాను.

వేణు : చెప్పినప్పుడు నేర్చుకొని నీకు ఏకంగా జడ వేస్తాలే. ఊం. ఊం. త్వరగా కానియ్.

(దగ్గరకువస్తే మెడకు స్పెతస్కోపు తగిలించి, అద్దం విలసిల్లడంవల్ల 'టై' సర్దుకున్నాడు.

అమె తల దువ్వుతోంది అమె ఎత్తు చపటావూడ నిలబడింది. అతను కింద నిలబడ్డాడు.)

గీత : డాక్టరు చదువుకున్న అబ్బాయికి (ద్రాయింగు మాష్టరు కూతుర్ని చేసుకుంటారా మీ నాన్న?

వేణు : ఏమో నమ్మకంలేదు.

గీత : (తెల్లబోయి) ఏమిటి!

వేణు : కాని చంనతిరావుగారి అమ్మాయిని మాత్రం రామానుజంగారు కొడుక్కిచేసుకుంటారు. (ఇప్పుడు అమెను చూసి) ఆ స్పెతస్కోపు నీకెంతబాగుందో తెలుసా?

గీత : (దువ్వడం ఆయిపోయింది) వెక్కిరించనక్కర లేదులే.

వేణు : నిజంగానే అంటున్నాను. నువ్వు వాతో కాలేజీకి వస్తే ఎంత బాగుండేదో తెలుసా? కలిసిపెరిగిం. కలిసి చదువుకొని, కలిసి బ్రతికేవాళ్ళం.

గీత : చదువెందుకు సాగలేదో నీకు తెలుసుగా!

వేణు : డబ్బేగా-సత్యం పనిచేస్తే అంతా సరిపోయేది.

గీత : వాడు పనిచేసేంత చదువుకోలేదు. అది వాడి తప్పకాదు. చదువు చెప్పించలేకపోయాడు నాన్న.

వేణు : పోనీ మా నాన్న దగ్గర తీసుకోవచ్చుగా?

గీత : (చూటమార్చే ప్రయత్నంలో) ఇది మరి బావుంది మా నాన్నే మీకు బోలెడు డబ్బి వ్వాలి-రేపుద్దొస్త...

వేణు : అదేమిటి!

గీత : అవును. కట్నం యివ్వందే ఆడపిల్లను ఎవరు చేసుకుంటారు. బాబూ!-ఈ రోజుల్లో!-అదీ మెట్టికే ప్యానాయిన్ అమ్మాయిని.

వేణు : పోనీ, మీ నాన్నతోపాటు నువ్వు బొమ్మలు వేసి సంపాదించకూడదూ?

గీత : ఊహ! నీ జాతు దువ్వి జీతం వుచ్చుకొని కట్నం అన్న తీర్పుకుంటాలే.

వేణు: మాట్లాడితే పెళ్లి జ్ఞాపకం వస్తుందే ఆడ వాళ్ళకు?

గీత : (నవ్వి) జవాబు గట్టిగా చెప్పేదా, మెల్లగా చెప్పేవా?

వేణు: నాకేం భయం, గట్టిగానే చెప్పు!

గీత : పెళ్లి చేసుకోదలచినవారే ఎప్పుడూ గుర్తు చేస్తూంటారు కనుక.

వేణు: నేనా!

గీత : నిజం చెప్పు! అనువ్రతిలో ఈ పైతస్కృష్ట పెట్టుకొన్నప్పుడు గుండె చప్పుడు విని పిస్తుందా? నా పేరు వినిపిస్తుందా?

వేణు: అబ్బ! తనే అందగత్తెనని గర్వం అమ్మాయికి.

గీత : మళ్ళీ ఆ గడుసుదనం దేనికి? అందగత్తెననే చెప్పకూడదూ?

(సరిగా ఈ సమయంలో రామానుజం ఎడమ వేపునుంచి 'చలవతి' అని పిలుచుకుంటూ చలవతి యింటోకి బయలుదేరాడు. గుమ్మం దగ్గర, ఏదో జ్ఞాపకంవచ్చినట్టు అగి యిద్దరినీ చూస్తూ)

రామా: నువ్వన్నది నిజమేనమ్మా! గడుసుదనానికిపోయి నీడు చాలా నష్టపోతున్నాడు. ఒరే, నీకు మరో సాక్ష్యం కావలిస్తే నేను చెబుతున్నాను. గీత అందమయినదేరా-కనీసం నీకంటే ఇంట్లోకి వెళ్లాడు.

(గీత ఒకటే నవ్వు, వేణుకి కోపం వచ్చింది.)

వేణు: మొత్తంవీర బాగానే లోబరుచుకున్నావ్-మావగార్చి.

గీత : అదిగో మళ్ళీ గడుసుదనం. మామయ్య సాకుతో నా అందాన్ని ఒప్పుకున్నావు. నువ్వు లొంగిపోయినట్టేగా?

వేణు: (ఆ మెను సూటిగా చూస్తున్నాడు.)

గీత : విమిటలా చూస్తున్నావు?

వేణు: నా కొక్కప్పుడు ఆశ్చర్యం వేస్తుంది గీతా. ఇంత తెలివైన అమ్మాయి, కుటుంబ

న్నయినా సరిగా దిద్దుకోలేని మామయ్య కూతురేనా అని.

గీత : (వెంటనే కోపం, ఉదాసీనత వచ్చాయి. రూఢిగా అంది.) నాన్న తెలివితక్కువవాడేంకాదు.

వేణు : స్తోమతుకి మించిన సంతానం, సంసారానికి మించిన ఖర్చూ, దూరాలోచనలేని వ్యాసంగం-ఇదేగా మావయ్య జీవితం?

గీత : (అతన్ని ఆశ్చర్యంగా చూస్తోంది) వేణూ!

వేణు: ఆ సంపాదనతో, అంతమంది సంతానంతో ఆయన కనక వేగడు కాని, నేనయితేనా?

గీత : (నమ్మడిగా) ఏంచేసేవాడివి వేణూ?

వేణు : ఇప్పుడెందుకులే. అంతమంది గజిబిజిగా ఇంటి నిండా తిరుగుతూ-ఒకరిమూల ఒకరికి పొందక అందర్నీ ఒక్కసారి చూడడం సాధ్యపడక ఎవరితోనూ చెప్పకోలేని ఒడ్డికథ-స్వతంత్ర లాగ బ్రతకడం నీమట్టుకు నీకు యిబ్బంది అనుపించదూ?

గీత : (విశ్రంభంగా, విశ్రయంగా) అనిపించదు వేణూ-

వేణు: (ద్రిగ్భ్రమతో) అనిపించదా!

గీత : ఊహ! ఎందుకంటే నేనూ వాళ్ళలో ఒకతెను గనుక. వదిలించుకోలో బ్రతకడం చేతకాని వాడివి-నీకేంతెలుసు ఆ తియ్యదనం?

వేణు: గీతా!

గీత : అక్కడ కష్టాలా కన్నీళ్ళా తియ్యగవే పుంటాయి వేణూ-నీకు తెలిదు ఆతీపి.

వేణు: గీతా! ఎందుకంత ఉద్రేకం? నేనివ్వడేమన్నా నని-కన్నీళ్ళ కూడానా? ఛా ఛ!

గీత : (తుడవతో అపింది-తనని తను కూడదీసు కొంది) నీకు వేళవుతోంది. ఇంక బయల్దేరు.

వేణు: కాని, ఒక్క.....

గీత : అబ్బ! తర్వాత మాట్లాడుకోవచ్చులే. నాన్నా, మావయ్య వస్తున్నట్టున్నారు-వద.

(వేణు వెళ్ళాడు. గీత కళ్ళు తుడుచుకుని
క్షణంలో మామూలు మనిషయింది.)

రామా: (నచ్చాడు.) చూడమ్మా మీనాన్న? ఇవాళ
సుగుణవస్తోందా? (ఏదో చెప్పబోయాడు.)

గీత: సుగుణవస్తోందా మావయ్యా!

రామా: అవును—ఓహో! అన్నట్టు నీకు చెప్పలేదు
కదూ?—అవునమ్మా—యివాళేవస్తోంది.

గీత: వరీక్షలు ఎలా రాసిందట?

రామా: అది రాయకపోతే ఎవరు రాస్తారమ్మా?—
చెప్పిచ్చేదేమిటంటే— సుగుణుని తీసుకురావ
డానికి రైలుకువెళ్ళాం, స్నానంచేసి సిద్ధంగా
వుండరా అన్నావా?

గీత: ఇప్పుడేమయింది?

రామా: స్నానంచేసి ఆ పెరిటితోవంట ఎక్కడికో
బయలుదేరిపోయాడట—(నవ్వు) ఆ అర్జిస్టు
లకి అర్జుకుంటే మతిమరుపు ఎక్కువగా
వున్నట్టుంది. నువ్వోసారి ఆ తలుపు తీసి
చూడు. ఎక్కడికి వెళ్ళాడో ఏమిటో?—
మళ్ళీ క్షణంలో లావచ్చు.

గీత: (నవ్వు) అలాగే (లోపలికి వెళ్ళింది.)

రామా: వీడితో వేగడంకంటే గయ్యాళిపెళ్ళాంతో
కావరం చెయ్యొచ్చు.— (లోపలికి వెళ్ళ
బోతుంటే మాధవరావు నచ్చాడు.)

మాధ: (వివరిమాటలు విని) అరెండూ వేసు చేస్తు
న్నాను కదండీ.

రామా: (అగి, చూసి) నువ్వటోయ్— ఏమిటి? పద్య
గయ్యాళిదా? అలెక్కవ—దాన్నలా తయారు
చేసిన నివ్వేమవారి?

మాధ: ఏదన్నా మీరు వావిగడకే తిప్పతారు. (రామా
నుజం నవ్వుతూ లోపలికి వెళ్ళబోతుంటే)
చూడండి—ఐయంటింగు తయారయింది.

రామా: అలాగా? - ఏదీ చూడని!

(మాధవరావు సరాసరివెళ్ళి చలవతి తయారు
చేసివుంచిన చిత్రాన్ని రామానుజం చేతుల్లోవుంచాడు.

దాన్ని చూస్తూ రామానుజం మురిసిపోయాడు.)

రామా: మా చలవతి చెయ్యి అమృతమే!—నందేహం
లేదు.

మాధ: అందులోనూ ఈ మధ్య మరీ దుఃఖపడ్డి
పోతున్నారు. పాపం— అందుకే మరింత
అందంగావచ్చింది.

రామా: చలవతి రహస్యం నువ్వు కనిపెట్టేశావే!
(జేబులోకి చెయ్యిపోనిచ్చి, డబ్బుతీసి) ఇది
చాలా?

మాధ: (లెక్కచూసుకుని) ఏదై చాలమక్కిందీ. కాని
చాలా బాకీలువడిపోయాను. మరో పాతికయినా.

రామా: (నవ్వు, తీసియిస్తూ) ఎవ్వడయినా చలవతి
చిత్రవదర్శనం ఏర్పాటుచేస్తే వీటి ధరలు
గుర్తుచెయ్యడం మరిచిపోకు. వీడగ్గర చాలా
ఇరిదుకి కొన్నాను వీటిని.

మాధ: తన చిత్రాల్ని కొనేవ్వకని చూడాలని ఒకటే
తహతహపడిపోతున్నారండి—మావగారు!

రామా: కొనవలసి వేనేనని చెప్పివేమిటి?

మాధ: అంక తొందరపడతావా?

రామా: చెప్తే నీకు డబ్బుండదు. వాడికి వ్యవసం
ఉండదు.

మాధ: ఆమాత్రం నాకు తెలిదా?

రామా: చేతికి పనిలేకపోతే ఆలోచనల్లో చచ్చిపోతాడు
వాడు.

మాధ: ఇలాంటి స్నేహితులు ఎంతమందివుంటారండి...
చూడండి. అప్పుడే మావగారు చెట్టు
పూర్తిచేశారు. ఈసారి చాలా గొప్పచిత్రం
వేసేట్టువ్వారు.

రామా: ఏం కథ? ఈ సారి నా దగ్గర బాగా రాజ్ఞు
దల్చుకున్నావా?

మాధ: వేసు తల్పుకోకపోయివా యిచ్చే మనస్సువిగది
కళని, కళాకారుణ్ణి తెలిసిన వాళ్ళు—మీకు
వేసు చెప్పాలా?

రామా: మాధవరావ్! నిజం చెప్పాలంటే చిన్నప్పటినుంచీ వాడి కళమిటో నా కర్మం కావడం లేదు ఒకప్పుడు బాగా వేసేవాడేమోకాని, ఇప్పుడుమాత్రం నా కళ్లకు అవన్నీ చెత్తగానే కనిపిస్తున్నాయి. కాని మమతం మాధుర్యం ఉంది మాకావ్. అది చాలా గొప్పది. ఎలాంటి వాడినయినా బ్రతికిస్తుంది. వాడికది జీవితంవీరద ఎలాగూ లేదు. ఈ కళవీరదయినా ఉంటే పది కాలాలపాటు బ్రతుకుతాడు.

మాధ: మంచి మాటన్నారు.

రామా: వాడు బ్రతికి ఉండడం మీలాంటి వారందరికీ శ్రేయస్కరం.

మాధ: మాకా!

రామా: మీక్కాకపోతే మాకా? వాడు లేకపోతేమీరంతా మీ కష్టాలు ఎవరి వెత్తిన రుద్దుతారు? సత్యం ఎవరిమీద ఎగురుతాడు? ఆ స్కూలు మాష్టరు ఎవరికి ఉత్తరాలు రాస్తాడు? కష్టాల్ని గుదిగుచ్చే దారంవాడు. ఈ వాడి పోయిన పుష్పలయినా జలచేర్చే శక్తి వాడికే వుంది.

మాధ: ఏమిటో అనుకున్నాను. మీరు చాలా ఆలోచించారు ఈ సంసారాన్ని గురించి.

రామా: అంతేకాదు—నీ గురించి ఆలోచించాను మాధవ రావు! నీ అవసరానికి, అనవసరానికి నేనిలా డబ్బు యివ్వకపోతే వాడిని పీక్కుతింటావని. వాడి దగ్గర నీకింక రుచించేది ఏమీ లేదు. రక్తమాంసాలుతప్ప. నీటిని కొనడానికి అదో కారణం—

మాధ: రామానుజంగారూ!

రామా: బాధపడకు. నీ వీరద కోపం లేదు. నీ దగ్గర కొంటూనే వుంటానులే. ఇలాంటి మావయ్య వుంటే—నేనూ నీలాగ బ్రతికే వాణ్ణేమో! ఉండు. ఎవరో వస్తున్నట్టున్నారు—ఈ ప్రేమ దాని వస్త్రము.

(మాధవరావు త్వరితగా డబ్బు జేబులో పెట్టుకున్నాడు. బయటకు వెళ్లలేక ఎదురుగా మానగారు వచ్చారు.)

చల : ఇంకా ఆనునల్లికి వెళ్లలేదా బాబూ!

మాధ: ఇదిగో వెళ్తున్నా—

చల : మరి కేరణ్ణి ఏది?

మాధ: కేరణ్ణిమోసి యీ జబ్బుపడిపోయింది ఇవాళ్ళి నుంచి గీతను తీసుకువెళ్లవన్నాను. (ఆయన ఆశ్చర్యపోతే.) అహ! మరేం లేదు—పడ్డ ఆనునల్లిలో వుండడం ఒక వారమా, రెండా? ఎప్పుడూ వుండేదేగా! అంతా కేరణ్ణి మోయడంలో తరిగిపడు ఆనడం మంచిదని (మెత్తగా చెప్పి వెళ్లిపోయాడు.)

(చలపతి యిటుతిరిగేసరికి రామానుజం వచ్చాడు)

రామా: ఏలా ఎక్కిడికి వెళ్లవచ్చావు?

చల: నువ్వేగా స్వేషనుకి—

రామా: స్వేషనుకి వెళ్దామంటే అప్పుడే వెళ్లవచ్చేకా వస్తమాట!

చల: ఏది చివరిదాకా వెళ్లనరికి గీత కేకచేసింది.

(గీత కండువతో యింట్లోంచి వచ్చింది)

రామా: చూశావమ్మా!—వేచెప్పలా. నీ పెల్లెలో వీరు నిన్ను కూర్చోబెట్టబోయి తను పీటలమీద కూర్చుంటాడు. నాకు తెలుసు.

(అంతా వ్రనన్నమయారు)

చల: పోనీ వేణూ గుర్తుపడతాడులే — మంగళ మ్రాతం కట్టుకపోయినా ఎలూ మీ యింటికి చేరేవాణ్ణే నేను.

గీత : (నీరియన్ గా) ఇప్పుడెందుకు వాన్నా ఆ విషయాలు?

రామా: వాడిచేతి కర్ర అందుకోవమ్మా — ఏడికి

అందరూ దుఃఖాన్ని పంచేవాళ్ళే. నీ పెళ్లి అలోచనైనా వాడికి సంబోధాన్ని కలిగించని.

(మాట అంటుండగానే లోపలికి వెళ్లింది గీత)

చల : (తలెత్తి, కృతజ్ఞత, స్నేహం నిండినకళ్ళతో రామానుజం రెండుచేతులూ పట్టుకున్నాడు)

రామా : అరె! ఏమిటా యిది?

చల : మా రాజా నిషయంలో జరిగిన పొరపాటు మళ్ళీ జరగనివ్వను. ఏమయినా సరే గీత నీ కోడలేరా!

రామా : అదా! దానికి మళ్ళీ నీ ఏమీ ఏమిటా? అది పుట్టినప్పడే నా కోడలైంది. ఈసారి నామాటకు ఎదురుచేప్పానంటే తుపాకీపెట్టి వాల్చేస్తాను.

గీత : (చేతికర్రతోవచ్చి) ఏమిటిమావయ్యా నాన్నని బెదిరిస్తున్నారు?

రామా : బెదిరించాలమ్మా-రోజులు పాడయిపోయాయి- ఈ రోజుల్లో ఎవరిపస్తువువాళ్ళు తీసుకోవడానికి బెదిరించక తప్పడంలేదు.

గీత : ఏమిటి మామయ్యా అది?

రామా : (దయగా ఆమె తలనిదా చెయ్యివేసి) నువ్వేవమ్మా-తన బంగారమేదో దానంచేస్తున్నట్టు - యివాళ నాచేతిలో చెయ్యివేసి 'గీత నీకోడలేరా' అంటున్నాడు వాడు. తనదికానిది దానం చెయ్యడంలో మహామహిడులే. మాడమ్మా వీడు ?

గీత : నాన్న పొరపాటుపడ్డాడు మావయ్యా.

రామా : అలా చెప్పవాడికి-వినరా!

చల : (సంతోషంగా నవ్వి) అఖిరికి మామాకోడళ్ళు ఒకటయ్యారన్నమాట.

గీత : కాదు నాన్నా నేను ఆయనకు కోడలుకావడం లేదు.

చల : అంటే?

గీత : నేను వేదాని చేసుకోవడంలేదు.

చల : అమ్మా, గీత!

గీత : చేసుకోలేను.

చల : అమ్మా! ఏమిటా మాటలు? నీకు మతిపోయిందేమిటి?

(రామానుజం నిర్భంతపోయాడు. కాని ఏమీ మాట్లాడలేదు)

గీత : లేదు నాన్నా అందుకే చెప్తున్నాను.

చల : కారణం?

గీత : కారణం వస్తడక్కండి.

చల : నివ్వడగను, ఏమీ అడగను. అడక్కుండానే పెళ్లి పీటలవిూడ కూర్చోవెడతాను. ఎలా ఈ పెళ్లి జరగదో చూస్తాను.

(ఇంకా ఏదో అనబోయేసరికి రామానుజం అతన్ని అపాడు.)

రామా : చలవతి! గీత యివ్వలేకుండా ఈ పెళ్లి ఎలా జరుగుతుందో నేనూ చూస్తాను. (చల వతి ఇంకా ఏదో అనబోయేసరికి రామానుజం అతన్ని అపాడు.)

చల : రామానుజం!

రబ్బరు స్టాంపులు



అదనరబ్బరుస్టాంపు రు2-50

బుక్ సోప్టు, రిజిష్టరు, సెగ్లెరా

14 స్టాంపుల సెట్ రు3-50

మరియు అన్ని విధములైన

రబ్బరు స్టాంపులకు వ్రాయండి

అర్డరు బుక్ చేయుటకు విజయ కాలెను.

విజయ ప్రింటింగ్ ప్రెస్, గుంతకల్లు (A.P.)

రామా : (గీత దగ్గరకు వచ్చి ఆస్వయంగా తలమీద
వెయ్యివేళాడు) అలాగేవమ్మా! నీయివ్వమే
కావీయ్. నీకివ్వలేని పనిని వాణ్ణి వెయ్య
నివ్వను. సరేనా?

గీత : (గీత తరెత్తి జాలిగా అతనివేపు చూసింది)
నన్ను క్షమించు మావయ్యా! తప్పనిసరిగా
యిలా వెయ్యవలసివచ్చింది. కారణం—

రామా : ఏదయినా కానీ—వేనడగను—నీకు మంచిదని
తోస్తే చాలు, నేనూ నీకు అండగా నిలు
స్తాను. ఇక వేణాకి నీకు పెళ్లి జరగదు.
సరేనా? (గీత ఒక్కసారి దుఃఖం ముంచు
కొచ్చి మావయ్య గుండెలమీద తల ఆనించి

ఏద్యేసింది.) ఇంక ఊరుకోమ్మా! లోపలికి
వద. (గుమ్మంవరకూ తీసుకెళ్లాడు, తల
వంచుకు మెల్లగా లోనికి వెళ్లిపోయింది.)

రామా : (లేని ఉత్సాహం తెచ్చిపెట్టుకొని) అలా
మట్టి బొమ్మలా నిలబడ్డావేమిరా? త్వరగా
వద! ఎక్కడైనా వేడివేడి కాఫీ తాగి అలా
రైలు స్టేషనుకి పోవాలి వదవద.

(నిశ్చేష్టుడయి నిలబడ్డ చలవతనిని ఈడ్చుకు
పోయాడు రామానుజం.)

రంగస్థలం ఒక్కక్షణం నిశ్శబ్దంగా పున్నతర్వాత.

తర



11 వ శతాబ్ది వర్తమానార్థక క్రియలు*

శ్రీ ఎం. కందప్ప శెట్టి

తెలుగులో సమాపకక్రియలు రెండు విధములు.

1. సంశ్లిష్ట సమాపకక్రియలు (Periphrastic finite verbs.)

2. సాధారణ సమాపకక్రియలు (Simple finite verbs.)

సంశ్లిష్ట సమాపక క్రియలు

అడిగినాడు, అడుగుచున్నాడు, అడుగగలడు; అడిగినావు మొ. వి.

సాధారణ సమాపక క్రియలు

అడిగెను, అడిగెడును, అడుగును; అడిగితివి మొ. వి.

ఇందు మొదటి రకపు సమాపక క్రియలు నన్నయకాలమునాటికి పరిణతస్థితికి రాలేదు. నన్నయ అడిగినవాడు, అడుగుచున్నవాడు, మొ. వి. ప్రయోగించేవాని వకారలున్న రూపములను ప్రయోగించలేదు¹ కాని తిక్కన వకారలున్న రూపములను గూడ ప్రయోగించెను.² కానసాధారణములనుబట్టి అడిగినవాడు > అడిగినాడు వంటి మార్పు తెలుగున కీ. శ. 11 వ శతాబ్దిమున ప్రారంభమయి 12-14 వ శతాబ్దుల మధ్య తీవ్రముగ జరుగుచుండెనని చెప్పవచ్చును.³ అనగా సంశ్లిష్ట సమాపకక్రియలు ఈ కాలమున పరిణతిని పొందుచుండెనని కానన సాహిత్య ధారములనుబట్టి నిర్ణయింపవచ్చును.

సంశ్లిష్ట సమాపకక్రియలందు మూడు కాలములు ఉండగా సాధారణ సమాపకక్రియలందు రెండే కాలములు ఉన్నట్లు చిన్నయసూరి వ్యాకరణము వలన తెలియుచున్నది. 1. భూతకాలము. (వాడు అడిగెను.) 2. తదంతర్గత్యర్థకము (వాడు అడిగెడును, వాడు అడిగెడిని, వాడు అడుగును.) కాని కేతన, పెద్దనలు తమ వ్యాకరణ రచనలందు సాధ

రణ సమాపక క్రియలయందును మూడు కాలములు చెప్పచున్నారు. ఇందు భూతకాల విషయమున (వెళ్లెను, వెళ్లెరి మొ. వి) ఎట్టి సమన్వయము లేదు. కాన వర్తమాన భవిష్యత్ కాలములను గురించి యిందు చర్చించెదము.

వర్తమానార్థక రూపములు

దును దరు లొరులకు వెదిరికి—
దనరంగా దు దపు దరులు తనకు దను దమున్
జను నేక బహుచనములు
మను నన్నిథ క్రియల వర్తమానార్థములన్

* ఈ వ్యాసముయొక్క మొదటి ప్రతిని పశించి విమర్శించిన డా. భద్రరాజు కృష్ణమూర్తి గారికి నా కృతజ్ఞత.

1. 'అడుగ గలవాడు > అడుగ గలాడు' అను రూపమునకును, 'అడుగగలడు' అను రూపమునకును చారిత్రకముగ సంబంధములేదు. చూడుడు.

M. Kandappa Chetty, Historical Grammar of Inscriptional Telugu, 3.49-51 (Paras) (Unpublished Ph.D. thesis of S. V. University, Tirupati, 1966.).

2. Bh. Krishnamurti Telugu Verbal Bases PP 233-4-footnote 8. (Berkeley, 1961.)

3. Historical Grammar of Inscriptional Telugu, 3.43-49.

'ఇచ్చినవాలు > ఇచ్చినాల్డు' వంటి మార్పు తెలుగుభాషలో మొట్టమొదట 11 వ శతాబ్దిపు కాననములో గన్పడుచున్నది చూడుడు:

B. Radhakrishna, A Historical and Comparative Grammar of Early Telugu 4-144 I (Unpublished Ph.D. thesis of Andhra University, Waltair, 1964.)

అడిగెడు నడిగెదరనగా

నడిగె దడిగెదపు ధనంబు నడిగెదరనగా

నడిగెద నడిగెదమనఁ తో

ల్పదరంగా వరుసతో నుదాహరణంబుల్

(అం. భా. భా 142-143)

వ్రథిమ పురుషంబునకు వర్తమానార్థంబు

నందు నేకవచన బహువచనంబులందు వెడి వెడరు

లును, మధ్యమ పురుషంబున కెడవెడరులును,

మత్తమ పురుషంబున కెడవెడములును గ్రమంబున

నాదేశంబు లయ్యె దప్పిరూపణంబు లెరింగింతు.

అరిగడి నరిగెద రనగా

నరిగెద నరిగెద రనగా నధిపతి పురికై

యరిగెద నరిగెద మనగా

బరువడి నిది వర్తమాన ఫణితార్థమగున్

(ఛా. చూ. IX 150-151)

భవిష్యదర్థక రూపములు

ఉనుదురు లోరులకుఁ జెప్పను

దనరగ దుపుదురు లెదిరికిఁ దనకుదునుదుముల్

దనరగ నివి యేక బహువ

చనములగు భవిష్యదర్థక సంసూచకముల్

వలుకును వలుకుదు రనగా

బలుకుదువు వలుకుదురనగా బలుకుదు నర్థిన్

బలుకుదు మనగా నిన్నియు

నలఘుమతీ వరుసతో నుదాహరణంబుల్

(అం. భా. భా. 144-145)

వ్రథమ పురుషంబునకు భవిష్యదర్థంబునందు

నేక బహువచనంబులకు నుదురులును, మధ్యమ

పురుషంబునకు దుపుదురులును, మత్తమ పురుషంబు

నకు దునుదుములు వరుస నాదేశంబులయ్యె దప్పి

ధర్మనం చెట్టిదనిన.

చేయుం జేయుదు రనగా-

జేయుదు చేయుదురు మీరు చిత్తం బలరం

జేయుదుఁ జేయుదు మనగా

నాయతముగ నివి భవిష్యదర్థము జెప్పన్.

(ఛా. చూ. IX 154-155.)

వై వ్యాకరణ ధాతువత్తయ విభాగము

నందు భిన్నమార్గముల నవలంబించినను రూపవిజ్ఞే

దనమం దిరుపురును ఇంచుమించు వేకీభవించు

చున్నారు. వారిరుపురును కాలవత్తయములను

(Tense Suffixes), పురుష వత్తయములను

(Personal Suffixes) కలిపి చెప్పిరి. వానిని విడ

దీసి చెప్పినచో కాలపురుష వత్తయము లీ క్రింది

రీతిగ నగును.

వర్తమానార్థక వ్రత్యయములు

-ఎదు-ను/-ఎడి-ని వ్రథమ పుం స్త్రీ వాచకముల ఏకవచనము క్లిబవాచక ఏకబహువచనములు.

-ఎద-రు వ్రథిమ పుం స్త్రీ-బహువచనము.

-ఎద-ఉ/-ఎద-పు మధ్యమైకవచనము.

-ఎద-రు మధ్యమ బహువచనము.

-ఎద-ను ఉత్తమైక వచనము.

-ఎద-ము ఉత్తమ బహువచనము.

అనగా-ఎదు-/-ఎడి-, -ఎద- అను రెండు రూపులును వర్తమానార్థక రూపములని తేలుచున్నవి.

భవిష్యదర్థక వ్రత్యయములు

-ఁ/-ను వ్రథిమ పుం స్త్రీ-ఏకవచనము, క్లిబవాచక ఏకబహువచనములు.

-దు-రు వ్రథిమ పుం స్త్రీ-బహువచనము.

-దు-ఉ/-దు-పు మధ్యమైక వచనము.

-దు-రు మధ్యమ బహువచనము.

-దు-ను ఉత్తమైక వచనము.

-దు-ము ఉత్తమ బహువచనము.

అనగా-ఁ/- (శూన్య వ్రత్యయము), -దు- అను రెండు రూపములును భవిష్యదర్థక రూపములని తేలుచున్నవి. (-ను/-ని, -రు మొ. వి. పురుషార్థక వ్రత్యయములు)⁴. సౌలభ్యార్థము ఈ వర్తమాన

4. ఈ వ్రత్యయ విభాగములు డా. భీమరాజు కృష్ణమూర్తిగారు చేసినవి.

Telugu Verbal Bases, See chart on page 189.

ర్థక ప్రత్యయములను ఎద-వర్గ ప్రత్యయములనియు, భవిష్యదర్థక ప్రత్యయములను దు-వర్గ ప్రత్యయములనియు పేర్కొందము.

పై ఎద-వర్గ ప్రత్యయములను, దు-వర్గ ప్రత్యయములను కలిపి చిన్నయనూరి తద్దర్థార్థక ప్రత్యయములని చెప్పెను. తెలుగు వ్యాకరణమును సంస్కృతమున రచించిన ఆంధ్ర శబ్దచింతామణి కారుడు మొదలగు వారి ననుసరించిన చిన్నయనూరి-ఈ విషయమునను వారివే అనుసరించి పై ప్రత్యయములను తద్దర్థార్థకము లనెను. చిన్నయనూరి వ్యాకరణము బహుళ ప్రచారమున నుండుటచే ద్రావిడభాషా తులనాత్మక పరిశోధకులు (Scholars on Comparative Darvidian) చిన్నయనూరి మాత్రముల ననుసరించి తెలుగులో భూత-తద్దర్థకాలములు (past and non-past) రెండే యున్నవని గైకొనుటచే వేసి చిన్న వ్యాసమును ప్రకటింప బయల్పించుచున్నాను.

చిన్నయనూరి యనుసరించిన ఆంధ్ర శబ్దచింతామణ్యాదులు ఒక దానితో నొకటి యేకీభవించుట లేదు. ఆంధ్రశబ్ద చింతామణి కేతన పెద్దనలు చెప్పిన దు-వర్గ ప్రత్యయములను మాత్రము పేర్కొని వానిని తద్దర్థార్థకము లనెను. కేతన పెద్దనలు చెప్పిన ఎద-వర్గ ప్రత్యయముల ప్రసక్తియే యందు లేదు.

‘దుతి వర్ణకా క్రమాత్ సా

వ్యాద్యప్యాదే రవ్యయోశ్చ భూతార్థే

చిన్న పరస్య తకారో

దో ప్యా ద్భూతా దుతాం పరేషా మిత్

(బాలరసప్రకీయము-82)

ఆంధ్రశబ్ద చింతామణికి పూరకమువంటి ఆధర్వణకారికావలెపై ఆంధ్రశబ్ద చింతామణి పేర్కొన్న దు-వర్గ ప్రత్యయములకు-దు-/-డి-(ప్రథమైక)ని మాత్రము చేర్చి వానిని తద్దర్థార్థకముగనే పెప్పెను.

‘తద్దర్థ ప్రథమేస్యాతాం

దు, డి, వర్జౌ చ నాంతకా.’

(అథ-క్రియా-9)

ఇందును-ఎద-ప్రత్యయము సక్రమముగ నిర్వచింపబడలేదు-ఎద-ప్రత్యయమును కూడ చేర్చి యిన్నిటిని కల్పి తద్దర్థార్థకములని తొలుత అహోబల పండితుడు చెప్పెను. ఇట్లు సంస్కృతమున వ్యాకరణము రచించినవారిలో నొకరికొకరికి భేదము లుండుటయు, తెలుగున వ్యాకరణము రచించినవారిలో నీ భేదము లేకుండుటయు నిందు గుర్తింపవలయును.

సంస్కృతమున ఆంధ్ర వ్యాకరణమును రచించినవారు కొంత భిన్నత్వము వహించినను-పై ప్రత్యయములను చెప్ప నందర్భమున ‘వర్తమాన భవిష్యత్’ పదములను వాడక ‘తద్దర్థ’ పదమును వాడుటయందేకీభవించిరి. తెలుగున వ్యాకరణమును రచించిన కేతన పెద్దనలు ‘తద్దర్థ’ పదమును వాడక ‘వర్తమాన భవిష్యత్’ పదములను వాడిరి. ఈ రెండు వర్గములకు జెందిన వ్యాకర్తల అభిప్రాయములందలి సత్యాసత్యములను నిర్ణయించవలెనన్న ఆ కాలమున రచింపబడిన కాసనములు, లేక సాహిత్యరచనలే తగిన యాధారములు. ఎద-వర్గ ప్రత్యయములు కాసనములలో అరుదుగ గన్పడుటచే నీ సాహిత్యధారమే యీ పరిశీలనకు ఉపయోగపడుచున్నది.

నన్నయ రచించిన భారత భాగమును స్కూలముగా పరిశీలించిన ఎద-వర్గ ప్రత్యయములకును దు-వర్గ ప్రత్యయములకును వర్తమాన భవిష్యద్భేదము లున్నచో లేవో యని తేల్చి చెప్పలేముగాని, ఈ రెండు వర్గపు ప్రత్యయములకును ఏదోయొక భేదమున్నదని మాత్రము చెప్పగలము. కథాకథనమును గురించి వన్నయ చెప్పునపుడెల్ల ‘చెప్పెద వినుడు’ అని చెప్పునుగాని ‘చెప్పుదు వినుడు’ అని యొక్కడను చెప్పలేదు. ఈరెంటికిని అర్థములో భేదములేనిచో నన్నయ ‘చెప్పెద వినుడు’ అని సర్వత్ర ప్రయోగింపవలసిన యనసరము లేదు. ఇందులోని అర్థభేదములను విశదీకరించవలెనన్న కావ్యమును పూర్తిగా చదివి అందలి ప్రయోగముల వెల్ల పరిశీలించినగాని కేల్చలేము. నన్నయ గ్రంథము ఇంచుక పెద్దదిగా నుండుటచే (సాంభ్యము కొరకై) అతని కింకుక సమకాలికు

దైన నవ్వోడుని కుమార సంభవమువందలి ప్రయోగములను పరిశీలించి ఈ క్రింద పొందుపరచుచున్నాను.

ఎర-వర్గ ప్రత్యయములు

1) వర్తమానార్థకమున

-ఎడ-

1. అవియెడు 2-24, 6-10
2. పొగడెడు 7-33
3. అలుగఁ బోయెడు 7-33
4. కొవియూడెడు 2-31
5. చెడవాడెడు 2-36
6. ఎఱుగక ఓరెదో 2-36
7. సేలేదో 2-36
8. లేవడ లేవెడు 4-65
9. ప్రాణ గొడ్డుమాడెడు 4-65
10. దెప్పరికంబులు సేసెడు 4-65
11. పెద్దగఁ జేసెడు 7-34
12. అడెడు 7-34
13. సిద్ధ దెబ్బెరు 5-151
14. చేయనెత్తెడు 7-40
15. ఎన్నెడు 7-27
16. ఎఱుగుడు 6-21
17. ఏద్యెడు 8-149
18. సొయెడు 4-62
19. కడగెరు 4-62
20. వల్కెడు 4-59
21. పెట్టెడు 4-59
22. చూచెడు 5-123
23. చెసెడు 12-20
24. చేసెడు 7-38, 7-21, 7-22, 5-35
25. విందించెడు 7-52
26. చూచెడు 7-52
27. విడిచెడు 6-30

28. దూషించెడు 7-45
29. వల్కెడు 2-34
30. పెనగెడు 10-172
31. పొగడెడు 10-176
32. సొయెడు 4-66
33. చెడకెడు 2-30
34. వెలచెడు 5-165
35. శంకించెడన్ 8-10

-ఎడు—/—ఎడి—

1. బిందమయ్యెడున్ 8-16
2. ఉడరెడు 5-151
3. పులకలొత్తెడు 5-151
4. కడరెడు 5-151
5. చెసుట గ్రమ్మెడు 5-151
6. ఊర్పులు నీల్గెడున్ 5-151
7. త్రుళ్లెడున్ 8-149
8. కరువటిల్లెడు 4-59
9. అజీముతీ సంపెడు 12-103
10. తిరిగెడు 6-147
11. పాలించెడున్ 4-12
12. వనచెడున్ 5-88
13. విరపావేదనఁ జెట్టెడు 5-143
14. నడ పెడి 4-24

భవిష్యదర్థకమున

1. పొయెదేని 6-21
2. ఒడలేర్పెడన్ 6-5

6. సాహిత్యాధారములనుబట్టియు, శాసనాధారములనుబట్టియు—ఎడు—ప్రత్యయమే 11 వ శతాబ్దిలో నుండెననియు, తర్వాత-ఎడి—ప్రత్యయముగా మారెననియు చెప్పవచ్చును. కేతన-ఎడు—ప్రత్యయమును, పెద్దన తొల-త-ఎడి—తర్వాత-ఎడు—ను పేర్కొనిరి.

Historical Grammar of Inscriptional Telugu, 3-35.

3. చేసెదన్ 6-7
4. ఇచ్చెద 10-100
5. వచ్చెద 6-25
6. కమ్మిదె 6-25
7. మరులు గొలిపెద 4-42
8. పంపెద 4-50
9. చేసెదన్ 4-41
10. చేసెద 4 43
11. తెచ్చెదన్ 2-58
11. తెచ్చెదన్ 2-43
12. పూనెద 4-69
13. వసియించెదన్ 3-101
14. సంహరించెదన్ 2-56.

తద్ధర్మార్థకము (Habitual)

1. తానరకపీఠికేమి రోసెడున్ 6-66.

దు-వర్గ ప్రత్యయములు

భవిష్యదర్థమున

-దు-(-తు-)⁷

1. చూతున్ 10-57
2. చూతువు 10-92
3. కొంతురు 12-126
4. చేయుదున్ 2-6
5. సహింతురె 2-28
6. ఇత్తున్ 7-134, 11-38
7. ఇత్తురు 12-225
8. ఋణంఋ సింగుదున్ 11-42
9. ఎదురుదురె 4-46
10. ఎఱిగింతున్ 4-45
11. ఎఱుగుదురు 9-134
12. ఏయుదున్ 5-29
13. ఓపుదురె 3-100
14. కురియింతున్ 11-35
15. కొందురు 11-43

16. కక్కింతున్ 12-82
17. చత్తు 4-108
18. జీవించునే 5-63
19. చాలుదుము 2-55, 12-58
20. చేయుదున్ 5-94
21. చొత్తున్ 5-80
22. తన్నుదుము 11-60
23. తీర్తున్ 11-53
24. తెత్తు 2-57
25. మింగుదు 2-57
26. తెత్తుమె 6-17
27. మర్పింతుమె 2-54
28. పట్టుదుమె 2-54
29. వధియింతుమె 2-54
30. భంజింతుమె 2-54
31. ఎత్తుదుమె 2-54
32. పడయుదున్ 6-2
33. పిల్చుము 8-137
34. పొడుతున్ 11-36
35. పొడున్ 6-16
36. మగిడింతున్ 11-40
37. మర్పింతున్ 11-34
38. సహింతువె 10-139
39. సహింతురె 2-28

తద్ధర్మార్థకమున (Habitual)

1. అండురు 7-123
2. అందేవి 4-80
3. అందురు 9-130
4. అనుదురు 9-130
5. అందురె 1-38
6. మెత్తురె 1-38

7. -తు- వరినరములనుబట్టి మారును
(Phonologically Conditioned) కాన దీనిని
రూపాంతరముగ జెప్పవచ్చురేదు.

7. చొత్తురె 2-34
8. కొందురె 2-34
9. అందురె 2-34
10. అగుదుర్ 10-98
11. అగుదురు 10-40
12. ఓపుదురు 7-24
13. అభినందింతురు 1-71
14. కలుతురె 8-151
15. ఉండుదు 5-64
16. ఎలుగుదు 5-79
17. ఉండుదురు 7-120
18. ఎలుంగుదు 4-70, 10-39
19. ఎలుంగుదున్ 9-85
20. ఒప్పుదురు 7-21, 7-129
21. ఓడుదురు 6-44
22. రమింతురు 6-45, 4-18, 3-15
23. ఓపుదురు 7-24
24. ఓహటిల్లుదున్ 6-12
25. కొందురె 2-34
26. కొల్తురు 12-216
27. గెలుతురు 10-192, 6-68
28. క్రాలుదు 4-108
29. క్రేడింతురు 3-16
30. సర్మింతురు 3-16
31. చూతె 10-151
32. చొత్తురె 2-34
33. నిల్తురె 10-279
34. చత్తురె 10-279
35. చొత్తురె 10-279
36. జయింతురు 10-189
37. తలరుదు 4-74
38. త్రోతురు 3-8
39. నడతున్ 6-65
40. నడతుము 4-41
41. నప్పుదురు 7-112

42. వేర్తుపు 11-103
43. వేర్తురె 12-57
44. పడకుండుదురు 12-150
45. పొందుదురు 10-96
46. పిల్తుమె 8-139
47. పిల్తుము 8-140
48. పోలుదుము 7-96
49. విహరింతురు 3-15
50. నలుపుదురు 10-24.

భూతార్థమున

1. అజున్...కూయిదు...మొరయిదు...
చీరున్...ఏడ్పు...వావోవున్ 5-68.
2. చూచు...8-68
3. ఒరయుదురు 5-159
4. చూతురు 11-186
5. పొదురు 9-86

-c/o- ప్రత్యయము సంఖ్య యొక్కనుగ
నుండుటచేతను, దాని ప్రయోగము -దు- ప్రయో
గము వలెనే యుండుటచేతను, రెండు రెండు ఉదా
హరణము లిచ్చి వదలెదను.

భవిష్యదర్థకమున

తలమునుక యగున్ 4-14, సరియెల్లు
లగున్ 6-9

తద్దర్థార్థకమున

అగున్ 5-18, ఎలుంగున్ 7-105

పై పట్టికను పరిశీలించినచో ఎద-వర్గ
ప్రత్యయములకును, దు-వర్గ ప్రత్యయములకును
భేదమున్నదని గ్రహింపగలము. ఎద-వర్గము—
వర్తమాన భవిష్యదర్థములందును, దు-వర్గము—
తద్దర్థ భవిష్యదర్థములందును ప్రయోగింపబడి

8 బాల వ్యాకరణము, క్రియా 22. ఈ
ప్రయోగములందు కార్యము జరిగిపోయినను, తద
ర్థార్థకముగనే వినివి గుర్తించవచ్చును.

నట్లు వృక్షముగ గన్పడుచున్నది.⁹ భవిష్యదర్శమున ప్రయోగింపబడిన ఎద-వర్గ ప్రత్యయములు త్వరితార్థ సూచకములుగాని, సామీప్య భవిష్యదర్శకములుగాని యవుచున్నవి. ఇట్లు కొన్ని విశేష సందర్భములందు ఒక కొంత ప్రత్యయమును మరొక్క అర్థమున ప్రయోగించుట సహజమే.

‘త్వరితార్థ సూచకంబయి
భావిని భూతంబు మానట్లైడి’
తావచ్చె సుదర్శనాయుధుఁడు—

((పాద-క్రియా-7))

కావున పై ఎద-వర్గ ప్రత్యయములు కేతన పెద్దనలు చెప్పినట్లు మూలముగ వర్తమానార్థక ప్రత్యయములని చెప్పవచ్చును. అవి త్వరితార్థ సూచకముగను, సామీప్యార్థ సూచకముగను భవిష్యదర్శమునను ప్రయోగింపబడుచు వచ్చెను. దు-వర్గ ప్రత్యయములు భవిష్యత్తద్దర్శార్థకములైనను కేతన పెద్దనలు భవిష్యదర్శమును మాత్రము సూచించి తద్దర్శార్థమును సూచింపక వదలివేసిరి. ఈ ఎద-వర్గ, దు-వర్గ ప్రత్యయములు వర్తమాన భవిష్య దేర్శములందు ఉపయోగించుటను నేడును తమిళ దేశముననున్న తెలుగువారి భాషలో చూడనగును

వర్తమానార్థకము

నేను వచ్చేను (వచ్చెదను, వచ్చేను)

భవిష్యదర్శకము

నేను వత్తును¹⁰

12-14వ శతాబ్దిల శాసనములలో దు-వర్గ ప్రత్యయములు విరివిగ ప్రయోగింపబడియున్నవి. ఇవి యన్నియు భవిష్యదర్శముననే ప్రయోగింపబడి యున్నవి. కాని ఎద-వర్గ ప్రత్యయములకు రెండే ప్రయోగము లున్నవి. అవి సామీప్య భవిష్యదర్శమున ప్రయోగింపబడియున్నవి¹¹ ఇట్లు శాసనములందు దు-వర్గ ప్రత్యయములకు భవిష్యదర్శమున విరివిగ ప్రయోగములు ఉండుటయు, ఎద-వర్గ ప్రత్యయములకు అరుదుగ ప్రయోగము లుండుటయు, కేతన పెద్దనలు చెప్పిన నిర్వచనములనే బలపరచుచున్నవి.

శాసనభాషలో వర్తమానార్థక వాక్యముల యావశ్యకము చాల అరుదు.¹² కావున వర్తమానార్థక ప్రత్యయములైన ఎద-వర్గ ప్రత్యయములు అరుదుగ ప్రయోగింపబడెను. భవిష్యదర్శక వాక్యముల యావశ్యకము అధికము. కావున దు-వర్గ ప్రత్యయములు భవిష్యదర్శమున విరివిగ ప్రయోగింపబడియున్నవి.

ఎద-దు-వర్గ ప్రత్యయములను చేర్చి యొక వర్గమునకు చెందిన వైయాకరణాలు తద్దర్శార్థకములనుటకు కారణమేమి అని సందేహము గల్గును. దీని కి క్రింది విధముగా సమాధానము చెప్పవచ్చును.

సంస్కృత మర్యాద ననుసరించిన వైయాకరణులలో ప్రథముడైన ఆంధ్రభట్ట చింతామణికారుడు దు-వర్గ ప్రత్యయములను మాత్రమే పేర్కొని అవి తద్దర్శార్థక ప్రత్యయము లనెను. వానిని కేతన పెద్దనలు భవిష్యదర్శకము లనిరి. ఈ రెండర్థములును ఆ ప్రత్యయములకున్నట్లు పై పట్టికవలన

9. ఒక సందర్భమున ఎద-వర్గ ప్రత్యయము తద్దర్శార్థకమున నున్నది. ‘ర’నాడున్’ ఇది ప్రశ్నార్థక సందర్భమునందు ప్రయోగింపబడి యున్నది. ఇచ్చట తద్దర్శమునువదిమును అంగమున habitual అనుపదమునకు సమానార్థకముగ తీసికొనుచున్నాను. అనగా నిది సామాన్యముగా చూడకాలములందును జరిగెడునది యని యర్థము.

10. ఈ ప్రయోగమును చెప్పిన శ్రీ కుమార స్వామిరాజా-(గీడర్-అల్లామలై యూనివర్సిటీ)గారికి నా కృతజ్ఞత.

11. అబ్బును, సిద్దించును, సొందుదురు, చెప్పెదురు, ఇత్తురు, అనుభవించురు నంటి దు-వర్గ ప్రత్యయములు 12-14 శతాబ్దిల శాసనములలో అనేకము లున్నవి. కాని ఎద-వర్గ ప్రత్యయములకు చెరిచేదము, నడచేదము అను రెండు ప్రయోగములే యున్నవి చూడుడు.

Historical Grammar of Inscriptional Telugu, 3 18, 19.

12. శాసన ఇతివృత్తములు చాలవరకు దాన విషయములు లేక రాజసత్తులు. వీనికి వర్తమానార్థక వాక్యముల యవసరము మిక్కిలి అరుదు.

తెలియుచున్నది. కావున ఆంధ్రశబ్ద చింతామణికారుడు చెప్పినదానిలో దోష మేమియులేదు కాని ఆంధ్రశబ్ద చింతామణికి పూరకమువంటి అధర్వణవారికావరి, పైదు-వర్గ ప్రత్యయములేగాక-ఎడి, ఎడు ప్రత్యయములును తద్ర్మార్థకములని చెప్పుచున్నది. కాని-ఎద ప్రత్యయమును గురించి యా వ్యాకరణము స్పష్టముగా జెప్పటలేదు. ఇట్టి వ్యాకరణమునందు ఎద-వర్గ ప్రత్యయములను గురించి చెప్పటలో కొంత తబ్బిబ్బు కనబడుచున్నది. ఈ తబ్బిబ్బు వచ్చుటకు కారణమేమి?

11-15 శతాబ్దాల మధ్య తెలుగుభాషలో అనేక పరిణామములు సంభవించుచుండెను. అందు సమావేశ క్రియలయందు జరిగిన పరిణతి చాల ముఖ్యమైనది. (1) 12-14 శతాబ్దాలమధ్య సంశ్లేష్ట సమావేశక్రియల ప్రయోగములు వృద్ధి చెందుచు వచ్చెను. కావున తెలుగుభాషలో నీ కాలమున సాధారణ సమావేశక్రియల ప్రయోగములు తగ్గుచుండెనని తెలిపికొనవచ్చును. (2) రాయవాచకము వాటికి తెలుగు భాషలో ఎద-వర్గ ప్రత్యయములకు పూర్తి మార్పు సంభవించెను. -ఎద ప్రత్యయము నకు బదులు -వి ప్రత్యయమును, -ఎడి/-ఎడు ప్రత్యయములకు బదులు ఈ ప్రత్యయమును రాయ వాచకము వాటికి ప్రయోగమునకు వచ్చెను.¹⁸

'ఏంకెరచేరు కలిగిన అర్థం నిలువరముగా చెప్పుము' (వర్తమావార్తకము) రాయ. వా. 81.

'ఈ క్షణాన్నే దేవరవారి చిత్తానకు వచ్చేటట్లు యేనుగు గుర్రాలు బంటుల నందరినిన్ని సంతరించేను' (సామీప్య భవిష్యదర్శకము) రాయ. వా. 41.

'యార నచ్చిని' రాయ. వా. 46. 'అమరిక అంబ్యాని' రాయ. వా. 40. (భవిష్యదర్శకము)

ఈ మార్పు భాషలో రాయవాచకమునకు పూర్వమే జరిగియుండవలెను. కావున వ్యవహారమున లేని ఎద-వర్గ ప్రత్యయములను గురించి చెప్పుతె నన్ని ప్రాచీన ప్రయోగములే యాధారములు. ప్రాచీన కావ్యములలో రెండువర్గ ప్రత్యయములకును భవిష్య దర్శక ప్రయోగములు గన్పడుటచేతను, వానిలో కొన్నిటిని తద్ర్మార్థకము-అని యొక కొత్త పేరుతో చింతామణికారుడు పిలుచుటచేతను, బహుశా

అధర్వణునకు కొంత తబ్బిబ్బు ఏర్పడియుండును. కనుకనే యితడు -ఎద ప్రత్యయమును తద్ర్మార్థక మనుటకు ఇష్టపడక భవిష్యదర్శకముని చెప్పియుండ వచ్చును.¹⁴

'భావిక్రియాను యన్యస్య దేత్వమేన ప్రయో గతః' అథ-23.

ఇట్లు అధర్వణుడు ఎద-దు-వర్గ ప్రత్యయములను కొంతవరకు కలుపగా, వీని నన్నిటిని కలిపి అహోబల పండితుడు తద్ర్మార్థకములనెను. వీనిని అనుసరించిన చిహ్నయసూరి-వీనిని కేవలము తద్ర్మార్థకములనుటకు ఇష్టపడక తద్ర్మార్థకము లనెను.

ఈ వ్యాసమున నుపయోగింపబడిన యితర గ్రంథములు

1. నన్నెచోడుడు, కుమారసంభవము, (మద్రాసు యూనివర్సిటీ.)

2. నన్నయ, ఆంధ్ర మహాభారతము, (రామా అండ్ కో, 1946.)

3. బహుజనపల్లి సీతారామచార్యులు ప్రాథ వ్యాకరణము (వావిళ్ల రామస్వామికాస్త్రిలు అండ్ సన్స్, చెన్నపురి 1952.)

4. V. చిన సీతారామస్వామికాస్త్రి (ed), బాలసంస్కృతీయము (వావిళ్ల, 1932)

5. ,, అధర్వణ కారికావరి (వావిళ్ల, 1955)

6. కేతన, ఆంధ్రభాషాభిభాషణము, (వావిళ్ల, 1932)

7. పెద్దన, క్యాంబికార చూడమణి, (నేడము వేంకటరాయశాస్త్రి అండ్ బ్రదర్స్, మద్రాసు 1936)

8. నన్నెచోడ వద ప్రయోగ సూచిక, (ఆంధ్ర సాహిత్య అకాడమి, హైదరాబాదు)

13. రాయవాచకమునందలి ప్రయోగములను గురించి చెప్పిన డా. భద్రిరాజు కృష్ణమూర్తిగారికి నా కృతజ్ఞత.

14. ఇచ్చటకూడ -ఎద-ప్రత్యయముయొక్క పూర్తి రూపమును అధర్వణుడు చెప్పుటలేదు.

గద్యశైలి చతుష్పథము

శ్రీ బయ్యా వెంకటసూర్యనారాయణ

దేశవింశతి శతాబ్దము ఆధునికాంధ్ర గద్యయూగావతరణ కాలము. అంతకుమున్నే అన్యవక్తి యంతర్గతములను, స్వతంత్రములను నగు గద్య రచన లేదనెడ జూపట్టినను, దక్షిణాంధ్రయుగమున వచనశాఖ వెలసినను, పద్యశాఖనలె స్వతంత్ర ప్రతిపత్తి గల్గి పాహిత్య సామాన్యమున గద్యమున కర్తరాజ్యము లభించుట పందొమ్మిదవ శతాబ్దముననే.

గద్య కావ్యమంటావదమున వరుగులు తీసిన ఆంధ్రభారతి దివ్యరథము గడచిన శతాబ్దమున గద్య శైలి చతుష్పథమున గవ్వట్టుచున్నది. ఇతరేతర విషయముల పొంతకుబోక ఆ శతాబ్దమున గద్య రచనను ముందుకు సాగించిన ప్రముఖశైలులు నాల్గింటనిగూర్చి సంక్షేపము గ ముచ్చటించుటయే ప్రస్తుత వ్యాసమున సుదౌశింపబడినది.

ఒకవిధముగ జూచిన ననేకులశైలిని ఒక వర్గముకింద బేర్కొనుట సాసగని విషయమే. ప్రతి పాద్య విషయము, రచన, ఎంచుకొన్న కావ్యభేదము, రచయిత అభిరుచి, శక్తి మున్నగు ననేకసాతువులు శైలి భేదముల ననంతముగ సృష్టించజాలియుండును. కాకున్న ఒక రచనను చూచి దానిరచయిత నూహించ గలుగుటెట్లు? అట్లుని రచనలెన్నియో శైలిభేదము లన్ని యనియు, ఒక్కొక్క కృతియందును భిన్నభిన్నము లగు సన్నివేశముల శైలులు భిన్నములనియు చెప్పుచు బోయిన వీనిసంఖ్యకు పట్టనగ్గములుండునా! వ్యాస హారిక దృష్టితో మారిన నిప్తిభేదములలో నొకంత యైక్యత నాధారముగాగని స్థూలముగ ప్రధాన శైలుల ఏర్పడినవలసి యుండునుకదా!

పైని -చెప్పిన పద్ధతిని పందొమ్మిదవ శతాబ్దమున వెలసిన గద్యరచనలలో ప్రముఖశైలి భేదములు నాలుగని పరిపవచ్చును, 1. కృత్రిమానుందరశైలి.

2. క్లిష్టశైలి 3. పరశశైలి. 4. సహజ మందరశైలి. ఈ విభాగమున గ్రాంథిక వ్యాసహారిక ముల నన్నివోట్లను వేరుచేయలేదు. ప్రథమ చతుర్థ భేదములలో సుభేదములును గలవు. ఇక నొక్కొక శైలిని సహమర్శింతము.

శతాబ్దారంభమున క్రైస్తవ మిషనరీల ప్రయత్న ప్రోత్సాహములు ఫలితముగ వెలచడిన రచన లలో సువర్ణకృత్ శైలి చతుష్పథమున లొత్తబడగు కృత్రిమానుందరశైలి గాననగును. వీరికి తమ మత ప్రచారమే లక్ష్యముగాని అందుల కుపకరణముగ గ్రహించిన రచనలో భాషాశుద్ధి, శైలిరామణీయకము మున్నగువానిపై దృష్టివిడి పాహిత్యవయుక్తమగు శైలిని రూపొందించుట కాదు. ముఖ్యముగ వీరు విదేశీయులగుటచేతను, రచనాసౌష్ఠ్యము పైకాక నిర్దిష్ట ప్రయోజనము నంకకే దృష్టికేంద్రీకృతమగుటను ఈ రచనలలో కృత్రిమానుందర శైలి కాలిడుట కవకాశమేర్పడినది. తిక్తమయ్య నొషధము రోగికి హితకారియే యైనట్లు, పొందర్యవతిగాకయు మాతృశ్రీ అత్యంత ప్రేమప్రతయైన విధమున వీరి కృత్రిమానుందరశైలీనిబద్ధగద్య రచనలును ఆంధ్రగద్య వికాస విస్తరణములకు యధాసంభవముగ దోడ్పడి చరిత్రకారుల మన్ననల నందినవని చెప్పక తప్పదు. ఇట్టిరచనలలో గొన్నిట దేశీయుల సహాయ మున్నను వీని స్వరూపమిట్లుండట విశేషము. కొన్ని రచనలలోని భాగముల నిట సుదాహరించుచున్నాడను.

‘ఈశ్వరుని అన్నిమాటలు విశేషముగా మనుష్యుని ఉద్ధారము కొఱకు ఆవరించేటందుకు కొరకున్ను దేని ప్రకారము చెనున్నాడో ఇదే ధర్మపుస్తకము - దాని అంత్యభాగము. అర్థము. మాకు ప్రభుడు

ఉద్ధరించే వాడున్నెన యిటు కీన్మని మంగళ సమాచారము.

గ్రీకు భాషవల్లమంచి తజ్జామామాయెను. శ్రీరామాపురములో పడెచ్చు ఆయను.¹

'యిటు కీన్మనియొక్క పుట్టడము యీ లాగు నాయెను. అతనియొక్క తల్లి మారియూ యుసపుని కొరకు వాక్యదత్త బందోకుంచున్న వారియొక్క కలుసుకొనడముకంటె ముందుగా ధర్మాకాత్ముని లేత కడుపుతో ఉన్నపంట్టి రాయెను. దానియొక్క పెనిమిటి యుసపుడు యథాదికాకుడైన వాడవుకుంచున్న ప్రకాశంగను కళంకం కందాన్నిగాను చేయించేటందుకొరకు ఇచ్చి ఇంచక దాన్ని గుప్తరూపము చేత విడిచిపెట్టెటందుకొరకు తరికెను.¹ మరి యెమంటె వాడు ఈ ప్రకారంగా చింతచేస్తూ ఉండగా చూడు ఈశ్వరుని దూత స్వప్నమందు వారికొక కు దర్శనమును ఇచ్చెను.²

మతప్రచారార్థమై కృత్రిమానుందరైతెలో వెలుపడిన గద్యరచన క్రమముగ విద్యాధనోపయోగిగ కొంత వరక వ్యావహారిక రూపమును సవరించుకొను చుండిన దినములలో ప్రవ్రథమముగ వరనన్న చిన్నయ నూరి క్లిష్టతైలీ నిబద్ధరచనము గావించి, దానివే నాడు విద్యారంగమున నాదర్శభాషగ చేసేవాడు. ఈ యుద్యమమును మరింత క్లిష్టముచేసి ముందుకు పొగించిన మహానుభావు లిరువురు గలరు. ఆధునిక యుగమున తొలి నాటకకర్తగ బేర్కొనబడుచున్న కోరాడ రామచంద్రశాస్త్రిగొంకరు, ఆధునిక యుగ కర్తలు గద్య తిక్కన బిరుదాంతులునగు కందుకూరి వారికి ప్రతిస్పర్థులు ప్రముఖ ప్రేరకులు నగు బ్రహ్మశ్రీ కొక్కొండ వెంకటరత్నం పంతులుగారిం కొకరు. చిన్నయనూరి తైలీయందు కాశీస్వమన్నను అందొక మాధుర్యము సర్వత్ర పరివ్యాప్తమై యుండుటచే నేటికిని విశేషాదరమును పొందుచునే యున్నది. విశిష్టములగు ఆచ్చిక తత్వను పదముల మిశ్రణ విధానమునను, శబ్దాంశరముల గూర్చుకొనుటలోను శ్రీ కోరాడవారికైలికి క్లిష్టతయే సమకూడెనుగాని నూరికైలికిగల మాధుర్యమబ్బలేదు. ఇక కొక్కొండ

వారికైలినిగూర్చి 'మాటలు వేయునేల!' వ్యావహారిక జీవనమాత్ర సందిదంములగు లేఖాదులలో పైతము వారికేళిపాకమున బడిన గ్రాంథికమునే పొందువరుచు వీరికైలి ఒకవిధముగ నాంధ్ర భాషాకైలీ పరిత్రమున పురావస్తు సంగ్రహాంతర్గతముగ నిలుచు నైతి హాసిక మహత్త్వము గలట్టిది. ఈ మహానుభావుల కైలుల కివిగో మచ్చుతునకలు:—

'.....తత్పరిచారికలు కొందఱా వాయనం బేచాయకుం బోయెడినో యేమిటక కనుగలిగి యుండుడని యచ్చటి వనపాలకుల నియమించి, సత్వరంబుగ బోయి యా వృత్తాంతంబు రాజపురుషులకు నివేదించి, వారిచే బేరితులగు జనులం దొకొని వచ్చి కానిసించుడు, నా కాకంబు మందగమ నంబునం జని యాత్మావాసంబగు వటకుటంబు కొమ్మం జేరి నేరిమి మీఱం గ్రింది వల్లికంబునకుం జాటి పడ విడువ నాసరంబు మీసరంబుగం గెంపు మెటుంగులు దుఱంగలింపఁ దత్రత్య కల వ్యాక వివాశ పీకునోల్కాపాతానుకారి యగుచుం గోమృకంతం బడ రాజభటులు గాంచి గునపంబులు లోనగు పాధనంబులు దెప్పించి దానిం గ్రొప్పించిన నందలి దండశాకంబు నిషానంబు దరికొలుపుటకుం బోలె శూర్తారంబులు నిగుడించుచుం, బరప్రాణానిలంబులు గ్రోలుటకుం బోలె నాథీలంబుగ నాలుక తార్చుచు నిర్గమించి నయింబడి కఱవం గనుకించుడు, వారలు చిక్కిని పెక్కు బడియలం జదియ నడిచి దాని మడియించి యా నేవళంబుం గొ నిపోయిరి.'³

'అంతకుమున్ను స్వైకనాథి సనాథ తద్యక్త ప్రతిపాదితార్థ రాద్ధాంతీకరణ బద్ధాంతఃకరణం దగుచు వర్జ్యంబులయం దాత్మకరణి జతురది గోళంబులం గరణంబుల బాతి యావత్ప్రమేయ ప్రచయంతర్గతుండై యుండుటంజేసి జగన్వాయు కుండు సకల సుఖిల ఖం కమల కునలయ వలయ విలయాకరణ ఖర ఘుణి గణనీయ పుణ్య శ్రవణం దగు నా విష్ణుశ్రవణసుండునుం దత్క్షణంబ యవ్వే

- 1 2. నిడుడవోలు వేంకటరావు; ఆంధ్రవచన వాఙ్మయము. పుట 72.
3. చిన్నయనూరి. నీతిచంద్రిక. మిత్రభేదము నుండి.

టున దానిం బగిలించికొని ధూమప్రభవ గర్భంబునం
భిదిరంబు చాడున షీతిభృత్కు షీవలన వాకర విశేష
ప్రభవ వహ్నికరణం కై నురికి బెగడు బోడమ
నదిరించుచు వా యనురంబట్టి తొల్లి నలున
యొసంగిన వరంబులు దోపంగులు గాకుండం బవ
లును షేతిరియుం గాని మునిమాపున మానిసియు
మెకంబునుం గాని నరపారి రూపంబున లోవిక్కు వెలి
టెంకియుంగాని కొలుపుకూటంపు దారంపు నిడుమ
మిన్నును మన్నునుంగాని కురుపుచోటున నుసురరు
లును వానిపెజులుంగాని గోరుల సకలప్రాకృత వదార్ప
వింక్షణుండగు నపురమేశ్వరుండు బెబ్బులి యుల్లి
గొబ్బున నబ్బునపుని (వీల్చు) చందంబున నక్కండల
దిండుల దండిమగండగు నయ్యాఖండంబోధి
నేదండంబు దండించి దండధరునండకుం బనిచె. 4

‘శ్రీమదాంధ్ర కుమారసంభవము. ఇది శ్రీమత్
కాలిదాస కవీశ్వర నిర్మితమైన కుమారసంభవమును
సంస్కృత కావ్యమునకు భాషాంతరికరణము. ఇద్ది
మూలమునలె గేవల వద్యాత్మకమే యాను. కాని
వద్యమునకుఁ బద్య మన స్పరిగాఁ గావంబడకున్నది.
బనను, రచన నరసముగావే యున్నది. ఈయది,
యాయదనన్ వేంకటగిరి సంస్థానాధిపానుజాలైన
మ|| రా|| రా|| రాజా వెలుగోటి ముద్దుకృష్ణయ్య
చేంద్రుల కంకితంబుగఁ దానొన కవిశ్వరుండు
సుభయభాషా భూషణుండునగు శ్రీమద్దిరుదరాజ
శేషాద్రిరాజ కవిచే విరచితము; బ్రహ్మశ్రీ దేశభల్ల
జానకీరామ వండితుండేఁ బరిష్కృతము; వేంకటగిరి
నగరీ మండనంబగు శ్రీ కాలివిశ్వనాథ ముద్రాక్షరశాల
యందు ముద్రితము, కృతివాఙ్మజ్జితం బ్రకటితము;
సంజీవనీ సముపలబ్ధము... ఇంతటి ప్రభుసమాశ్రయ
మల్లినందున నబ్బట్టురాజా కవి భాగ్యశాలియ యని
భావించుచున్నాము. ‘భోజనివంట రాజున్నన్,
గాలిదాసునివంట కని యప్పుడో వచ్చెడు’నను లోకోక్తి
యుక్తమనియే యిత్తఁ డలించుచున్నాము.

జయ సం. ఆశ్చర్యము } కొక్కొండ వెంకట
అపూర్వ 12 గురువారము. } రిత్తుము పంతులు
} అంధ్రకాషా సంజీవనీ
} పత్రికాధిపతి.

సమాజముయొక్క అవసరములు అధికమై,

అభిరుచులలో ఆభూతపూర్వముగు పరివర్తనముగల్గి,
ఒకవంక యుగధర్మము భాషా రచనలందు సారళ్య
మును, నకల విషయ సమన్వితత్వమును గోరుచుండ
గమ్యమునకు దూరముగ బోవుచున్న క్లిష్టకైలీ
వికాసముయొక్క గతిక్రమమును మరలించక తప్పని
స్థితి యేర్పడెను. కనుగాయను కొట్టి రాల్యుటకు
కడగొండ్లుగాని వక్రఫలంబును వడగొట్టుటకు పరి
శ్రమలో పనియేమిన్నది! అభినివేశములో కొక్కొండ
వారు స్థానాస్థానములలో పనిలేక క్లిష్టగ్రంథిక
కైలీయుత రచనా రూపము గు గభీరసాగరమున
నాంధ్రసాహిత్యమును, జాతిని చాచుటకు చుట్టి
ముంచివేయదలంపగా నప్పటికా యుద్యమము చరమ
సీమం దాకినది. ఫలితమా! ఇంకేమున్నది! పండు
తనంతలానుగ తొడిమను వీడి నేల రాలినది. రథచక్ర
ములు గతి మరలించినవి.

శ్రీయ, ప్రతిక్రియ అనునవి జీవితరంగమున
వలె సాహిత్య రంగమునను సహజములు, అనివార్య
ములు. కావుననే కావ్యములో కడుపునింపుకొనుచున్న
భాషాకైలీని తదితర గుణవిశేషముల గూర్చుటమాట
అటుంచి, సత్వరముగ సారళ్యసముపేత మగునట్లైన
రై వా యుగద్రవ్య పిరేశలింగము. యుగద్రవ్యకావు
ననే యాతడు యుగసప్తకాజాలినాడు. ఈతని రచ
నలకు గద్యమయత, వివిధ విషయ సంపన్నత, విస్తృతి
మున్నగు నవ్యగుణములతోబాటు సారళ్యమొక ప్రధాన
ధర్మముగా భాసించుచున్నది. ఒక్కయుదాహరణమును
పరికించుట భావ్యము కదా!

‘అప్పుడు బైరాగి మణికోన్చి పిడకలను పైని
బెట్టి మంటచేసి, తాను వేమిగిరి కొండవీడనున్న
మూలికెను గొనివచ్చుటకయి వెళ్లెదననియు, తాను
బోయి వానిని గొనివచ్చి పసరు పిండినగాని యంతయు
బంగారము కొదనియు, దాను చచ్చుతోపల పిడకలను
వేసి మంటచేయుచు జాగ్రత్తతో గనిపెట్టుకొని

4. కోరాడ రామచంద్రశాస్త్రి; పయప్రదీ
పము విగ్రహము. పుటలు 67, 68.
5. అముద్రిత గ్రంథ చిన్తామణ్యముజంధము,
పుటలు, 5, 6, 7.

యుండవలయుననియుజెప్పి, మూలికల నిమిత్తమయి వెళ్ళెను. అతఁడు మనమూలికలకై వెళ్ళి యే వేం కును రానందున, రాజశేఖరుఁడుగారు తామక్కుడనే యుండి, తైలరాగిని పిలుచుకొని వచ్చుటకయి మనుష్యులను బంపిరి. వారును గొండయంతయు వెదకి యొక్కడను అతని జాడనుగానక ముందుచెట్టు దొరకక పోవుటచేత దూరపు కొండలకుఁ బోయినాఁ జేమో యనుకొని మరలవచ్చి యా వార్తను జెప్పిరి. ఆ తైలరాగి బంగారముచేయు మూలికలు దొరకనందునఁ గాబోలు మరల రావేలేదు. అతని నిమిత్తమయి యొకదినము వఱకు వేదియుండి రాజశేఖరుఁడుగారు పుటము దీసి మాచునప్పటికి దానియందు బంగారమును, వెండియు లేదుగాని తెల్లని భస్మము మాత్రముండెను.⁶

పంతులుగారు కడుసమర్థులతో సమాజ సాహిత్యముల రెంటిని సమానముగానే ఉద్ధరించినను వారి రచనా వ్యాసంగమంతయు నిచుమించు సమాజ సంస్కరణోద్యమమునకు సకశ్యమగు సుపకరణముగ గ్రహింపబడినది. ప్రాచీనాచారములను త్రుప్తపట్టి, కదలక పడియున్న సమాజ మను రథమును త్రుప్తదుల్లజేసి గంఠవ్య పథమున నడిపించుటకై కొని రాబడిన రథ్యములు వారి రచనలు. కావ్యప్రయోగజనములలో 'శివేరక్షతయే', 'ఉపదేశయుజే' అనికూడ చెప్పినను 'కాంతా సమిత్రతయా' అను పదమునకు ప్రాధాన్యము మెండుగ గలదు. దీని నుపేక్షించిన అది ఇంకేమేమి సాధించినను కావ్యత్వమును మాత్రము పడయజాలదు. ఉదాత్తకవుల స్పష్టిలో సమాజమునకు హితకరములగు నీత్యుపదేశము లంత ర్వాహనులు. అట్లుకాక తమ దృష్టి నంతను వీని పైననే కేంద్రీకరించినవారి రచనలలో కళాధర్మము కొంత కుంటుపడక తప్పదు. కళాకారుఁడగు కలము పాగించలేక కాదుగాని, అవధులు విరూపింప ననువు పడని యధోగతిలో పడిన నాటి సమాజముయొక్క దుస్థితికి కరిగిపోయినారు కిందుకూరివారు. పంతులుగారు ప్రతిభావ్యూహమును పక్షములతో భావాంధర వీని విశ్రుత విహంగము నేయజాలియు, సమక్షము నందలి సత్యమునుకాదని కల్పవాగ్గతులలోనికి పరుగు పాగించరైరి. కావుననే వీరికైలియందు ప్రాయికముగ సారళ్యము గోచరించినంతగా సొందర్య మభి

వ్యక్తము కాలేకపోయినది. ఇట్లున్న వారి రచనలన్నియు సౌందర్య విహీనములను నభిప్రాయము గ్రహించుట పాడిగాదు.

భాషాప్రపంతికి గ్రాంథిక వ్యామోహిక రూపములు తటద్వయము వంటివి. అవిచ్ఛిన్నముగ ననువలంబములయ్యు వ్యావహారిక భాషారచనలు కూడ ప్రాచీనకాలమునుండి గ్రాంథిక భాషా రచనలతో బాటుగ వెలయుచునే యున్నవనుటను గిడుగువారి గిర్య చిన్నామణి సమర్థించి యున్నది. పంచదమ్మిదవ శతాబ్దముయొక్క పూర్వార్థమున సరళ వ్యావహారిక భాషను మిషసరిం కృతమై కైలియు, సంశ్లగ్రాంథికమును తరువాలి క్లిష్టగ్రాంథికమును అణచివేసి ఉచితమగు విశాసమును పొందనీయలేదు. ఆ శతాబ్దంతమున నదృష్టవశమున సరళములగు ఈ రెండు కైలులును సరళసుందరములుగ రూపొంది కమనీయ కావ్యరచనకు తోడ్పడినవి. సారళ్యమే భాషకు సహజమగుట వీనిని సహజసుందరకైలులని యన్న పిరపాలుకాదు. సహజసుందరమగు గ్రాంథికకైలిని రూపొందించిన శ్రేయస్సు చిలకమర్తివారికిని, అట్లే సహజసుందరమగు వ్యావహారికకైలిని రూపొందించిన కీర్తి గురుజాడవారికిని లభించుట ముదానహము. రెండే ఉదాహరణముల దిలకించి సత్వరముగ నోడను రేవునకు గొనిపోవుదముగాక!

'ఆ గ్రామమునకుఁ జేరియే యొక మామిడి తోట గలదు. విఱుగిగానిన యా మామిడిచెట్లు కాయ లెవ్వరైన దొంగిలించుకొనిపోదురేమో యను భయముచేతఁ జెట్లకు నిలువెత్తున ముండ్లకంచె వేసి, పండుట కర్తమైన కాయలు దోరఁబాణగనె బుట్టులుగట్టి, చిలుకలు మొదలగు పతులు కొఱికివేయ కుండఁ జేతిలో నొక యుండవిల్లుబద్ద పుచ్చుకొని, మధ్యమధ్య పచ్చని మామిడాకులనందునఁ గూర్చుండి తన రంగు తెలియకుండ మోసము చేయుచున్న చిలుక వైపున నొకయుండ వేయుచు నొకకాపువాఁడు కాపు కాయుచుండును. ఆవల కోరడివీడ మార్గస్థుల దృష్టిదోషమునఁ దోటకు భంగమేమియుఁ గలుగ

6. కం. వీరేశలింగము. రాజశేఖర చరిత్ర. పుటలు 99, 100. (శతవార్షిక ముద్రణము)

కుండఁ గావుదలగాఁ గావువాడు తన శిల్పశాస్త్ర చమత్కారమునంతను వినియోగించి చేసిన వికృతాకారముగల యొక ధృష్టిబాహ్యు గలదు. అది వేసికొనుగుటచే నతిమనోహరమైన యా వనంత బుతువునందు శృంగారఃక్రికిఁ బుట్టినింటివలెనున్న యా తోటలోనికివచ్చి న్నిశమింపకుండ మార్గములను బెచరించుచుండును. కలసి మెలసి దట్టముగా గుమిగూడుకొన్నవారిని నహ్లానకరములు గలవాడైన భేదించ జాలఁదని యొకమత్యవయోగములను జనుల కుపదేశించుచున్ననో యన గుజ్జమామిడి గున్నం యాకులు దట్టమై సూర్యరణ దుర్గమంబుగ నుండెను. ప్రభాకరుఁడు తన నహ్లాన కిరణములను జగమునందు వ్యాపింపజేయుచు నర్వభూత భయం కరుడై భూమండలమెల్ల దహించుచుండెను.?

‘యేమి పాపత్యం తెచ్చావు? కుక్కకీ గంగి గోవుకూ యెంత వారో, వాడికి ఆయనకు అంతవార. సౌజన్యారావు పంతులుగారు కర్మణా, మనసా, వాచా యాంటినాచి. ‘వేశ్య’ అనేమాట యేమరి ఆయన యదట పలికితివట్టాయనా, ‘అనందరఘం’ అంటారు. ఆయనలాంటి అశ్వాశీలు అరుదు. మిగిలినవారు యథాశక్తి యాంటినాచులు. పౌజా ఫౌజంతా మాలల్లో మహావీరులే. అందులో గిరిశం అగ్ర గణ్యుడు. కొందరుబంటు పాగలు యాంటినాచి, రాత్రి ప్రానాచి; కొందరు పుష్పపూల్లో యాంటినాచి, వరాయి

పూల్లో ప్రానాచి; కొందరు శరీర దార్శ్యం పుష్పంత కాళం ప్రానాచి, శరీరం చెడ్డ తర్వాత యాంటినాచి. కొందరు బ్రతికి పుష్పంతకాలం ప్రానాచి, చచ్చిపోయిన తరవాత యాంటినాచి. కొందరు అదృష్టవంతులు చచ్చిన తరవాతకూడా ప్రానాచే; అనగా యజ్ఞంచేసి పంథోకంథో భోగలికి బిక్కుట్లు కొనుక్కుంటారు. నా బోటి అల్ప ప్రజ్ఞకలవాళ్లు లభ్యం కానప్పు డలా యాంటినాచే. 8

పందొమ్మిదవ శతాబ్ది పూర్వార్థమున పోమ్మ పెంటు జాత్తి కళాశాల పండితులు మున్నగువారు, ఉత్తరార్థమున వావిలొలనువారు, వడ్డాదివారి, వేదంవారు-ఇంకను నలువురు రచయితలు వివిధ శైలుల రూపురేఖల దిద్దుటలో ప్రముఖస్థాన వహించిన వారేయైనను స్థూల విభాగమగుట వీట వారి వెల్లెర న్యరింపకుండుటకు కినుక బానకూడు. ఈ చతుష్పథమునుండి రాజమార్గమునుబట్టి ఆంధ్ర సాహితీ పథికుడు గద్యసాహిత్య జైత్రయాత్ర కొనసాగించుచునే యున్నాడు.

‘శివా నః పద్మానః సన్తు’

7. చింకమర్తి లక్ష్మీనరసింహము : రామ చంద్ర విజయము. పుటలు 7, 8.

8. గురుజాడ అప్పారావు. కవ్యాశుల్కము. పుట. 157.



గ్రంథ విమర్శలు

డి సెంట్ పత్రం

[రచన: శ్రీ గురజాడ అప్పారావు; అనువాదం:- శ్రీ పోరంకి దక్షిణమూర్తి; ప్రచురణ:- విశాలాంధ్ర పబ్లిషింగ్ హౌస్, ఏలూరు రోడ్డు, విజయవాడ; 188 పేజీలు; వెల సాదాప్రతి రూ. 3 పేలుప్రతి: రూ. 4.]

వ్యావహారికభాష ప్రాప్తిస్థాన్ని గూర్చి యావాదేవురూ సమర్థించనక్కరలేదు. భాషవేత్త గిడుగు, మహాకవి గురజాడలు ఆంధ్రజాతికి మహావికారం చేసి ఆంధ్రోక్తిమయ ప్రపంచాన్ని వినిర్మించారు. మాండలికాలు భాషలోని స్థిరభాగాన్ని, సువ్యవస్థనూ వాతనం చేస్తాయని వేంకటేశం వండితమ్మమ్మలు భావించి, అనుకరణ జాడ్యాన్ని అధికంచేసి, ప్రాచీన మహాకవుల పదబంధాలను ఏరుపు సాములుగా ధరించి సృజనశక్తిని వాతనం చేసుకొంటూ పెట్టెల్లో పెట్టిన తేనెటీసలు పెట్టిన తేనెకు మల్లె సారస్వత మకరందాన్ని అందిస్తూ వచ్చారు. విరభరత, స్వచ్ఛందమైన భావన, స్వతంత్రమైన తలపులూ ప్రతిభ ఉండికూడ భాషనియమాంకు లోబడి రచన చేయటాన, 'వానాటికి తీసికట్టు వాగంబొట్టు'గా మన సాహిత్యం మారిపోయిందానాడు. చావచ్చిన తెలుగుజాతి వాక్కుకు నవోత్తేజాన్నిచ్చిన మహాకవి గురజాడ. పండితుల నెదిర్చి భాష ప్రవాహంవంటి దనీ, శబ్దస్వరూపం మారటం అనపాతం కాదనీ అనేక యుద్ధాలుచేసి ఆరితేరి సప్రమాణంగా నిరూపించి జాతి అంతటిచేత తల లూపింపజేసికూడ పండితుల హృదయాం రాతిబండల్ని కరగింపలేక పోయారు గిడుగుగిడుగు.

'గుండు కా! కా! మంటు కొట్టి నట్టుగ నేటి పండితులు కారెత్తి పరుగుమ్మకోవాలి' అని ప్రతిజ్ఞచేసి నిల్చుకొన్న బసవరాజు, వందూరివంటి వారి ధాటి కాగలేక పతాయనం చిత్తగించిన పండిత

ప్రకాండులు చాటుమాటుగా దొంగదెబ్బలు తీస్తూనే వున్నారు. విశ్వవిద్యాలయాంటే కొటలురు జలను, అధికారం అనే మేకపోతు గాంధీర్యంతో కంఠుకోటలుగా భ్రమింపజేస్తూ ఆశ్రయించి బతుకులను వెల్ల మార్చుకుంటూ భాషను కాసిస్తున్నారు. విశ్వవిద్యాలయాల్లో గాంధీకభాషతప్ప పనికిరాదంటున్న యా పండితులు తమ బీబిసీకోసం, అప్లికేషన్ కోసం, కీర్తికోసం వ్యావహారికంలోనే తమ రచనలను వెలయిస్తున్నారు.

కొత్తంటే గొంతు పిసుక్కుంటూ, యతి ప్రాసలు లేక పోవటాన్ని, గణ విచ్ఛేదాన్ని పద్యంలో నైనా నూతనమైన ఉపమానాలు సృజించటాన్ని వేటిని సహించలేని పండితత్వముల మద్దేలింది

'మెచ్చనంటావీపు'

మెచ్చకుంటే మించి పాయెను' అని చెప్పి త్రోసిరాజని వాడుక భాషలో జీవమున్నదీ, హృదయాన్ని రించేవీ అయిన కావ్యాలకు ఒరవడిపెట్టారు, గురు భాడవారు. రాయప్రోలుపంటి కవులు భావనలో నూతనమైన దారు లేర్పరచి తరువాతి కవుల కనుసరణీయులయ్యారు. వెనుకనూపుతప్ప ముందు మాపులేని మెట్టు వేదాంతులైన పండితులకు కళ్ళదులు, నహేతుకంగా సప్రమాణంగా జీవద్వాషయ్యైన వ్యావహారికమంటే యేమిటో భాషలోనూ భావంలోనూ అన్నింటా ఆధునికత్వం వ్యావహారిక భాషవలన ఏ విధంగా సాధింపబడుతుందో నిరూపించినది యీ 'డి సెంట్ పత్రం'. 'భాషను ఆధునికరించటమంటే దాన్ని వ్యావహారికీకరించటం కాదు.' అవే ఆచార్యసర్వలింగా యీ నాడు ఉన్నారంటే వారివివాద జారి కలుగుతుంది తెలుగు వాళ్ళ మడికారాన్ని తీవాన్ని నింపుకోన్న భాష విశ్వవిద్యాలయాల్లో చోటు చేసుకోవటానికి యింకా యింత కాలం పడుతుందోగదా అనిపిస్తున్నది.

భాషలో ఏ విధమైన అవ్వనన్నమా సహించలేమనే వారు 'పీకటిలో అరసున్నకై నెదికే' పండిత

ప్రకాండలు గుమిగూడి 'సాహిత్య అకాదమి'వంటి దుష్ట సమాసాలను సృష్టించి దాన్నే ప్రామాణికంగా భ్రమించి, ఆధునిక భాషను కానకులమని విష్టువిగదం పేర్కొంటుంది. 1914 లో-అంటే అప్పడే అర్థ శతాబ్దం గడిచిందన్నమాట-మదరాసు యూనివర్సిటీ సెనేటు సభ్యులుగా ఉండి పండితులు భాషాప్రవాహాన్ని అడ్డుకట్టకట్టి సాహసించారంటే ఆశ్చర్యమేమున్నది? కాని ఆశ్చర్యపడవలసిన సంఘటన ఒకటి జరిగి వరి త్రోలో స్థిరస్థాయిగా నిలిచిపోయింది. భాషయొక్క సమగ్ర స్వరూపాన్ని చూడటానికి, దృష్టిని చెడర నీయకుండా ఉండటానికి కావలసిన పృథమ వైశాల్యం సమగ్రదృష్టిలేని 'పండిత గ్రీవులు' అంతా కలిసి ఏక గ్రీనంగా తీర్మానంచేసిభాషకు సజీవ సమాధి కట్టాలని సిద్ధమైనప్పుడు అది వీరేల్లదని యెలుగెత్తి అరచి, తన 'dissent' ప్రకటించి సహేతుకమూ, ససమాణమూ అయిన గ్రంథాన్ని సమర్పించిన మునుడు శ్రీ. శ్రీ. గురజాడ అప్పారావు.

శ్రీయుతులు జయంతి రామయ్య పంతులు, కొమఱ్ఱాజు అశ్వధిరావుగారి ఉపసంఘంలో ఉండిలం అబ్బురమేమీ కాదు. వాళ్ళు వ్రాస్తున్న భాష ఎంత కృత్రికమో వాళ్ళు వ్రాసినవాడు కాకపోయినా యీవాడెందరో గ్రహిస్తున్నారు. ఆసలు పై పండితుల మాటల్లోనే ఎన్నో పరస్పర విరుద్ధాంశాలుండటాన్ని శ్రీ గురజాడ వివరించి చెప్పారు. ఈ 'డిసెంట్ పత్రం' ప్రచురణావశ్యకతను శ్రీ వావిళ్ళ రామస్వామి శాస్త్రులు అండ్ సన్సువారు ఆ వాడే గ్రహించి భాషా విషయంలో తమ శ్రద్ధను వ్యక్తం చేశారు. ఇదే ఆ వాడు ప్రచురితం కాకుంటే 'సెనేటు' ఐదుట సున్న భాషాభిమానులు పలువురికీ విషయాలు తెలిసేవి కావు, ఈవాడైనా తెలిసేవి ప్రయోజనం? ఆ పండిత ప్రకాండల ఆటలంకా సెనేటు తదితరమైన పరీక్షా నిర్ణయక సభలలో సాగుతూవే ఉన్నాయి. ఐనా తెలుగు వాళ్ళు తమ భాషా స్థితిని తెలుసుకోవటానికి యీ 'డిసెంట్ పత్రం' చదివి తీరాలి. తెలుగులోనే చదివేటందుకు వీలుగా శ్రీ పోరంకి దక్షిణామూర్తిగారు చక్కని తెలుగు అనువాదంచేసి భాషాభిమానుల ప్రశంసలకు పాత్రులయ్యారు.

తెలుగుదేశమెంత విశాలమైనా, ఏ జిల్లాలో మాట్లాడే భాషయైనా మిగిలిన జిల్లాల వారం దరికీ అర్థమౌతుంది. గిడుగు, గురజాడలు వాదించిన యీ విషయాన్ని ప్రతికలు వ్యాపారిక భాషలోనే ప్రచురితమౌతూ నిరూపించాయి. సాహిత్య సృష్టి మాండలికభేదాలవల్ల సంకుచితమైనదని, ప్రతిభింపే ఆ పరిమళం దక్షిణా వ్యాపిస్తుందని శ్రీ పోరంకి దక్షిణామూర్తిగారు తమ సవలలో రుజువు చేశారు. 'గోదావరిజిల్లాభాషలోనూ, తెలంగాణా ప్రాంతీయుల మాటలతోనూ ఆయన 'వెలగూ-వెన్నెల-గోదారీ'; 'మయ్యం పందిరి'వంటి సవలలు వ్రాసి నిరూపించారు. భాషపట్ల అంత మక్కువ ఉండటాన్ని ఆయన గురజాడ భాషాసేవను అభినందించి తెలుగు భాషాభిమానులందరూ గురజాడ అభిప్రాయాలను తెలిసికోవలసిందిగా వాటిని మన ముందుంచారు.

గురజాడవారి బహుగ్రంథపరిశీలన మూ, భిన్న మాండలికాల తీరుతెన్నలు, వాటిలోని వికల్పమూ, శాస్త్రీయమూ, క్రమసరిణితమూవైన భాషాస్థితి నిరూపణము, తెలుగుజాతి జీవనాడిని ఆయన విన్న విధమూ 'డిసెంట్ పత్రం' చక్కగా తెలియపరుస్తుంది. గిడుగుసిద్ధుగు వ్రాసిన 'ఆంధ్ర పండిత భిషక్కుల భాషాభివృద్ధి' ఎంతటి విప్లవాన్ని తెచ్చిందో 'డిసెంట్ పత్రము' అంతటి విప్లవాన్ని తెచ్చి జీవద్భాషను సమర్థిస్తుంది. గురజాడది ప్రకాంత విప్లవం. పైపెచ్చు గురజాడ మహాకవి; ఉత్తమ నాటక రచయిత.

ఆయుర్వేదంలో పండితులైన పండిత. డి. గోపాలాచార్యులవంటివారు భాషకు సంబంధించిన నిర్ణయాలు చెయ్యబూని గురజాడను 'అపండితుడ'ని విందిస్తూ ఆరోపణ చేశారు. అటువంటి వారందరికీ దిగ్భ్రాంతి గలిగేవిధంగా గురజాడ ఎంతటి మహాపండితుడో తెలుస్తుంది 'డిసెంట్ పత్రం' చదివితే. భాషాభిమానులూ; జిజ్ఞాసువులూ అందరూ తప్పక చదువతగినది 'డిసెంట్ పత్రం'—

శ్రుతి తప్పిన రాగం

(రచన: పాశం వెంకటరామస్వామి; ప్రచురణ: శ్రీ యం. శేషచలం అండ్ కో - ఎమెస్కో బుక్స్ సీటీ-160 పేజీలు-వెల రూ. 2.00.)

ఏకాంకి రచనలో సిద్ధహస్తమైన వారిని పేర్కొనవలసివస్తే శ్రీ రాజమస్వామిగారి పేరు ముమ్మోదలుగా పేర్కొనాలి. 'సంస్కృతాంధ్ర తమిళ సాహితీ పరిపాఠం' మిన్నేరు శ్రీ పాశం వెంకట రాజమస్వామి అని వారిని కొనియాడడం సబబే. సంభాషణలను నడిపించటంలోను, సన్నివేశాన్ని రూపు కట్టించటంలోను శ్రీ రాజమస్వామి ప్రతిభ అనన్య పామాన్యం.

'శ్రుతిమించిన రాగం' నవల చదివినప్పుడు యీ నవల అసలు రాజమస్వామిగారు వ్రాసిందేనా అన్నంత దిగ్భ్రాంతి కలుగుతుంది. 'తీర్పు', 'విషయం' 'ఏం మగళ్ళు' 'దెయ్యాలలంక' వంటి అత్యున్నత ప్రమాణాలుగల నాటికలు వ్రాసిన రాజమస్వామిగారు యంత చప్పటి నవల వ్రాయటమేమిటనిపిస్తుంది. నవలా రచనలో తొలి యత్నంచేసే ఏయినా రచయి తైనా యంతకంటే బాగా వ్రాయగల రచింపేటంత పావా కథనమే యందులో కన్పిస్తుంది. నవలా శిల్ప మంటే రాజమస్వామిగారికి ముక్కు మొగము తెలియ దనటం అతిశయోక్తి కాదని యీ నవల చదివిన తరువాత అనిపిస్తుంది.

కీ. శే. వేదము వెంకటరాయశాస్త్రిగారి 'ఉష' నాటకాన్ని విమర్శిస్తూ కీ. శే. గురజాడ అప్పారావు రావుగారు శ్రీ వేదము వారికి 'నాటక శిల్పమున్న ముక్కు మొగము తెలియదు' అని వ్రాశారు. అంత మాత్రంతో 'వ్రాసేద్రుద్రీయము' మంచి నాటకం కాదనలేము. శ్రీ రాజమస్వామిగారు ఉత్తమ నాటికా రచయిత గదా అని ఉత్తమ నవలా రచయితగా అంగీకరించలేము. శ్రీ రాజమస్వామి ప్రతిభ ప్రేమచంద్, శరత్ చంద్ర లెలుగుల చలం, గురజాడ తరువాత రాజమస్వామిగారు పేర్కొన దగినవారు. 'శ్రుతితప్పిన రాగం' నవలలో 'కళ్యాణి' పతితయైన పరిస్థితులనూ,

అసలామె తన మేనమామచేత మోసగింపబడింది తప్ప తరువాతెప్పుడూ తన శీలాన్ని కోల్పోకపోయినప్పటికీ, తానెక్కడ ఆశ్రయాన్ని కోరినా అక్కడి పురుషుల రామెను వేలాడి వేదించి వశం చేసుకోజూస్తారు. ఆమె యుక్తిగా తప్పించుకుంటూ ఒకచోటనుండి మరొకచోటికి పారిపోతుంది. చిత్ర అన్నిచోట్లా ఆమె వారిని మోసగించి తప్పించుకొనిపోవటానికి వాడే పాధనం ఆమెకు కలకత్తాలో పరిచయమైన స్నేహితు డిచ్చిన 'దత్తారా' అనే పుక్తుమందు. ఈ విషయం లోనే రాజమస్వామిగారి శిల్పం దెబ్బతిన్నది. ఏదో జానపద కథలో వాయిక Adventures చేస్తున్నట్లు అనిపిస్తుందిగాని సహజమనిపించదు.

కళ్యాణి అభాగిని. తండ్రి చిన్నప్పడే చనిపోగా నయస్సాచ్చిన తరువాత తల్లి కూడ కళ్యాణిని తన సోదరుని చేతిలో పెట్టి కన్ను మూస్తుంది. కళ్యాణి మేనమామ కృష్ణయ్యచోదరి పెద్దవ్యాపారిస్తుడు. మొదటి భార్య చనిపోగా రెండవ భార్యనుకూడ తెచ్చుకున్నాడు. ఆమె జబ్బుతో 'శానిటోరియం'లో చేరుతుంది. అప్పుడు కళ్యాణి తల్లి చనిపోగా కృష్ణయ్య చోదరి ఆమెను తన బంగారం తీసికొని పోతాడు. తన బంగారం, కారు, చీరలు, నీలు మాపించి కళ్యాణిని వశం చేసుకోవాలనుకుంటాడు. కాని కళ్యాణి గడుసుది. వివాహం చేసుకొంటేనేగాని లాగి పోవటానికి నమ్మతినందు. రహస్యంగా 'రిజిస్టర్డ్ మ్యారేజి' చేసుకొంటాడు. అం, మోజా తగ్గిపోగానే కళ్యాణిని శంకించి, అర్ధంతరంగా కలకత్తాలోనే విడిచి వెళ్లిపోతాడు. అప్పటికి కళ్యాణి గర్భవతి. ఆమె తర్వాత ఎన్నో Adventures చేస్తుంది. చివరికి చోదరి ఇల్లు చేరి నిజాన్ని వెల్లడిస్తుంది. అరిదు పశ్చాత్తాపం పొంది కళ్యాణిని, బిడ్డనూ స్వీకరిస్తాడు. కాని అంతలోనే ఆమెను 'అరెస్టు' చేయటానికి పోలీసుల గాలింపు ప్రకటన కన్పిస్తుంది. నిరాశతో ఆమె అక్కడనుండికూడతెల్ల తిరుపతికొండం మీదనుండి పడి ప్రాణాలు విడుస్తుంది. ఇదీ కథ.

అభాగిమలవల్ల జాలితప్పించి సన్నివేశ కల్పనా, సంభాషణాచాతురి, శైలి విన్యాసం వీటన్ని

టిల్ కూడన నవలా శిల్పం, ముఖ్యంగా జీవితంపట్ల కలిగించవలసిన అవగాహన ఏదీ 'శ్రుతితప్పిన రాగం'లో కన్పించదు నాటికా రచనలో విజ్ఞానాదం వినిపిస్తున్న రాజమన్నార్లుగారు నవలా రచనచేసి శ్రుతితప్పినరాగం నిర్మించారు. శ్రీ శ్రీ వంటికిని కథలు వ్రాసినప్పుడు ఆ కథల్లోనూ సహజంగా కవిత్వం పాలుపంచుకుంది. కాని అదేమీ ప్రారబ్ధమో రాజమన్నార్లగారి నవలలో వారికి సహజమైన నాటకీయ సంభాషణ రచనకూడ చాలు చేసేకోలేకపోయింది.

సాహిత్య ప్రక్రియలలో ఎవరి అభిరుచి వారిదే. ఎవరికి సహజమైన భావ వ్యక్తీకరణ పాధవాన్నే వారు ఏర్పాటుచేసారు. కీ. శే. గోపీచంద్ గారు వద్యం వ్రాయాలని ప్రయత్నించలేదు. అలాగే కృష్ణశాస్త్రిగారి వంటి ప్రతిభావంతులు నవలా రచన చెయ్యటానికి ప్రయత్నించలేదు. కొందరికి ఒకటికంటే ఎక్కువ సాహితీ ప్రక్రియలలో అభిరుచి, అభినివేశమూ ఉంటాయి. అమెయ ప్రతిభాశాలయైన విశ్వనాథ వంటి వారికి అన్ని సాహితీ ప్రక్రియలలోనూ అగ్ర గణ్యత లభించవచ్చు అయినా ఒక ప్రక్రియలో సిద్ధం పాస్తులైనవారు మరో ప్రక్రియలో ప్రయత్నం చెయ్యడం తప్పేమీ కాదు. అవశ్యం చెయ్యవచ్చు. కాని 'శ్రుతితప్పిన రాగం' నవల రాజమన్నార్లుగారి విఫల ప్రయత్నమే.

—శ్రీ రామమోహనరాయ్.

కళాక్షేత్రము

[కృతికర్త : శ్రీ బోడేపూడి వేంకటరావు; ప్రచురణ : తివేణి పబ్లిషర్లు, మచిలీపట్టణము. మూల్యము : మూడు రూపాయలు]

సౌందర్యందము మార్గము ననుసరించి ఈ నేటికాలమున ఆంధ్రమున వెలసిన బౌద్ధకావ్యములలో నీ కళాక్షేత్రము నొకటి. ఇందు ప్రశంసా ఖండము, అవతారఖండము, చరిత్రఖండము అను మూడు భాగము లున్నవి. కాలక్రమము ననుసరించి యున్నచో ప్రశంసాఖండము మూడవదిగా నుండవలసినది. కాని కవిగారు ముందు నాగార్జునవర్ణిత శిల్పవిశిష్టతను మరియు తత్సంబంధి పురాతన విశేషములను మొత్తమువీధి ఆంధ్రబౌద్ధమహానియతను

కొనియాడిరి. అదియే ప్రశంసాఖండము ఆ పిమ్మటది అవతారఖండము. ఇందు బుద్ధుడననాదికములతోనున్న వాని జీవితకథా సన్నివేశముల వర్ణనము కలదు. బుద్ధుని యనంతరము దేశమునను, విదేశములను ఆ మత మెట్లు వ్యాప్తమందినదియు వివరించునది చరిత్రఖండము. ఈ మూడింటిలోను అవతారఖండము పెద్దది.

శ్రీ వేంకటరావుగారు ఈ గ్రంథమును మూడు వంతులు వట్టివర్ణనములతోడనే నింపినారు. కథా వస్తువు చాల తక్కువ. బుద్ధుడు జన్మించుట—వివాహముగట—విరక్తి—బుద్ధుడగుట—ఇత్యాదుల నొక భాగముగాను, బుద్ధుడు బిందిపారుని మనసు మార్పు సన్నివేశమును, బుద్ధుడు కపిలవస్తు నగరమునకు తిరిగివచ్చి, భార్యపుత్రు లాయనను కలిసికొనుట మరి రెండు భాగములుగను మొత్తము అవతారఖండము రచింపబడినది.

గ్రంథమును వర్ణనాత్మకముగా నిర్వహించుటకు కవి మంచిఊహాపాటలు కలవాడు కావలయును బహు విషయములను సూక్ష్మాతిసూక్ష్మముగా పరిశీలించి భావించు నేర్పుకలవాడు కావలయును. శ్రీ వేంకట రావుగారు ఆయా విషయములందనన్నమైన ప్రతిభా బుద్ధికలవారు. పద్యరచనమునందును శ్రీ వేంకట రావుగారు లెప్పగా చేయి తిరిగినవారు. ప్రాచీనాంధ్ర కవుల అందములయిన పద్యరచనావిధానములన్నియు శ్రీ రావుగారికి కరతలామలకములు. ప్రశంసా ఖండ వర్ణన మంతయు ఇప్పుడు మనయెదుట ఆయా సన్నివేశములున్నవనిపించునంత చక్కగా నున్నది ఈ కావ్యమున మరొక్క విశేషమున్నది. ఈ అవతార ఖండమున కొద్దిపాటి కథ యున్నది గనుక పాత్రము లుండును. ఉన్నవి నాలుగు. వస్తు ప్రాధాన్యమున్న గ్రంథముకాదు, అందువలననే సాత్రపాధాన్యముగూడ లేదు. అనగా ఆయా పాత్రములను విశిష్ట వ్యక్తిత్వ లక్షణము కలవారుగా నిర్మపించు ప్రయత్నమంతగా లేవననుట. మామూలుగా బుద్ధుని కథలో ఉండవలసినల్లే ఆ యశోధర, ఆమె కుమారుడు మొదలయిన వారున్నారు. శ్రీ వేంకటరావుగారు, తమ రోకాతికయమైన ఊహాశక్తి చేతను, తమ మత తాత్త్విక విషయ విశ్వాసముచేతను, పద్యరచనా

శిల్పశాస్త్రముచేతను, సమాన కల్పనా పాటనము చేతను, శబ్దప్రయోగబోధితులచేతను ఈ కావ్యమును మహావాత్సల్యముగా నిర్మించినారు. శివభారతము, ఆంధ్రపురాణము మొదలయిన కావ్యముల తరువాత పేర్కొనదగిన నవ్యత, హృదయాహ్లాదిత ఈ కళాక్షేత్రము నందున్నది. కవిత్వకళ ఇందు పూర్ణవక్త స్థితి నంది యున్నది.

నాగార్జున పర్వత శిల్ప కళాఖండములను వర్ణించు నీ పద్యము శ్రీ వెంకటరావుగారి కావ్య పారిణతకాక మచ్చు. —

'మాటలాడును భావ మహితాక్షరంబుగా
ముగ్ధమోహన దివ్యమూక భాష
అటలాడును భరతాచార్యులకు మెచ్చు
లాపహిల్లగ నిశ్చలాంగకముల
పాటపాడును మానవ శ్రవణీధుల
కందంగరాని యుదాత్త ఫణితి
చాటివెన్నను రసస్యందంబుగా బుద్ధ
భగవానుగాఢ ప్రబంధములను
నిర్నిమేష ప్రశాంతమౌ వేత్తములనె
ప్పగితంబిచ్చు నిచ్చ నభ్యాసతులకు
ఏకకాబ్రహ్మస్పృహియో యీ ప్రపంచ
మజాని సృష్టికి మేల్పొలి యనగనోప్పు.

మాయాదేవి గర్భవతికా
యతి మూర్ఖస్యదు గర్భగోళమున
దీప్యతోజ్యోతియై వెల్గును
ప్రతయాస్యంబున వెల్గుదో చె
ప్యదులల్ భాసించె వాక్యంబులన్
గ్రతు ముఖ్యంబులు శౌత కర్మముల
కాక్షర్జితాత సర్వాత్మనా
ప్రతిభాసించె నితాంత దుఃఖము
విజృంభెల్ల సుల్లంబునన్.

కవితాప్రియులు, సాహిత్యపరులు చదివి ఆనందింపదగిన నవ్యకావ్యమో కళాక్షేత్రము.

ఇంద్రద్యుమ్నియము

(కృతికర్త: శ్రీ రంగరాజ కేశవరాయుడు, సంపాదకుడు: శ్రీ పేర్వారం జగన్నాథం, ఎం. ఎ.,

ప్రచురణ: సాహితీబంధు బృందం, హనుమకొండ, వరంగల్లు. మూల్యము: ఐదు రూపాయలు, ప్రతులకు: చందా వారాయణశిష్టి-వరంగల్లు.

ఇంతవరకు వెలుగుచూడని పదోమ్మిదవ శతాబ్దిపు ప్రబంధమిది. దీనిని రచించిన శ్రీ కేశవరావు గారు వరంగల్లుజిల్లా జనగామ తాలూకా ఖిలషాహ పురమువారు. ఆనాడాయన దేశముక్. అరబ్బీ, పార్సీ, ఉరుదూ, సంస్కృతాంధ్రములలో గొప్ప పండితులు. పార్సీ కవిత్వముచేత నవాబును మెప్పించి కవి శిరోమణి అను బిరుదుమును పొందిరి. తెలుగులో వీరు చాల గ్రంథములు రచించినారు. ఇంతవరకు తెలియవచ్చినవే ఇరువదిమూడున్నవి. ఇందులో ప్రబంధములు, యక్ష గానములు, శతకములు, కీర్తనలు, మొదలయిన పలు రకముల గ్రంథములున్నవి.

శ్రీ పేర్వారం జగన్నాథముగారు, ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయము తెలుగుశాఖలో ఉపన్యాసకులుగా నున్నవారు, శ్రీ రంగరాజ కేశవరావుగారి అముద్రిత గ్రంథములను సంపాదించి ప్రకటించుటకు పూనుకొనుట మిక్కిలి అభినందింపదగియున్నది. ఇప్పటి కేందరో మహానుభావులయిన కవుల గ్రంథములు తెలుగులోనికిరాక మరుగునపడియున్నవి. తెలంగాణమున మరియును. శ్రీ జగన్నాథముగారు మరియు అముద్రితములయిన తెలంగాణమునందలి ఆంధ్ర ప్రబంధములను సంపాదించి ప్రకటించుట ఎంతయు ప్రోత్సహింప తగినది.

శ్రీ కేశవరావుగారు పద్య రచనా శిల్పవిధాన పారంగతులు. ప్రాచీనాంధ్ర కవుల పోకడలన్నియు నల్లేరు విూద బండి నడకగా పోగలవారు. పసుచరిత్ర వ్రాయబడిన తరువాత తెనుగు కవులకు దాని ననుసరించి వ్రాయటమే తప్పనిసరియై నది. ఆ కాలమున ఆ గ్రంథము రచనా శిల్పము గొప్పగా ప్రజల చిత్తముల వాకట్టుకొన్నది. కనుకనే పిల్లలపసుచరిత్రలు కోకొల్లలుగా వచ్చినవి. అభినందించువారు, ఆనందించువారు లేనిచో ఆ పద్యతిన మరొకడేం వ్రాయును? రెండు మూడునందల సంవత్సరములు ఆంధ్రదేశమున సాహిత్యాభిరుచి పసుచరిత్రము నాదర్శముగా పెట్టుకొని యున్నది. అంతటి గౌరవము మరియు తెనుగు గ్రంథమునకును దక్కలేదు. శ్రీ రంగరాజ కేశవ

రాయ ప్రణీతమైన ఈ అంద్యునియైన ప్రబంధము
 ఏ తల్లిక్షణలక్షితమై మహావిగా నున్నది. శ్రీ కేశవ
 రావుగారు పాండిత్యముచేతను, పద్యరచనాశిల్పము
 చేతను ప్రాచీనాంధ్ర ప్రబంధ కవులను పోలిసవారయ్యు,
 ఈ ప్రబంధమును శృంగారాత్మకముగా నిబంధించి
 కుండుట ఒక గొప్ప విశేషము. ఇతివృత్తముకూడ
 ప్రబంధములయందువలె లేదు. పిరాణికిములయందు
 వలె నున్నది. ఈ గ్రంథమున యదంతర్గత మెక్కువ.
 సంస్కృతాంధ్రములను సమక్షజ్ఞులుగా నిలిపి కవిత్వ
 ములుట శ్రీ రావుగారి ప్రత్యేకత. ఉత్పేక్షలయందు
 శ్రీ రావుగారు ప్రాచీనులకు ఏ మాత్రము తీసిపోరు.
 సమాన నిర్మాణము ధారావ్రవాహమురీతి నుండును.
 శ్రీ రంగరాజు కేశవరాయ ప్రణీతమైన ఈ కృతి
 ప్రబంధకవితయొక్క చిట్టచివరి రోజులలోని వైభవ
 మునకు నిదర్శనము.

ఇంతగా బహువిధముల ప్రమాణభూతమైన
 కృతిని శ్రీ జగన్నాథముగారు విపులమైన చారిత్ర
 విషయ వివరణములతో పీఠిక సంతరించి గ్రంథ
 సంపాదనమును వెరపుట మిక్కిలి ప్రశంసించదగి
 యున్నది. ఉదాహరించుటకు చాల పద్యములు కలవు.
 కోడికూతను వర్ణించిన ఈ పద్యమును చూడుడు.
 (5 - 48.)

‘రెక్కల్కుక్కల దీడికొండు సమదో
 ద్వ్యల్తీన్ గంబుల్యలు
 ప్లిక్కున్ చొక్కపు గంజాదములు కో
 డీ నిర్జరుల్నిద్దుర
 ల్లిక్కున్ చెప్పట దోస జానపదులిం
 డ్లన్నారె కుద్వేలమై
 కొక్కొక్కయని తానుమాడ వితతు
 ల్గా పెన్ కరాధార్పణ్య్.

మంక్క సీసపద్యము. (6-69)

‘బాల్యశేలన కళాలొల్పులు మత్తనూ
 భవులు గారుర్యరాభంజనలు
 నిరత సంబోధనర్థి తలు కూతురులు గా
 రనఘ మామక నియోగానుభవలు
 మృదుతల్పకాంచలవరలు మత్తుతులు గా
 రలువీసభాచలకలుకవరులు

భగవత్స్వరూప సంప్రాప్తిగాగల వాయు
 మనఘ కాదిది తడుపాసిహితము
 రాజ్య మెటుడింతు విడిచిపోరాదు మతల
 వెట్టు లడవులు దిరుగుదు వెట్లు మూఢ
 భావభాగ్నివరదాకృతి బట్టువాడ
 దిక్కులే దీపుదక్కగా దీనకరణ.’

ప్రాథమికవిప్రియులు ఈ కృతిని సమాదరింతురు.
 —క్షేమేంద్ర.

తాను వెలిగించిన దీపాలు

[సాహిత్యఅకాడమీ అవార్డుపొందిన శ్రీ మధు
 రాంతకం రాజారాం కథలు. ప్రతులకు: విశ్వప్రభ
 ప్రచురణలు నేండ్రగుంట, చిత్తూరుజిల్లా. వెల:
 రూ. 3-00. పేజీలు 172. కథలు 8.]

‘తాను వెలిగించిన దీపాలు’ సంపుటిలో మొదటి
 కథ, అధ్యాపకుడియైన ‘శర్మగారు’ కథ.

మువ్వయిఅయిదేళ్లు పనిచేసి ఉద్యోగ నిరమ
 లతో పుంటున్న ‘శర్మగారు’ తను పనిచేసిన పాఠశాల
 మాడబోయి, ఆశించిన ఫలితం చిక్కక నిరాశయంగా
 తిరిగి వెళ్లిపోతూ మార్గచుభ్యంలో గోపాలం అనే
 పాత విద్యార్థిని ఆకస్మికంగా కలిసి, ఆశించని
 గౌరవంపొంది మనుమరాలకి అధ్యాపకవృత్తి చేపట్ట
 దగిందని చెబుతుంటే పాఠకులు ఆనందం పొందుతారు.

‘జారుడుమెట్లు’ కొంచెం పెద్దకథ. సాహితీ
 జీవితంలోని తారతమ్యాలు ప్రదర్శించే కథ.

నీలకంఠం చక్కని రచనలు చేసేకూడా పేరు
 ప్రతిష్ఠలు రాక, ఆర్థిక పరిస్థితులూ, అననమ్మ
 కమూ జారణంగా ఇల్లు వదిలి వెళ్లిపోయి, బహు
 కాలం శ్రమించి, తిరిగి స్వస్థలం వస్తూ మార్గంలో
 ప్రతికలు పుస్తకాలు చూచి సాహిత్యం పొందిన
 పతనం గూర్చి అలోచిస్తూ, తన పేరుతో చలామణీ
 అయ్యే రచనలు చూచి ఆశ్చర్యపోయి, ఆ పుస్తకాలు
 ప్రచురించిన సంస్థను మాడబోయి, అక్కడ తన
 కొడుకు ప్రకాశంను చూచి, పరిస్థితి అర్థంచేసుకొని,
 కాలానికి ఎదురొడ్డి నిలువగల రచననుచేసి సంతో

షిందాడు. ఈ కథ కరుణరసమయంగా చిత్రీకరణమయింది.

'చేదునిజం' కూడా రచయితలు ఇతివృత్తంగా గల కథ. అనపాజిమూ, సపాజిమూ మధ్య తలెత్తుతున్న కథా రచనా విధానంమీద చర్చవంటిది కథ.

రాధాపతి పేరున్న రచయిత ప్రకాశం రచన చేయాల్సి ఉత్సాహం ఉన్నవ్యక్తి. ప్రకాశం రచనలు అనపాజింగా ఉన్నాయి. రాధాపతి పదేనుకొన్న గాజును గూర్చి ప్రకాశం ఆసక్తి చూపితే, రాధాపతి గాజుకు సంబంధించిన కథ ఒకటి కల్పించి చెబుతాడు. platonic love వంటి కథ. అది అపాజిం అని రచయిత అభిప్రాయం చివరకు ఆ గాజుకు సంబంధించిన అసలు విషయం చెబుతాడు రాధాపతి. అనపాజింగావుండి కల్పనాలోకంలో విహారంచేసే కథా రచన చేయరాదని చెప్పేది కథ.

'సర్క్యన్ డేరా' మానవత్వం పొందే అవమానం ప్రదర్శించే కథ.

నాగులు బలం ప్రదర్శించి సర్క్యన్ టిక్కెట్లు కొని, రెట్టించు ధరకు అమ్మటం, సర్క్యన్ లోని కార్యక్రమం సర్దింపటం ఇందులో ప్రధానం. మనసికాధిరంజక బలంచూపి టిక్కెట్లు సంపాదించటం, పశువుల్ని చిత్రీకరించేటట్టి సర్క్యన్ అడించటం, దానికీోడు మనుష్యులు జంతువులులాగా మనలు కోవటం ఇదంతా బాధాకరంగా వుంటుంది. ఇది హృదయం కదిలించే కథ.

'విధి విలాసము'లో విధి విలాసంవుంది. పరమాత్ముడి లీలలకు అందరూ బద్దులే అని చెప్పే కథ.

తన కొడుకుచేసిన వేరం కప్పి పుచ్చటంకోసం, వెంకటనరసయ్య, అయిదేళ్ళక్రితం పిచ్చివాడుగా తిరుగుతున్న చంద్రమౌళిని వేరస్తుడుగా చూపించితే, ఆ చంద్రమౌళి పిచ్చి నయమయి, అనర్న్ చదువు కొని లెక్చరరులయి, వెంకటనరసయ్య కూతురును పెళ్లాడి, మరణ నమయంలో అతనికిన్ని నీళ్లు గొంతులో పోస్తాడు. ఇది విధివిలాసం కాకపోతే ఏమవుతుంది. ఆశ్చర్యం కలిగించే సామాన్యమయిన కథ.

'సబిత' స్త్రీ సామర్థ్యం ప్రదర్శించే కథ. ఈ సామర్థ్యం మానసికం

వికార కుటుంబ పరిస్థితులు బాగా లేవు. తన జీవిత భాగస్వామిని ఎన్నిక చేసుకోవటంలో ఆమె నేర్పు చూపించింది. కొంతవరకు నటన చేసింది. విజయం పొందింది. చక్కని సంసారం జీవితం జీవించింది. ఆ ప్రదర్శిత నైపుణ్యం కథలో బలం. అది చెప్పకూడదు. పాతకులే చదువుకోవాలి. ఇది ఆశ్చర్యం కలిగించే సామాన్యమయిన కథ.

'జగన్నాటకం'—జీవితానికి—నాటకానికి మధ్య తేడా చూపించాలనుకొన్న నాటకం నాటకంలో అనపాజిత వుంటుందికానీ జీవితంలో ఉండదు అని చెప్పదల్చుకొన్నకథ.

నాటకంలోని కథలో తుల్యమయిన జీవితంలో బాధపడుతున్న భార్యను వదిలిపెట్టి వెళ్ళిపోయిన భర్త నాటకంలో సానుభూతి చూపలేడు. జీవితంలో తిరస్కారం ప్రదర్శిస్తాడు. వేదికమీద నాటకం జరుగుతూ వుంటుంది. ప్రేక్షకులలో సులోచన ప్రక్కనున్న 'పిన్ని'తో తన జీవితం చెప్పకొంటావుంటుంది. ఈ కథ పాతకుల హృదయం దోచుకోగలిగిందే అయినా అనపాజిత సులోచన ధోరణిలో కనిపిస్తుంది.

'చిమలు పెట్టిన పుట్టులు' సాంసారికమయిన కథ. కుటుంబంలో ఆర్థిక పరిస్థితులు కారణంగా వచ్చే పరిణామాలు ప్రదర్శించే కథ. కొంచెం పెద్ద కథ.

వెంకటామయ్య వీరవాడు. కళ్యాణి, (కూతురు) పెళ్ళి చేశాడు. నాగరాజును (కొడుకు) స్వీపుకారు రంగధామయ్యకు దత్తత ఇచ్చాడు. ఆ పైన కొద్ది కాలంలో గతించాడు. కళ్యాణి భర్త రాధాపతి అధ్యాపకుడు, స్కూలు నడవటంలో డబ్బు అవసరమయి భార్యను అన్న దగ్గరకు పంపాడు. ఆమె అక్కడ విచిత్రమయిన పరిస్థితులు ఎదుర్కొంది. చివరికి డబ్బు ఇవ్వకుండానే అన్న ఆమెను పంపించాడు. ఆ పైన దొంగగళనం ఆమెమీద ఆరోపించబడుతుంది. చివరకు నిజానిజాలు తెలుస్తాయి. డబ్బు అవేది రక్త సంబంధం ఉన్న ఒక్కతల్లి పిల్లల్లోనూ ఎంత కఠినమైన పరిణామాలు తీసుకురాగలదో చూపించే కథ. పాతకుల సానుభూతి నిస్సంకోచంగా పొందేకథ.

శ్రీ మధురాంతకం రాజారాం కథల్లో ప్రస్తుతంగా కానవచ్చే విశిష్టగుణం తెలుగుదనం. చక్కని తెలుగు వాతావరణం, వ్యక్తులు, భావాలు - ముమ్మారులా ఇవి తెలుగు కథలు.

భాష పాఠకులను బాగా ఆకట్టుకుంటుంది. గ్రాంథికానికి సమీపంగావుండి ఈ కథల్లో కనిపిస్తుంది. వాక్య నిర్మాణం శిల్పి చేతిలో తీర్చిదిద్దిన బొమ్మలాగా వుంటుంది. అనవసరమైన పదాల లేకుండా భావం సూటిగా చెప్పటం కథలలో కనిపిస్తుంది.

అయితే కథాపథికంలో అంత జాగరూకత ఉందని అనలేకపోవచ్చు పాఠకులు. కథకు అవసరం లేని విషయాలు ఈ కథల్లో చోటు చేసుకొన్నాయి. భాష, వాక్యనిర్మాణం, కథాకథనం అంతా బాగున్నా, కథాపథికం లోపం కథకు కట్టినట్లు కనిపిస్తుంది.

పాత్ర సృష్టిలో రచయిత అందేసిన చేయి. తెలుగు వల్లెల్లో తిరుగుతున్న మనుష్యులే కథల్లోకి వచ్చారా అన్నట్లుగా వుంటాయి పాత్రలు. సజీవంగా అందరికీ పరిచయంఉన్న వ్యక్తులలాగా పాఠకుల ప్రక్కనుంచి రాచుకుపోతుంటాయి పాత్రలు.

కథల ముగింపులు ముచ్చటగా వుంటాయి. ముగింపులు గుండెపై వేసే ముద్రవల్ల ఈ రచయిత ఏ కథనూ పాఠకుడు మర్చిపోయేందుకు ధైర్యం చేయలేడు.

కరుణారసపోషణలో, రచయితకు ప్రత్యేకత వుంది. అయితే ఆ ప్రత్యేకత నిరాశావాదండాకా పోకుండా జాగ్రత్తపడటం అవసరం.

అధ్యాపకవృత్తిలోని ఆనందంగూర్చి రచయిత పలికేతీరు, పాఠకులకు సచ్చుతుంది. జీవితంలోని సంతోషం అంతా వృత్తిలో నిక్షిప్తం చేసుకొన్న ఏ వృత్తిలోఉన్న వ్యక్తి అయినా అటువంటి ఆనందమే సాధుతాడు.

రచయిత తన అభిప్రాయాలు చెప్పటానికే రచనలు చేస్తాడు. రచయితలే ఇతివృత్తంగా, రచనలే కథాంకాలుగా ఉన్న ఈ కథలు కొన్నింటిలో నమకాలిన రచనలు, రచయితలుపై, ఈ రచయిత ప్రక

టించిన కొన్నిభావాలు ఉన్నాయి. అవి అన్నీ అందరికీ ఆమోదయోగ్యాలు కావు.

ఇది ఈ రచయిత అభిప్రాయం అని ఏ రచయిత చెప్పిన అభిప్రాయమయినా స్వీకరింపవచ్చు అనలు అభిప్రాయమే లేని రచనలకంటే ఒక అభిప్రాయం ఉన్న రచన ఉత్కృష్టమయింది.

సహజత ఉండాలని వాంఛించే ఈ రచయిత కథలలో పాఠకులు అక్కడక్కడా అసహజత తిలకించే అవకాశం వుంది.

జీవితం గూర్చి భ్రమలేనటువంటి ఈ రచయిత కథలలో భ్రమ జనిత కల్పనలు గోచరమవుతాయి. ఆ మాత్రం కల్పన లేకపోతే రచన ఎలా సాధ్యం?

నమ్మిన సత్యం సూటిగా చెప్పగల ఈ రచయిత కథలు పాఠకులు తప్పక చదువుతారు.

సామాన్యుడి కామన

[నవల: రచన : శ్రీహిత శ్రీ. ప్రచురణ : యం. శేషచలం అండ్ కంపెనీ. మచిలీపట్నం, మద్రాసు, సికింద్రాబాద్; ప్రతులకు : ఆంధ్రప్రదేశ్ బుక్ డిస్ట్రిబ్యూటర్లు, రాష్ట్రవర్తి, సికింద్రాబాద్ వెల : రూ. 2.00, పేజీలు 184.]

ఆంధ్రసాహిత్యంలో అవతరించిన నవలలు వదింటిలో ఒక్కటి ఇటువంటి నవలఉన్నా, ఆంధ్ర నవలాసాహిత్యం చాలా అత్యున్నతదశ అందుకొన్నట్లు భావించవచ్చు.

ఒక నమస్కరణ స్వీకరించి, దానికొక పరిష్కార మార్గం చూపించి, వాస్తవికత ఉట్టిపడేట్టుగా సమాజ చిత్రీకరణచేసి, కథాపథకం కూలంకషంగా పరిశీలించుకొని, కథాభాగాలు నిర్ణయించుకొని, ఒక సంఘటనపై మరో సంఘటన నాటకీయత ద్వారా అయ్యేట్టుగా చిత్రించి, పాత్రచిత్రణ సంఘస్థంగా వుండి నవల రచించే నిమగ్నత ఉన్న నవలా రచయితలతో కొద్దిమందిలో శ్రీ హిత శ్రీకి ప్రత్యేక స్థానం వుంది. ఈ నవల తెలుగులో ఉత్తమమైన నవలలో ఒకటిగా ఆంధ్రులు ఆంధ్రేతరులతో చెప్పుకోవచ్చు.

ఒక వ్యవస్థవిూద మరో వ్యవస్థ ఎదురు తిరిగితే సమ్మేచేస్తే అందం వుంది. ఒక ఆశయం కోసం సమ్మేచేస్తే అందరూ హర్షిస్తారు. ఒక దుర్మార్గతన అంతమొందించటానికి ఒక సన్మార్గతన ప్రియంచటానికి సమ్మేచేస్తే సముచితంగా ఉంటుంది. సరాయి పరిపాలన వనికిరాదని, స్వాతంత్ర్యం కావాలని దేశం సమ్మేచేస్తే ధర్మంగా ఉంటుంది సామా హికబాధను సమసిపోయేట్లు చేయటానికి సమ్మే చేయ వచ్చు. సమ్మేకు కారణమయిన సమస్య ఎందరు వ్యక్తులకు బాధ కలిగించేదో దానినిబట్టి, సమ్మే విలువ నిర్ణయింపబడుతుంది. సత్యాగ్రహం, ఒట్టి ఆగ్రహంగా మారిపోతే విలువ తగ్గుతుంది. భార తీయులు స్వాతంత్ర్యం కావాలని చేసిన సమ్మే తప్పని ద్రిటివ్ వాళ్ళ అంతరంగంలో అనుకోలేదు. అయితే తమ ఆధిక్యం కాపాడుకోవటానికి చేసిన ప్రయత్నాలు ఎప్పుడైనా వుండవచ్చు. ప్రత్యేకరాష్ట్రం కావాలని ఆంగ్లంబులు చేసిన సమ్మేలు తప్పని ఆంగ్లం లెవరూ అనుకోలేదు. ఇతరులూ అసలేకపోయారు. విశాఖ ఉక్కు ఆంగ్లంల హక్కు అంటే కొందరు తప్పు అన్నారు. దేశగతమూ, సంఘగతమూ, విశాలవిషయమూ లేని సమ్మే సమ్మేకాదు. మానవమస్తిష్టం లోని క్రూరతకు రూపకల్పన. ఇంట్లో అమ్మ అన్నంపెట్టలేదని కొడుకు ఇల్లు వదలడరాదు, నేను సమ్మే చేస్తున్నాను అంటే ఎలా వుంటుందో అలా వుంటున్నాయి చాలా సమ్మేలు. ఇంట్లో అమ్మ నాకు అన్నంపెట్టి, మజ్జిగవేసి, ఉప్పువేయటం మర్చి పోయిందని, ఉప్పుసత్యాగ్రహంచేస్తా, వంటగదిఅంతా చిందరవందర చేస్తాననే కొడుకును చెవులుపిండి నోరు మూయించితే తప్పులేదు. పైగా మంచిది!

అవ్యాయం ఎంత చిన్నదిఅయినా కావచ్చు. దాన్ని వ్యక్తంచేసే హక్కు లేదనుకోనక్కరలేదు. అయితే పిల్లకి భిక్షానికి ఒకటే మంత్రం కాదు. ప్రత్యల్పవిషయానికి వంద మెషిన్ గిన్నెకంటే బలమైన సమ్మేను ఆయుధంగా స్వీకరిస్తామంటే సత్య సమాజం అంగీకరింపదు. అలజడి, ఆందోళన రోడ్డు విూద కాలలో మేక గుచ్చుకోవ్వండుకు దాని కెవరూ కారణం కాకపోయినా—చెప్పినవంటం—అసత్యం. ఎవరి కయినా, ఎంత చిన్నసన్నివయినా, ఏ రూపంలో

వయినా సంభవించే, దానిని సముచితంగా పరిష్కరించుకోవచ్చు. తప్పులేదు. పరిష్కార మార్గాలు అన్నీ విరువయోగం అయితే, తీసుకోవాల్సిన చర్య, మొదటే తీసుకోకూడదు.

సమ్మేలన్నింటికీ వెనుక సామాన్యంగా సహజమైన కారణాలు ఉంటాయి. అయితే అన్నీసమ్మేలూ సత్కారణ పరాధానంవల్ల వుట్టుకు రావటం లేదు. స్వతంత్ర భారతంలో ఆకారణంగా వచ్చే సమ్మేలు సొంత యింటిని తగలబెట్టుకోవటంలో సమానమయినవి స్టేషన్ తగలబెట్టాం, రైలు పెట్టెలు కాలేకాం, వంతెనలు కూలదోశాము, బిర్లీంగులు కాలేకాం. అయితే ఇదంతా ఎవడి పొమ్ము. ప్రతి మానవుడి, ప్రతి భారతీయుడి ఆస్తి. ఇలా సొంత ఆస్తిని నాశనం చేసుకొంటే భారతీయులు అర్థికంగా పెరిగేదెప్పుడు? ప్రపంచ దేశాలలో భారతదేశం తలెత్తుకోగలిగేదెప్పుడు? అప్పులు తెచ్చుకొంటూ దేశాన్ని అమ్ముకోబోయే మనస్థితి మారేదెప్పుడు? ఎప్పుడి దేశం బాగుపడేది?

శ్రీనివాస్ పిప్పింగ్ మిల్స్ యజమాని శ్రీనివాసరావు. పెట్టుబడిదారీ మనస్తత్వఉన్న యజమాని కాదు. సంఘంలో జరిగే అవ్యాయాలు సమూహంగా నాశనం చేయాలని పూనుకొన్న ధనవంతుడు. సజలకు ప్రతిదినం కావలసిన వస్తువుల ధరలు ఆకాశం అంటుంటే అదుపులో పెట్టటానికి పూనుకొన్న సహృదయుడు. అతని పోటీవల్ల మిగతా వ్యాపారులకు అక్రమంగావచ్చే సంపాదన తగ్గిపోవటంవల్ల సమ్మే తయారయింది. సమ్మే కారణం బాహరంగా కనిపించేది—జీతాలు పెంచాలి. అంతరంగా ఉన్నది అతను నాశనం కావాలి.

అప్పటికే మంచి జీతాలు ఇస్తున్న శ్రీనివాసరావు ఇంకా ఎక్కువ జీతాలుఇస్తే మిల్లు నడవదు మూయవలసినవస్తుంది. మూసివేస్తే విరుద్యోగం విచ్చలవిడిగా సృత్యం చేస్తున్న ఈ దేశంలో మరి కొందరు ఆ వ్యత్యంలో పాల్గొనవలసినవస్తుంది. మూయకపోతే, తమ నష్ట పోవలసినవస్తుంది. శ్రీని

వాసరావు డబ్బున్నవాడు కావటం తప్పకాదు. ఆ డబ్బు నాశనం కాకుండా చూచుకోవటం తప్పకాదు.

ఒక మంచి క్షణంలో తన ఆస్తి నష్టంకావటం అయినా సహించి, జీతాలు పెంచటానికి ఇష్టపడిన శ్రీనివాసరావు, తనకారు తగలబడి పోవటంతో, వెలి కోపంలో ఇచ్చిన మాట తప్పాడు. నేను జీతాలు పెంచనన్నాడు. వస్తే పనిలోకి రండి. లేకపోతే మానేయండి. రాకపోతే నాకు నష్టం ఉండదు అన్న ధోరణిలో ప్రవర్తిస్తే సమ్మతమైన వాళ్ళే చేశారు. మామూలుగా పనిలోకి వచ్చారు. సమ్మేవల్ల సాధించిందేమిటి? మామూలు జీతం! మామూలు జీవితం! సాధా జీవితం!

ఆ సమ్మేవల్ల వచ్చిన మార్పు ఏమిటి? కారు తగలబడిపోయింది. దేశ ఆర్థికరంగంలో ఓ పదిహేను వేలు తగలబడిపోయాయి! ఆదముతే సరవాలేదు. ఒక సప్రదయ్యుడి హృదయంలో కర్కశత్వం ప్రవేశించింది. అంతటితో ముగిసినా తప్పలేదు. మామూలు పరిణామమే అనుకోవచ్చు. ఒక మంచివాడు అన్యాయంగా జైలు పాలయ్యాడు. ఓ దుర్మార్గుడు ఓట్లు సంపాదించుకొని అవకాశం అంది పుచ్చుకొన్నాడు. మరో కుట్ర దారుడు - ప్లేట్లు పీరాయించగల సమర్థుడు - చక్కని ఉద్యోగం సంపాదించుకొన్నాడు. ఇంతా చేసింది ఒక సమ్మే!

‘మానవత్వంతో మానవత్వం రగుల్కొల్పడమే మన ఆదర్శం’ అని రచయిత అభిప్రాయం.

‘వైషమ్యాలు పెంచుకొన్నందువల్ల ఫలితం శూన్యం’ (పేజీ 40). హృదయం మంచితనంలో మార్పు లేవాలిగానీ ఇతరమైన ఏ ప్రయత్నమూ మంచిదికాదనే భావం ఆనందరావు వ్యక్తం చేస్తాడు.

ఆనందరావు సామాన్యుడు. మామూలు మనిషి. పాదానునిషి. అతనికి ఉన్న దొక్కటే హృదయం. మనస్సు లేదు. మంచి ఏదనితోస్తే అదే చేస్తాడు. అందుకే అతన్ని పిచ్చివాడంటుంది చెల్లి వద్ద. అందుకే హృదయం అర్పిస్తుంది రేఖ.

మంచితనం, మరి మొరటుగావుంటే, అది పీరికితనంగా బలహీనతగా భావింపబడే అవకాశం

వుంది. ఆనందరావు అంతమంచి మనిషి - పైకి చాలా ధైర్యవంతుడుగా కనిపించే వ్యక్తి - ఒక వేళ పీరికి వాడేమో అనే అభిప్రాయాన్ని చివరలో బలపరచే సన్నివేశం ఒకటి వుంది. తనదగ్గర శ్రీనివాసరావు వర్కర్లకు వ్రాసిన హామీపత్రం ఉంది. దాన్ని సంపాదించటం ధైర్యంతో కూడిన పని. ఆ విషయంలో ఆ ధర్మంముందు, మైత్రిని దూరం చేసుకొన్నాడు. మిత్రుణ్ణి శత్రువు చేసుకున్నాడు. చెల్లి నిండు జీవితం భగ్నం అయిపోవచ్చునని తెలిసికూడా తెగింపు చేశాడు. అంతవరకు ఆనందరావుతో ధైర్యం తక్కువని ఎవరూ అనరు. అగ్నివంటి ధర్మాన్ని ఆనందంతో ఆలింగనం చేసుకొన్నాడు. అయితే పోలీసు అధికారివచ్చి అరెస్ట్ చేయబోతున్నప్పుడు, ఏ కాగితం లోని విషయం సమ్మే చేస్తున్న అందరికీ వినిపించాలని ఇంత తెగున చూపించాడో, ఆ కాగితం, అరెస్ట్ అయినప్పుడు వర్కర్లకు ఇవ్వలేదు. ఇద్దామని ఆలోచించలేదు. ఆ కాగితం చదివి వినిపించి వస్తానని పోలీసు అధికారిని అడగలేదు. మౌనంగా వెళ్లిపోయాడు. అలా పోవటంవల్ల తను చూసిన ధర్మం ధైర్యంవల్ల ఎందరికో కలిగిన మనస్తాపం పోగొట్టుకొనే అవకాశం వుండటంవల్ల - పీరికితనంలో, ఆ కాగితం మాట ప్రస్తావించకుండా వెళ్లిపోయాడనిపిస్తుంది. ఆనందరావును పీరికివాడుగా చూపించటం రచయిత అభిమతం కాకపోతే, అది రచయిత లోపమే!

అందరూ అందరిం ఎక్కితే ఎట్లా అన్న ఆనందరావుతో ఎక్కటం చేతకావద్దా అంటాడు దేవేంద్రరావు. నిజంగా అందరిం ఎక్కిన ఆనందరావును చూచి అమితదుఃఖం పొందిన దేవేంద్రరావు, బాధతో ఆనందరావు చాలా గొప్పవాడంటాడు. ఆ ఆనందరావు, అసహజమైన ఈ అందరిం తన కక్కరలేదని తప్పకొంటే, అందరికీ అందరిం ఎక్కటం చేతకావద్దూ అనుకోవటం సహజంగా వుంది. మంచిచూచో, చెడ్డచూచో అందరూ అందరిం ఎక్కలేరు. ఎంత కవితానత్వం!

సగం సహజం సగం అసహజం అయిన పువారి వివాద లేచిన ఏ కట్టుడంటయినా శాశ్వతంగా విలవదు. అటువంటి కట్టుడంలో నివసించటం ఆనందరావుకు ఇష్టంలేదు. క్షణికావేగంలో పోలీసువివాద తిరగబడటం

అనపాఠం. ఉత్తర విగ్రహంలా తను పూర్వగింపబడు తుంటే ఆ దశలో తను వింపటం అనపాఠం. అందుకే అక్కడ వుండలేదు.

పృథ్వీ సహజమయింది. మంచిగానీ, చెడు గానీ, దానినుంచి పుట్టుకువచ్చే కోర్కెలు అను భూతులు సహజం. అందుకు పోర్తికమయిన పరిణామం కాంక్షించినంతగా మరేది కోరడు అనంద రావు. గీత వ్రాసిన ఉత్తరంలోని నంగతి కోర్కెలో చెప్పింటే అతనికి జైలుశిక్ష పడివుండేదికాదు. అయినా ఉత్తరం ప్రస్తావన తెచ్చివుంటే, చంద్ర య్యకు పృథ్వీ పరిణామం తెప్పించలేడు. దుర్మార్గు డయినా చంద్రయ్య ఆ ఉత్తరంలోని విషయం నలుగురుకూ తెలిసేట్టు చేస్తే తర్వాత తనకు ప్రమాదం అనే ఉద్దేశంతో పూరుకొన్నాడనీ, పిరికివాడనీ అనుకొనే అవకాశం లేకపోలేదు. అందుకే ముడిసదుకు అయిన మంచితనం పిరికితనంగా భాసించే అవకాశం వుంది. అయితే ఈ విషయంలో అనందరావు మూర్తి దాల్చిన సౌజన్యం. రూపొందిన ఓర్పు! శ్రుతువును కూడా జ్ఞమించే జ్ఞదార్యం గలవాడు.

తన విధి తను నిర్వహిస్తున్న పోలీసువై తిరగబడటం మంచితనం అని ఎవరూ అనరు. ఆవేశం, అరెస్టు చేయబోతున్న పోలీసు అధికారికి లొంగిపోవటం గొప్పతనం కాదు. విధికి తలవంచటం. ఆవేశం కల అనందరావు, విధిని స్వీకరించటం ఉత్తమత్వం.

అనందరావు సమ్మె అనపాఠంగా ఉందనుకొన్నప్పుడు నిర్భయంగా మాట్లాడగలిగాడు. శ్రీనివాసరావు మాట తప్పుతున్నాడంటే, బాధపడిపోయాడు. అనందరావు కొంచెంసేపు సమ్మె చేసేవారికి నాయకుడు. మరి కొంచెం సేపు సమ్మెకు కారణమైన వ్యక్తికి సన్నిహితుడు. ఎక్కడ మంచితనం ఉంటే, ఎక్కడ ధర్మంవుంటే అటువక్కకు మొగ్గుడు. చివరికి రెంటికీ చెడ రేపడయ్యాడు. ఇరువైపుల నుంచి వచ్చిన వంచన శిరసాపహించాడు.

ఆ విధంగా, అతని జీవితం పూర్తిగా నాశనమయిపోతుందనీ, అతని చెల్లి వద్ద జీవితం భగ్గుమయిపోతుందనీ పాఠకులు అనుకుంటారు. జీవితంలో అయితే అలాగే జరగాలి. అయితే నవలలో అలా జరగలేదు. ధర్మం జయిస్తుంది. అడిసమాటను తప్పని

సత్యసంధుడు పారిశ్రామిక పాదయిపోయాడా? కష్టాలేకదా వచ్చింది! అంతే అనందరావుకు కష్టాలు మాత్రమే వచ్చాయి. నాశనమయిపోలేదు. అతని ధర్మ పరైనకు ప్రతిఫలం సవ్యంగా వుంటుందనే నూచనతో చేసిన ముగింపు కవితాసత్యం!

రచనలో ప్రాథమిక దశలో ఉన్నవార్లు ప్రాత చిత్రణ బాగా చేయవచ్చు. (A further proof is in the fact that the beginners succeed earlier with the diction and characters than with the construction of a story—అరిస్టాటిల్). అయితే కథావతకం నిర్మించుకోవటంలో రచయిత సామర్థ్యం ప్రశంసాప్రాతం. నవల సమగ్ర పరిశీలనానంతరం ఈ విషయం పాఠకులు ప్రస్తుటంగా చూస్తారు. శ్రీనివాస్ ప్రిన్సింగ్ మిల్స్ లో మేనేజర్ ఉద్యోగం కాలిగాడుదని ప్రత్యేకంగా చెప్పక సంభాషణలో యదాదానంగా చెప్పించటం, ముందు ముందు రానున్న గోపాలం ప్రాత పరిచయంచేసే తీరు సమర్థుడయిన రచయితకే సాధ్యం. కథావతకంలో, కథాకథనంలో, ప్రాత చిత్రణలో సహజం ప్రతిబింబించే తీరుతో వ్రాయటం రచయిత దక్షత పాఠకులు గమనించి ఆనందిస్తారు.

రామ్మూర్తికి ఎంత స్వార్థంవున్నా అనందరావుకు అభ్యంతరం లేదు. అతను బాగుపడతానంటే ఎంత సహాయం-తనకు చేతనయితే చేయగలడు. ఇచ్చినమాట దాటకుండా అంత సహాయమూ చేశాడు. అయితే ఆ రామ్మూర్తి పదుగురికీ కష్టం కలిగించే విధంగా నడుచుకొంటే అధిక సంఖ్యాకులకు కష్టం కలిగకూడదు కాబట్టి అతనికి బాధ కలుగుతుందని తెలిసినా ధర్మం చేయగల సమర్థుడు అనందరావు.

రేణి, వర్మ, గీత మూడు స్త్రీ ప్రాతలు. పురుషప్రాత స్పష్టిలో రచయిత చూపిన వైవిధ్యం స్త్రీ ప్రాత స్పష్టిలో మృగ్యం. ముగ్గురూ ఒక మూసలో పోతపోసి తీసి వేరువేరు ప్రాంతాల్లో భద్రపరచిన ప్రాతలు ఈ ముగ్గురు మనస్తత్వం ఒకే విధంగా వుంటుంది ఆ ముగ్గురులో రేణిప్రాతస్పష్టి వికార దృక్పథంతో పొంది. గీత తన ఆశలు తీరటమే ధ్యేయంగా ఉన్న కొమల పృథ్వీ. తన స్వార్థం అయినా త్యాగం చేయగల సమర్థుడు.

మూడు పాత్రలు పాతకుల పానుభూతి నంపా దించుకొంటాయి. రేఖ పృథ్వయం అమెకే అన్నప్పంగా వుండి, అనందరావు జైలుకు బియ్యనన్నుడు కొంటి మంత మపుతుంది. గీత కరుణాత్మకంగా గోచరిస్తుంది. ఆ కరుణారసస్పృష్టి, త్యాగలక్షణస్థావరం పద్మ విషయంలో కథాంతంలో మరింత బాగా కనిపిస్తుంది.

గోపాలరావు యువకుడు. కలవారి బిడ్డ. కొంత అనేకం, కొంత అధిజాత్యం ఇచ్చే అపాంశారం మరింత మానవత్వం ఉన్న పాత్ర.

రామ్మూర్తి తెలివితేటలను గూర్చి పాతకులు అబ్బుర పడినా, అతని ప్రవర్తన తలుచుకొని అనప్యాయం తారు. ఈ నవలలోని పాత్రలు శ్రీ అనందరావు, శ్రీనివాసరావు, రామ్మూర్తి చక్కని పాత్ర స్పష్టత నిదర్శనాలు. మరి చిన్నపాత్రలైన గీత కూడా మరుపురాదు. అన్నిపాత్రలు కళ్లలో మెదులుతాయి. మరో ముఖ్యపాత్ర వుంది. అది నమ్మె. ఈ పాత్ర కళ్లలోంచి తొలిగిపోదు.

ఈ రచయిత అర్థవంతమయిన భాష ప్రయోగించటం, వాక్యనిర్మాణం పటిష్టంగా చేయటంలో మరింత జాగ్రత్త ప్రదర్శించివుంటే బాగుండేది. వాక్యనిర్మాణం చాలా సదులుగా వుంటుంది. ప్రకంపా పూర్వకంగా చూశాడని చెప్పవలసిన చోట ప్రకంపా పాత్రంగా చూశాడు, నంటి ప్రయోగాలు-పదంయొక్క అర్థం పూర్తిగా ఆలోచించకుండా వ్రాసిన తావులు కొన్ని నవలలో కనిపిస్తాయి అవి సరిదిద్దుకోవలసివి. నమ్మె జరుగుతున్న తావులో జవాన్ని తప్పించుకొంటూ కారుపోతుందిగానీ దూసుకుపోదు. సిద్ధపదబంధాలు ప్రయోగించేటప్పుడు జాగరూకత అవసరం.

వాస్తవానికి చాలా దగ్గరగావున్న ఈ నవలలో కొన్ని పాత్రలు మాట్లాడే మాటలు అసహజంగా ధ్వనిస్తాయి. సంఘటనలలోను రెండుమూడుచోట్ల అసహజంగాఅయిన పరిణామాలు గోచరిస్తాయి. నమ్మె చేస్తున్న ఏ వర్కరులకూడా, అంత అకారణంగా, చాలాచోట్ల అనందరావును అంతగా గౌరవించక పోవచ్చు. అగౌరవంకపోవచ్చు. కారు తగలబడి పోతున్నప్పుడు, ఎవరైనా వెంటనే చేయగలసిన పైర్ ఆఫీసుకు కలుగు చేయటం. అయితే ఈ నవలలో కారు కాలిపోతుంటే, ఆ కారు సొంతమనిషితో ఉద్యోగం ఇమ్మనే యాచనచేసే ధోరణి, అ వ్యక్తి

ఉద్యోగం ఇప్పాననటం, అవ్వడే ఉద్యోగంలో చేరి నట్లు రెండో వ్యక్తి ప్రవర్తించటం, అవ్వడు పైర్ ఆఫీసుకు కలుగుచేయటం- విచిత్రంగావుం దీవ్యన హారం అనిపించక తప్పదు.

నివో కొన్ని అవాస్తవికమైన రోపాల మాట కేమిగానీ, పటిష్టమైన కథగల నవల. తెలుగులో వచ్చిన మంచివందగ్గా నవలల కోవలోది. ఎమెస్కో సంస్థ ఇంతవరకు ప్రచురించిన అయిదారు మంచి నవలలో ఈ నవల చేరుతుంది.

అదృష్ట చక్రం

[నవల. రచన: శ్రీ హరికిషన్. ప్రచురణ : యం. శేషవలం అండ్ కంపెనీ, మచిలీపట్నం, మద్రాసు, సికింద్రాబాద్, ప్రతులకు : ఆంధ్ర ప్రదేశ్ బుక్ డిస్ట్రిబ్యూటర్స్, రాష్ట్ర పత్తిరోడ్డు, సికింద్రాబాద్, వెల : రూ. 2-00; పేజీలు-176.

అదృష్టం చక్రం అయితే సైనుస్స్ భాగంలోని పదార్థం క్రిందికి రాక తప్పదు. ఎందుకంటే చక్రం భిమింపటానికే ఉద్దిష్టం. అయితే నిజ జీవితంలో అదృష్టహీనులు తరతరాలాగా అదృష్ట హీనులుగానే వుంటున్నారు. అదృష్టవంతులు ఎంత పారంవేద్యంగా అదృష్టవంతులుగా వుంటున్నారు. ఎక్కడోతప్ప అదృష్టవంతులు దురదృష్టవంతులు కావటం, దురదృష్టవంతులు అదృష్టవంతులు కావటం జరగటం లేదు. ఎక్కడి వాళ్లను అక్కడే వుంచటానికి సమాజం కట్టుదిట్టం చేసింది. వ్యవస్థ బలమైన సువాదులతో వుంది.

ధనవంతుడి పిల్లలు చాలావరకు ధనవంతులు గానే వుంటారు. అలాగే బీదవారి సంతానం ఎక్కడో తప్ప, ఈ ఆర్థికమైన విషవలయం తొలిగిపోదు. ధనవంతులు అందరూ అదృష్టవంతులు అవుతారని గానీ, ధనహీనులందరూ దురదృష్టవంతులవుతారని గానీ సమాజం ముఖంచూచి ఎవరూ చెప్పలేదు.

ఇక్కడే ఈ 'అదృష్టచక్రం' పుట్టింది. సమాజస్థాతికమైన పరిస్థితులు సృజించే దృష్టితో ప్రారంభమైన నవల ప్రేమ జీవితంలో అదృష్ట

దురదృష్టవంతుల్ని పరిశీలిస్తూ పరివమాన్తం అవుతుంది. ఈ నవల అందించే సందేశం సర్వలకు ఆర్థిక సహనశ్శం కంగారిఅని అనుకొంటుంటే ప్రేమమయజీవితంలో తగిలే ఎదురుదెబ్బలు మమవ్య జీవితం ఎలా మార్చివేస్తాయో, నిష్కల్మష ప్రేమ ఏమిటో త్యాగ ఏమిటో చెప్పింది అనిపిస్తుంది.

ఒక మార్గంలో సాగుతుందని తలపోసిన నవల మధ్యలో మరో మార్గంలో పయనిస్తుంది. ఒక మార్గం వ్యక్తిం చేయటానికి ఉద్దిష్టమైన పాత్రలు ప్రాతగతజీవితంలో, మరో మార్గంలో వెళ్లిపోతాయి. ప్రాతకు ప్రాణం పోయటంవరకే రచయిత పని. ఆ పైన సజీవంగాఉన్న పాత్రలు రచయిత మాట వివపు. ఆ పాత్రలు ఎలా ప్రవర్తిస్తే అలా రచన చేయటమే, ఇక రచయిత చేయగలిగింది. అదృష్ట చక్రం నవలా రచయిత శ్రీ హరికిషన్ ప్రాత స్పష్ట సజీవంగావేసి, ఆ పాత్రల స్వేచ్ఛను ఏమాత్రం నిర్బంధించలేదు రచయిత చెప్పినట్లు పాత్రలు నడుచుకోలేదు. పాత్రలు ప్రవర్తించినట్లు నవల రచించబడింది.

'ఈశ్వరరావుగారి'కి సహధర్మచారిణివల్ల కలిగిన సంతానం సత్యవతి. ఉంపుడుగత్తె మంజులకు కలిగిన బిడ్డ నిర్మల. అంతే అంతకుమించి కుడి ఎడమల ఆయనకు సంతానంలేదు.

ఇక్కడే ఆర్థిక అసమానతలు ప్రతిపాదించాలని రచయిత ప్రయత్నం. ఈశ్వరరావుకు కలిగిన ఇద్దరు కుమార్తెలలో ఒకరు అస్తికి వారసులు. మరొకరు తన ప్రేమచేసే ధర్మమీద ఆధారపడి జీవితం దిద్దుకోవలసినవాళ్ళు.

'ఈశ్వరరావుగారు' నిర్వికల్పంగా ఉన్నా, తన అస్తిఅంతా సత్యవతికి చెందుతుంది. తమ నిర్వికల్పంగా వుంటే నిర్మలకు అన్యాయం జరుగుతుంది. నిర్మల, ఆ పైన, వ్యాయంకోసం తానప్రయవడవలసి వస్తుంది.

'ఈశ్వరరావుగారు' వ్యాపారంలో అరితేరిన మనిషి. 'బిజినెస్ యూనివర్సిటీ' కనుక పున్నట్లయితే 'వైస్-చాన్సలరు' కాదగిన మనిషి. వైస్ చాన్సలరు ఏం కర్మ ప్రా చాన్సలరుగానో, చాన్సలరుగానో అయి వుండవచ్చు. లక్షలు ఆయన చెప్పినట్లు నడుచుకొంటాయి. అవి పిల్లల్ని పెడుతూ వుంటాయి.

అయితే ఆ లక్షలో 'ఒక్కసారి పిల్లలులేని గొడాలు తానే అవుతాయి' అదెలా సాధ్యమో! అంత గొప్ప వ్యక్తి ధనాన్ని నిరుపయోగంగా తాళాలు ఆర్జించుకుందా వుంచటమా? వీలేదే.

అరమైలు దూరంలో ఉన్న కాన్వెంట్ స్కూల్ కు కారులోవెళ్ళే సత్యవతి కారుకు పోటీగా అభిమన్యు దొర్లిండుకొంటూ పోయిన అటవస్తువు. చక్రం. ఒట్టి చక్రంకాదు. అదృష్ట చక్రం. ఈ చక్ర పరి సత్యవతి భవిష్యత్తు విత చక్రవర్తి అవుతాడని పాతకులు అనుకోవటంలో తప్పులేదుగానీ, జీవితం, వాంఛలు, వాంఛోపశీలం తీరుతెప్పులు భిన్నంగా వుండటం విచిత్రంకాదు. వుండకపోదు.

వీధిలో కూర్చుని పాటలు పాడి ధర్మం ఆడుక్కొని కడుపు కింత తిని, కలవారిలోగిరి ముందర తలదాచుకొని బ్రతుకు నెట్టుకువస్తున్న రామదాసు, కబీరుదాసు పిన్నవారు కన్నవారులేనివారు.

చావుబ్రతుకులమధ్య గొట్టుమిట్టాడుతున్న అల్లిని రక్షించుకోవేందుకు డబ్బులేక, మాతృనిహీను డబ్బు, రామదాసు ఆదరణ పొందిన అభిమన్యు అదృష్టవంతుడు. కబీరుదాసునూ, అభిమన్యునూ సొంత తమ్ముళ్లు మాదిరిగా చూచుకొనే రామదాసు ఉదాత్తవ్యక్తి.

ధనవంతుడి కుమార్తె చదువుకోసం ఉన్న హంగులు, బీదవాళ్ళు చదువుకోసంవడే కష్టాలు, డబ్బులేక లేనివాళ్ళువడే కష్టాలు, ఉండి, ఉన్నవాళ్ళు పొందే వ్యధలు చిత్రీకృత రచయిత, ఆర్థిక అన్యాయ మీద విమర్శవాదృష్టితో సాగించిన రచనకు గట్టి పునాది ఇక్కడే వుందని పాతకులు పోల్చుకొంటారు.

ఈ నవలలోని సాత్రలయిన యువలీ యువకులకు యుక్తవయస్సు వచ్చింతర్వాత నవల మరో పథంలో సాగుతుంది. మొదటిభాగం సమాజగత పరిణామం కాంక్షిస్తుంది. ఒక ఆశయప్రచారంకోసం వ్రాయబడి అనందం కలిగిస్తుంది, కానీ చదవటానికి సామాన్యపాఠకులకు అంత ఉత్సాహంగా ఉండక పోవచ్చు. రెండోభాగం సామాన్యపాఠకుడి ఉత్సాహం కలిగిస్తుందికానీ, అటువంటి రచనలకు ఆంధ్ర నవలా సాహిత్యంలో కొడువలేదు.

పాకుల పానుభూతిని ఎంత తక్కువగా పొందగలగితే ఆ ప్రాత్ర అంత ఎక్కువకాలం గుర్తుంటుంది. 'అభిమన్యు' ప్రాత్రపట్ల మొదట పానుభూతి కలుగుతుంది. రాను రాను, ఆ ప్రాత్ర శీల సంపదగూర్చి ఆశ్చర్యం కలుగుతుంది.

రామదాసు సాంతతమ్ముడిచేత తూలవాడబడి, అటువంటి పరిణామం పొందితే బాధ కలుగుతుంది. దుఃఖం వస్తుంది. తమ్ముణ్ణి, తమ్ముడువంటి అభిమన్యును చదివించటానికి తన జీవితం, కిల్చికోట్టులో భద్రపరుచుకొని ఎదుగు బాదుగు లేకుండా, మౌనకరికోసం శ్రమిస్తుంటే పానుభూతి కలుగుతుంది. ఈ పానుభూతి తదనంతరం, చివరలో కలిగిన బాధ, దుఃఖం, ఆ ప్రాత్రను మరిచిపోసికుండా చేస్తాయి.

సత్యవతి, అమాయిక. అందవలసిందేదీ అనుకూలంగా ఉన్నప్పుడు అందుకోలేని అదృష్టవహిన. ఆమె ఎక్కనలసిన రెండు రైల్లు రెండుసారులు చూస్తూ వుండగా పాట్లుపారం దాటిపోతే, కంట తడిపెట్టిన ఆమె ఎక్కిన రైలు గమ్యం ఎక్కడో చెప్పకుండా రచయిత వదిలి పెడుతూ చేసిన మాదన పాకుల గుండెల్ని చిత్రహాసకు గురిచేస్తుంది. ఇలా ముగిసి పోయిన నవల, పాకకుల కైవసం చేసుకొని, పుస్తకం మూసింతర్వాతకూడా ఆలోచించజేస్తుంది.

నిర్మల, 'ఈశ్వరరావుగారి' ఉంపుడు గత్తె మంజుల కూతురుగా పాతకులు తెలుసుకొన్నప్పు డామె బ్రతుకు ఏమయి పోతుందో అని దిగులు పడుతారు. ఆ పైన, అభిమన్యు శీలసంపద లాగానే, ఆమె శీల సంపద పట్ల ఆశ్చర్యం కలుగుతుంది. అందుకే వాళ్ళిద్దరూ ఒకటి బాగలిగారేమో ననిపిస్తుంది. వాళ్ళనుగూర్చి పాకకులకు దిగులులేదు. రచయితకు లేదు. ఆ ప్రాత్రం తల్లిదండ్రులకూ ఉండదు. ఎందుకంటే వాళ్ళు బ్రతుకగలరు.

పాకుల, దిగులు, దుఃఖం, పానుభూతి చిత్రంగా పొందగలప్రాత్రలు కబీరుదాసు, సుధారాణి. కబీరుదాసు, ఈ నవలాజీవితంలో పొందినవృత్తార్థాలు ఏ ప్రాత్రా పొందలేదు. మంచిగానీ, చెడుగానీ, శ్రణ శ్రణం పెరుగుతున్న, శ్రణ క్షణం మారుతున్న, శ్రణ శ్రణం జీవిస్తున్న ప్రాత్ర కబీరుదాసు. పాటలు పాడు కొంటా వీధిలో తిరిగి, స్కూలులో చేరి, సత్యవతి

అందదండలు అంది పుచ్చుకొని, లొంగిపోయి, విజయంపొంది, 'లా'లో చేరి, సినిమాపాటలు పాడి, సత్యవతి అనురాగంపొంది దూరమయి, సుధారాణిని పెళ్ళాడి, ఎడమొగంటయి, కవకవల్లిలో జీవిత సంధి ఎక్కువ చేసుకొని కష్టాలుపడి, సంతోషం పొంది, నవ్వి. ఏదీ మంచివనులు చేసి, వెడ్డవనులుచేసి, వచ్చావనడి, మళ్ళీ తలెత్తుకొని, అవనరం అయితే గరిక పోవలాగా తలవంచుకొని, కాదంటే కనిన శీల లాగా నిలబండి, చేస్తున్న దేమిటో తెలియకుండా, చేసిందాని వర్యసాసం ముట్టుముట్టిపిన్నంటే తప్పుకోలేక, తప్పుకోవాలనిపించక, ఆనందంకోసం జీవితం నుంచి పారిపోయి, దుఃఖంవస్తే కోవనడి, కోపం వానంతెస్తే మళ్ళీ దిగులుపడి, శ్రమింపబడి, సరిగా బ్రతకాలని తలపోసిన కబీరుదాసు అచ్చమైన మనిసి. మనిసికి ఉండే అన్ని గుణాలు మంచి చెడ్డా-ఉన్నవాడు. ఈ ప్రాత్ర చిరంజీవి.

సుధారాణి చాలావరకు కబీరుదాసు ప్రాత్రవంటి ప్రాత్ర. అందుకే ఆ రెండు ప్రాత్రలలో అంతసరిక, అంత సామీప్యం. అంత ఆనుకూల్యం.

రచయితలు కొందరు, స్త్రీ ప్రాత్రలు మహోత్సవంగా సృష్టింపగలరు. కొందరు, పురుషప్రాత్రలు జీవితంనుంచి వెలికివచ్చిన సత్యాలలాగా సృష్టింపగలరు. స్త్రీ పురుష ప్రాత్రలు నమగ్రంగా ఒకే ప్లాయిట్ సృష్టి చేయగల రచయితలు అరుదు. ఒక ప్లాయిట్ మించి ప్రాత్ర సృష్టి ఈ రచనలో జరగకపోయినా, స్త్రీ పురుష ప్రాత్ర సృష్టిలో రచయిత అందచేసిన చేయి.

రైల్వేలో గార్డుగా పనిచేసి రిటైర్ అయిన సుధారాణి తండ్రిప్రాత్రను రచయిత అంతగా కంటికి కనిపించకుండా చేయటంగూర్చి పాకులు బాధపడవచ్చు. ఎందుకంటే సంగీతసరస్వతి, గానకీల అయిన సుధారాణిని రైల్వేలో పనిచేసిన తండ్రి ఆమెను అలా ఎలా తయారు చేయగలిగాడా, అని ఆలోచిస్తారు. అందుకు అన్వయం వెదుకుతారు ఆ ప్రాత్రను రచయిత చూపించలేదు.

'ఈశ్వరరావుగారి'కి ఇంటా అడపిల్ల, రైట్లా అడపిల్ల పుట్టారు. కబీరుదాసుకు కలిగిన సంతానం అడపిల్ల. ఇటువంటివాళ్ళకు అడపిల్లలే పుడుతారు

అనే లోకంలోని మాటనుబట్టి రచయితలోకజ్ఞత పాఠకులు గమనిస్తారు.

మరణం చిత్రించటం, తన్మూలంగా ఏదో పరిష్కరించినట్లు తలపోయటం తెలుగు రచయితలకు, ప్రాథమికదశలో ఉన్నవాళ్ళకు సామాన్యమయిపోయింది. మరణం, ఏ సమయంలోనూ, ఎప్పుడూ పరిష్కారం కాదు. మరణం పరిష్కారమార్గంగా, జీవితం ఎదుర్కొనుచి, జీవించుచుచి చెప్పవలసిన రచయితలు, వ్రాయకూడదని అంగీకరించవచ్చు. ఈ రచయిత చివరిలో చూసిన మరణాలు నవలలో ప్రతిపాదితమైన నిజం ఎదుట నింబడలేక పారిపోవటానికి చిహ్నాలు. రచయిత పరిష్కారం దైర్యంగా చేసి వుండవలసింది.

వదులైన వాళ్ళాలు వ్రాయగల సామర్థ్యం రచయితకుంది. పాత్రచిత్రణలో నేర్పు వుంది. కథా కథనంలో భాగరూకత వుంది. జీవిత పరిశీలన వుంది. అయితే, వ్రాయదలచిన సంగతి పాఠకుల హృదయంలో విలచిపోగలిగేట్లు చేయగలిగే మెలుకుల సంతరించుకోవాలి. సన్నివేశగతమయిన సంఘటనలలో స్పష్టత గమనించాలి. ఒక విషయంలో మరో విషయం చొరబడకుండా చూచుకోవాలి అనపాజ అనవసర విషయాలు పరిహరించాలి.

ఒకటో తరగతిలో చేరిన కబీరుదాసు, చేరిన ఆ రోజురాత్రే, చిన్న టెక్టైల్ ముందు వలకా పుస్తకాలు పెట్టుకొని చదువుకోగలడా? ఎంత తెలివితేటలున్న కుర్రాడికయినా ఒక్క రోజులో 'అక్ష'లు దగ్గర్నుంచి 'కథా'లు వరకు ఎస్తాయా?

రచయిత ఒకపాత్రకు 'గారు' అనే గౌరవం ఇచ్చి, మిగతా పాత్రలను సాదాగా వదిలేయటం బాగుంటుందా? అభిమన్యు, తను పెళ్ళాడబోయే నిర్మల తల్లిని ఆగౌరవంగా సంబోధించగలడా? రచయితకు పాత్రల హోదానుబట్టి గౌరవాగౌరవాలు ఉండకూడదు. అన్నిపాత్రలు తనస్పృహ సమానంగానే ప్రేమించాలి తన పాత్రల్ని రచయిత

ఒకరిక్ష్యం వ్యక్తం చేయవలసి వచ్చినప్పుడు కొంతవరకు అనపాజత చెప్పవలసి వస్తుందని ఈ నవలలో పాఠకులు గమనిస్తారు. లక్ష్యం కంటే ముఖ్యం రచయితకు సహజత

ఏమయినా ఈ నవల ఒకందుకు కాకపోయినా మరొకందుకయినా చదవదగింది.

అహం, అనరం

[నవల, రచన: శ్రీ ముద్దంకెట్టి హనుమంతరావు. ప్రచురణ: యం. శీషాచలం అండ్ కంపెనీ. మచిలీపట్నం, మద్రాసు, సికింద్రాబాద్. ప్రతులకు—ఆంధ్రప్రదేశ్ బుక్ డిస్ట్రిబ్యూటర్లు, రాష్ట్రపత్రిక, సికింద్రాబాద్. వెం: రూ. 2.00. పేజీలు 167]

గృహయాజమాన్యం భర్తకుంటే బాగుంటుందా? భార్యకుంటే బాగుంటుందా? ఎవరికయినా వుండవచ్చు. సాధారణంగా గృహయాజమాని అంటే భర్తే! కానీ, ఒక్కొక్కప్పుడు భార్య సంపాదనపరురాలయితే, పెద్దమొత్తం అస్తికి వారసురాలయితే, గృహయాజమాన్యం స్వీకరించే పరిస్థితి లేకపోలేదు. భార్య భర్త లిద్దరూ ముసలివారయిపోయి, పిల్లలు పెద్దవారయి, ఉద్యోగం నద్యోగం చేసేవాళ్ళయి, డబ్బా దన్నంతెచ్చే వాళ్ళయితే, పిల్లలు—మగసంతానం, మరీ పెద్దకొడుకు ఇంటి యజమాని కావటం కద్దు. ఒక్కోపరిస్థితిలో పెళ్ళికాని పెద్దకూతురు ఇల్లు చక్కదిద్దటమూ వుంది.

అయితే నోరున్నవాళ్ళదే రాజ్యం అన్నట్లుగా నోరు పెద్దది చేసుకోగల స్త్రీ భర్త నోరునాక్కి గంగిరెద్దునుచేసి, కొడుకును అదుపాజ్ఞలో ఉంచి, కూతుర్ని అల్లుళ్ళిల్ల వెంట వేసుకొని, కోడలిని సతాయిస్తూ, ఇంటి పెత్తనంఅంతా నాదే, ఈ ఇల్లు అనే మహాప్రమాణ్యానికి నేనే మకుటంలేని మహారాణిని అని ప్రకటించుకొని చిచ్చిలానంగా పెత్తనం చలాయించ గలగలమూ వుంది.

ఇటువంటిదే ఈ నవలలోని అత్త, పార్వతి. ఆమె నోరు తెరిచి, ఏమయినా అడిగిందంటే, భర్త అంటులేని కంగారుతో కోర్కె గౌరవిస్తాడు. కొడలు ఆమె పాధింపులకు తట్టుకోలేక అవునూ కాదూ అనలేక అత్తగౌరవం దెబ్బతింటుంటే కిమ్మనకుండా వుంటుంది. కొడుకుమీద ఆమె ఎకాయేకి దండయాత్ర ప్రారంభించలేదుగానీ, కోడలుమూలంగా కొడుకు స్వాతంత్ర్యం కూడా దెబ్బతింటుంది. ఆమె

ప్రేమతో చూచుకోగలిగింది కూతుర్ని మాత్రమే. తమ్మాలంగా అల్లుణ్ణి.

వెంకటసుబ్బయ్య భార్య పార్వతి. ఆ దంపతుల కొడుకు వాసు. ఉద్యోగి కోడలు యమున. కూతురు నిర్మల. అల్లుడు జగన్నాథం. తాయరుగా ప్రాక్షీను ప్రారంభించాడు. వెంకటసుబ్బయ్య ఉద్యోగ విరమణచేసి, విశ్రాంతి తీసుకొందామని నిర్విరామంగా ఆలోచిస్తున్నాడు.

వెంకటసుబ్బయ్య కట్టించిన యల్లు భార్య పేరిట వుంది. అతని బేంక్ ఎకౌంట్ పుస్తకం పార్వతిదగ్గర భద్రంగావుంది. ఆమె తీయమంటే దబ్బు తీయాలి వేయమంటే వేయాలి. అంతే! అఖరుకు ఆరటిపువ్వు వడలు తినాలని ఆయనకు కలిగినకోర్కె కోడలుతోచెదిలే, ఆమె చేసిపెడతానని మాట ఇవ్వటంతో తన అధికారం దెబ్బ తిందనుకొన్న ఆత్మ కన్నుబుసుగు మనటంతో నవల ప్రారంభమయింది.

తన ఉనికి కోడలుసిల్లముందు వరాధివింపబడిందని వాపోయాడు వెంకటసుబ్బయ్య. అంతా చేసేది తనే అయినా తనకు అవమానం జరిగినట్లు చింతించకుండా చింతించింది యమున. ఆ మాటే భర్తదగ్గర చెప్పింది. అందునల్లే వాసు ఆ వూరు నుంచి బెజవాడకు ఉద్యోగం బదిలీ చేయించుకొన్నాడు.

కొడుకూ కోడలు పొరుగుూరు వెలిపోతుంటే బాధపడ్డాడు వెంకటసుబ్బయ్య సంతోషించింది పార్వతిమ్మ.

కల్లబ్బలకుపోయి, పేటాలాడి, తాగుడుకు అలవాటుపడి, అలస్యంగా ఇంటికేవచ్చి, ఇల్లాలును మధ్యపెట్టి కాలం నెట్టు కువస్తున్న వేర్పరి జగన్నాథం, భార్యకు ఒక బుఖనమయంతో తాను ముప్పవల్ ఎలెక్షన్లలో పోటీ చేయదల్చుకొన్న సంగతి, అందుకు కావలసిన అయిదువేలు సంగతిచెప్పి, అత్త అయితే నర్దుబాటు చేయగలదన్న సూచన చేశాడు.

పార్వతిమ్మ అయిదువేలు ఇప్పించటానికి అంగీకరించింది. భర్తను బేంక్ కేసోయి తీసుకురమ్మని పోరుపెట్టింది. ఒక రోజు ఒకనంక చెప్పి అప్పించుకొన్నాడు. రెండో రోజు మరోనంక పెట్టి బెజవాడ వెళ్లిపోయాడు. బేంక్ కు పోతాననిచెప్పి, వెంకటసుబ్బయ్య దానితో ఆమె వని ఇరకాటంలో పడింది.

ఎలెక్షన్లు దగ్గర పడడంతో, ఏం చేయాలో తోచక, మాట నిలిబెట్టు కోవటంకోసం, పరుపు దక్కించుకొని, దక్కించటంకోసం, తన నగలు అల్లాడి కిచ్చింది. అవి ఆమ్మాడు. వచ్చిన దబ్బులో జగన్నాథం ఎలెక్షన్ల సరంభంలో కూరుకుపోయాడు.

ఆ పైన ఏమయిందో ఏమని చెప్పటం! తిరిగి వెంకటసుబ్బయ్య, పార్వతి ఎలా ఒకటై పోయారో ఎలా వివరించటం. నవలాంతంలో గృహ యాజమాన్యం ఎవరు స్వీకరించారో ఎలా తెలవటం—అందుకే నవల చదవా!

కథాపతకంలో వాస్తవికత పాఠకుల్ని బాగా ఆకట్టుకొంటుంది. ఈ నవలలోని కథ చాలా ఇంపులో జరుగుతూ వుండే అతిసామాన్యమయిన సంగతి ఇది వాస్తవంగా లేదు అని, ఏ సంఘటననూ సన్నివేశాన్ని ఎవరూ అనలేదు. ఇంత వైశాల్యంగిల ఇతివృత్తం స్వీకరించి, రచయిత సమర్థవంతంగా రచించిన ఈ నవల జీవితందర్శించటానికి అన్నిఅందాలూ తగింది.

లయితే ముఖ్యమైన లోపం, ప్రస్ఫుటంగా గోచరమయ్యే లోపం రచనకు సంబంధించింది. ఆర్థ విషయం చెప్పటానికి అనల్పంగా పేజీలొడ్డి తీసుకొంటూ పోవటం, ఒక్కవాక్యంలో చెప్పదగిన విషయాన్ని ఒక పేరాకు పెంచటం, పేరావిషయం పేజీకి పెంచటంవల్ల రచయిత దృష్టి ఏమిటో అర్థంకాదు. నవల అంతటితో ఈ సాగరాగినదోరణి కనబడుతుంది. ఈ 167 పేజీల నవల నగానికి నగం తగ్గిందివుంటే చక్కని రచనఅయి వుండేదేమో. రచయిత నవలారచన పూర్తి అయింతర్వాత సంపాదకుడి వని చేసుకోకపోతే, నవలలో సక్రమమయిన పెరుగుదలకు బదులు ఎటుబడిలే అటు నవల పెరిగిపోయి వికృతంగా గోచరించే అవకాశం ఎంతైనావుంది. ఈ నవలలోని ప్రతిపేరా సగంచదివి, వదిలేసి, మరో పేరాలో సగం—ఆ విధంగా చదువుకొంటూ పోయినా, ఏ ఇబ్బంది కలగదు. మరో సుగుణంకూడా వుంది. విసుగుపుట్టదు. రచయిత పాఠకులకు అన్ని విషయాలు, స్పష్టంగా మరీస్పష్టంగా చెప్పించి తొందరపడ నక్కరలేదు. సూచనగా చెడితే విఫలంగా వ్యాఖ్యానం చేసుకోగల సమర్థులు పాఠకులు కారమకో నక్కరలేదు.

రచయిత చెప్పినంతవరకు పాత్రలు చేశాయి. పాత్రల పరిధి రచయిత నిర్ణయించి, ఆ నిర్ణయానికి దాటలేదు. ఈ పాత్రలు ఎందుకు సృజించబడ్డాయో అందుకే జీవించాయి. అంతకుమించి స్వాతంత్ర్యం పొందలేదు. అయితే అవి జీవించిన మేరలో సహజంగా ఉన్నాయి. కళ్ళకు కట్టినట్లు కనిపించాయి.

యమున పాత్ర భర్తను మరో పూరు బదిలీ చేయించుకోవటానికి ప్రోత్సాహ కారణమయింది. ఆ పాత్ర ముఖ్యమైనదని అంతే! అంతవరకు ఆ పాత్ర వెరవేర్చింది.

వాసు బదిలీ చేయించుకొని బెజవాడ వెళ్లి పోవటం మాత్రమే చేయాలి. అలాగే చేసినా పాత్ర

స్వచ్ఛందంగా ఉన్నట్లు అంతే పెట్టుకొని, భార్యను దాగుచేయటంకోసం బేంక్ లో ఉబ్బు ద్రా చేయకుండా వెంకటసుబ్బయ్య బెజవాడ వెళ్లిపోవాలి. అలాగే వెళ్లాడు.

నిర్మల తల్లిచాటు బిడ్డ, భర్తచాటు భార్య. ఇద్దరికీ మధ్య వంతెన, తల్లిఅనురాగం అగమించటానికి, భర్త ఆశలు పరుగుతటానికి. ఆ పాత్ర ప్రయోజనమూ తీరింది.

అత్త అభిమానం అనరాగా తీసుకొని, అమె అసాంకారం రెచ్చగొట్టి, అమె పట్టుదలను నడిచి పట్టి, ఎల్లెక్కన్ కోసం, దుర్వ్యవసాలు తీర్చుకోవటం కోసం, అమె నగలమ్మి, ఉబ్బు సంపాదించి తిరగ బడటం జగన్నాథం పాత్ర ప్రాముఖ్యం. ఆ ప్రయత్నమూ సమకూడింది.

అయితే, అత్తపాత్ర కించిద్విశాలమయింద. అమె భర్తను ప్రేమిస్తుంది. అయితే అతను లొంగి పొందాలి. కూతుర్ను చేరదీస్తుంది. అయితే అమె భర్తను వశం చేసుకోవాలి. కొడలును ఒప్పకొంటుంది. అయితే అప్పటికే అమె లొంగి పొందాలి. కొడుకంటే ఇష్టమే. అయితే అతను భార్యను తల్లికి పాదాశాంతమ చేయాలి. అల్లడన్నా అభిమానమే, అయితే అతను తనను గౌరవంగా చూడాలి. తన కూతురుకు లొంగి పొందాలి.

నవల ప్రారంభంలో పాఠ్యశాల గొప్పగర్వం గల ప్రి. మధ్యలో దెబ్బతిన్న మనిషి. చివరలో పశ్చాత్తాపపడిన వ్యక్తి. పాఠ్యశాల పాత్రలో కనిపించినంత చిత్రవైవిధ్యం, భావతీత్రత, నవలలో మరో

పాత్రలోనూ కనిపించదు. పాఠ్యశాల విండయిన పాత్ర. ఇటువంటి వ్యక్తులు లోకంలో కోకోల్లులు. అందుకే ఈ పాత్ర లోకం పోకడకు సహజ చిత్రీకరణ. సహజమయిన పాత్ర.

రచయిత శ్రీ మద్భక్తవల్మీకి హనుమంతరావు ఈ నవలలో కొన్ని ఇతరేతర విషయాలు ప్రస్తావించిన పాత్ర. ఎల్లెక్కన్నమీద రచయిత అభిప్రాయాలు గుర్తించదగ్గవి.

'మన దేశపు పాదరణ యెన్నికలలో పోటీ చేస్తున్న కొందరు అభ్యర్థులు ఉబ్బు వెడజల్లుతూ విజయంపొందిస్తున్నారు. ఉబ్బు ఖర్చుపెట్టులేని కొందరు విజయైన ప్రజాసేవకులు చిత్తుగా ఓడిపోతున్నారు'. పేజీ 67.

'ప్రజలకు సౌకర్యాలు కలిగించినా, కలిగించక పోయినా యేదో చేస్తామంటూ, ముందుగానే ఆశలు కల్పించాలి. దీన్నే రాజకీయమంటారు. ఎల్లెక్కన్నంటే యేవిటనుకొన్నావు మరి ?... అవసరమైతే అబద్ధాలు కూడా చెప్పాలి'. పేజీ 90.

పామాన్యమైన సాంఘిక వనయోగ్యంగా రూపొందిన ఈ నవల పాఠకులు కాలక్షేపంకోసం చదవవచ్చు.

గిరిశం దిగ్రేట్ సెకండ్ స్టేప్

[సంభాషణాత్మక రచన. రచయిత: శ్రీ వడ్లమన్నాటి కుటుంబరావు ప్రచురణ: యం. శేషచలం అండ్ కంపెనీ, మచిలీపట్నం, మద్రాసు, సికింద్రాబాద్. ప్రతులకు: ఆంధ్రప్రదేశ్ బుక్ డిస్ట్రిబ్యూటర్లు, రాష్ట్రపతి రోడ్-సికింద్రాబాద్. వెల రూ. 2.00 పేజీలు 184.]

గురజాడ ఆంధ్రభారతికి సమర్పించిన కంఠ హారం కవ్యాశుల్కం. అందులో మధ్యపురాని పాత్ర గిరిశం. శ్రీ వడ్లమన్నాటి కుటుంబరావు గిరిశం పాత్ర మరచిపోలేక చేసిన రచనలు గిరిశం దిగ్రేట్ సీరీస్ వేరేకం. గిరిశం దిగ్రేట్ సెకండ్ స్టేప్.

డామిట్ కథ అడ్డం తిరిగిందనుకొన్న గిరిశం ఆ పైన ఏమవుతాడని నాలుకం చదివిన అందరూ ప్రశ్నించుకొంటారు. కవ్యాశుల్కంలోనే అందుకు సూచనవుంది. బుచ్చుమమ పెళ్ళాడి చదువు పూర్తి

జేసుకొంటాడో అని. ఆనూననే చాలామంది అంగీకరిస్తారు.

అయితే ఈ రచయిత అంగీకరించలేదు. బుచ్చమ్మను లేవదీసుకు వచ్చిన గిరిశం మద్రాసు మహావేళాడని, సినిమా రచయితగా మారిపోయాడని, ఆపైన నిర్మాత అయ్యాడని ఈ రచయిత ఊహ. అలాగే మధురవాణి రామస్వాంతులు దగ్గరకుచేరి అక్కణ్ణించి మద్రాసు ప్రయాణంకట్టి, మద్రాసు చేరి, కాంట్రాక్టు ఏజెంట్ అయిందని, వెంకటేశం కూడా అక్కరగ్గరకుచేరి అనసరమైన విధంగా రూపొందుతూ వుంటాడని రచయిత వూహ!

ఈ గిరిశం ఆ గిరిశంలాగా యువకుడు గాడు. వయస్సు మళ్ళినవాడు. అయినానం మనిషి. పాతకులకు అంతా సంతోషమే కలిగించడు. కొంత జాగున్న, ఏవగింపు కలిగించేవాడు. అంధులు ఆ గిరిశంను ప్రేమించినంతగా ఈ గిరిశంను ప్రేమించలేదు. రామస్వాంతులు, లుబానదాస్లు వీడలు తొంగి చూస్తాయి గిరిశంలో.

ఆ బుచ్చమ్మ అంతటి అమాయకురాలు కాదీ బుచ్చమ్మ. ఆమె అంతగా ఆభిజాత్యవతిగా కనిపించదు. రాలుదేరిన అమాయకులయిన వేళ్ళలు మాట్లాడే తీరులో మాట్లాడుతుంది. ఆ బుచ్చమ్మపట్ల కలిగే సానుభూతి ఈమెపట్ల కలగదు.

మధురవాణి చలాకీఅయిన మనిషి. వేళ్ళ అయినా నీలికీ కట్టుబడివుండే తరహా వ్యక్తి. అధర్మంలోనూ ధర్మం వరిశీలించగల సమర్థురాలు ఈ మధురవాణి తరహా వేరు. గిరిశం అహ్వనంవల్ల మద్రాసు వచ్చింది. సినిమాలో చేరదామని తపాతపాలాడుతూవుంది. సినిమా అవకాశం వచ్చిందాకా వంట మనిషిలాగా కాలం వెళ్ళబుచ్చటానికి వెనుకాడలేదు. గిరిశం వెళ్ళిపోమ్మంటే మద్రాసు వదిలిపోననే ధోరణిలో వుంటుంది. ఆ మధురవాణిని చూచిన కళ్ళతో ఈ మధురవాణిని చూస్తే రసజ్వలయిన పాపకులు అమితంగా బాధపడిపోతారు. అసలు మధురవాణి చుట్టు అందరూ తిరుగుతారుగానీ, ఆమె ఎవరి చుట్టూ తిరగదు.

మూర్తి కన్యాశుల్కంలో లేని పాత్ర. ఈ రచనలో ఉన్నాడు. అతను మాట్లాడే తీరు, కన్యాశుల్కంలో గిరిశం మాట్లాడే తీరులో వుంటుంది.

వేంకటేశం కన్యాశుల్కంలో నడివాడు. ఈ రచనలో పెద్దవాడు, కానాంటే కాదు డైరర్. ఇంకా కానాంటే స్పటియో అద్దెకు తీసుకోగల పెద్దవాడు. సిని ప్రపంచంలో నీ వనికి మనిషి అవసరం అయితే ఆ వనికి తయారయ్యే పాత్ర.

ఈ రచనలో ఉన్న పాత్రలు చాలావరకు కన్యాశుల్కంలోని పాత్రలపేర్లై కలిగి వున్నాయి కానీ, స్వరూప స్వభావాలమాత్రం ముమ్మారులలా ఆ పాత్రలని పుణికి పుచ్చుకోలేదు. అయితే ఆ పాత్రలు లాగా ఈ పాత్రలు గోచరించే అవకాశం వుంది.

పాత్రలు విషయంలోనేకాక రసవిషయంలోనూ కన్యాశుల్కంలో ఈ రచనకు పోయ్యం వుంది. ఆ నాటకంలోవలె ఈ రచనలో హాస్యం ప్రధానంగా వుండాలని రచయిత ఆకాంక్ష. అది కొంతవరకు నెరవేరింది.

ఇది 'సుప్రసిద్ధం సినిమా మానిషి హాస్యవ్యంగ్య రచన' అని ప్రచురణకర్తల అభిప్రాయం. ఇందులో హాస్యమూ, వ్యంగ్యమూ రెండూ ఉన్నాయి. గిరిశం, మూర్తి మాట్లాడే చాలా మాటలు అందుకు నిదర్శనంగా వుంటాయి. చాలా తావులో వాళ్ళిద్దరూ పలికే తీరు హాస్యం కలిగించటం బదులు జాగువ్వకలిగిస్తుంది. అసహ్యమయిన అర్థం సుగించి సుకుమారపదయులైన పాత్రకులు ఏవగింపుపొందే స్థితివుంది. మోటుసరసంగా, మోటుహాస్యంగా వుంటాయి చాలా సంభాషణల్లో వాళ్ళ మాటలు. అగ్లింత బాగా ధ్వనిస్తుంది. ఒక రకం పాత్రకులు ఈ రచనపట్ల అవినీతిమైన ఆసక్తిచూపే అవకాశం వుంది. కొన్నిచోట్ల ఎదురయ్యే భాదాకరమైన హాస్యం మాట అటుంచి, సరదాగా నవ్వుకొంటూ చదువుకోవటానికి ఈ రచన ఉత్సాహంగా వుంటుంది.

కన్యాశుల్కం నాటకం కనుక ఈ రచననూ నాటకంగా వ్రాయాలని రచయిత ప్రయత్నం. సంభాషణలు, మాత్రమే నాటకంగా రూపొందలేవు. నాటకంలో సంభాషణలు అనసరం లేదనటం లేదు. ముఖ్యంగా వుండవలసింది, నాటకీయత. ఈ రచనలో నాటకీయత రోపించింది.

అయితే కించివ్మాత్రంగా నాటకీయత గోచరించేలావు ఒక్కటి లేకపోలేదు. బుచ్చమ్మపెట్టివీరద ఉన్నప్పుడు ఊరికే కూర్చునివున్న గిరిశం మధురవాణిని చూడాలని బాక్సీలో ఇంటికిపోయి, అమెలో సరసాలు ఆడుతున్నప్పుడు, పెట్టివీరద డైలాగ్ పంకలేక

బుచ్చమ్మ అక్కడ మార్పుకోరి, గిరిశంకారం వెదికితే అక్కడ లేకపోవటంతో డ్రైవర్ను పిలిచి గిరిశం ఉన్నాడేమో తీసుకురమ్మని పిలిచి వచ్చితారు. తట్టి నవ్వుడు కాస్తంత నాటకీయత. అప్పుడు మంచంకింద దాక్కున్న గిరిశం, కన్యాశుల్కంలో మంచం క్రింద దాక్కున్న పిల్లని గుర్తు తెస్తాడు. మధురవాణి గిరిశం ఇక్కడకు రాలేదని చెప్పి పంపించివేస్తుంది. (ఈ మధ్య ఏవో సినిమాలో అటువంటి సన్నివేశంకూడా కనిపించింది). తిరిగి స్టూడియోకి వచ్చిన గిరిశం ఎంతో అసమర్థంగా అబద్ధం ఆడాడు. నిజంగా మూర్తి ఆ పుస్తకం ఏ పాపులో అడిగిందో చెప్పండి. పనివాళ్ళ చేతో, వెంకటేశం చేతో తెప్పిస్తాను అని అంటే గిరిశం ఏం చెప్పివుండేవాడు?

ఒక పాపుగంటో అరగంటో నాటిక కొన్ని సన్నివేశాలు తీసి సమర్థులు ప్రదర్శిస్తే ఈ రచన నాటికగా రక్తి కడితే కట్టవచ్చుగాని. రచయిత ప్రధానోద్దేశం ప్రదర్శన కాదు. పాశకుల హాసం. ఇది శ్రవ్యకావ్యం కావాలనే రచయిత వాంఛనీ దృశ్యకావ్యం కావాలనికాదు. ప్రయోగానుకూల్యం ఈ రచనలో ప్రతిపింపబడలేదు.

భాషనుగూర్చి ఇటువంటి రచనల్లో ఆలోచించటం అనవసరం. అయితే ఇది కన్యాశుల్కం తదనంతర రచనగా తలపోయబడింది కాబట్టి అలోచన, రచయితకు వ్యవహార దక్షత ఉన్నంతగా శబ్ద శుద్ధి వుందని ఆశించరాదు. కన్యాశుల్కంలో ఉన్నంత జీవభాష ఈ రచనలో కనిపించదు.

రచయితకు సినీమా 'తైను'లో ఉన్న నర్త విషయాలు కూలంకషంగా తెలుసునని ఈ రచన చదివిన ఎవరికయినా తెలుస్తుంది. పానుభూతితో విషయ పరిశీలన చేయగల పామర్యం రచయితకుంది.

గాడిదమీద రచయిత 'ధీసీన్' పాశకులు పరిశీలించ దగింది. సినీమాలో నల్లడబ్బు తెల్లడబ్బా గూర్చి చెప్పి నల్లడబ్బు తెల్లడబ్బు చేయటం ఎలాగో రచయిత చెప్పి సంగతి పాశకులు అనక్తిగా చదువుతారు.

అలాగూ డ్రామాలో అడుగున నల్లడబ్బు దాయవచ్చునని, ఇంకా ఎన్నోరకాలుగా గుప్తంగా ఉంచవచ్చునని చెబుతుంటే పాశకులు కొంతవరకు ఆశ్చర్యపోతారు.

సినీలోకంలోని మోసాలు, కుళ్లు అసహ్య విషయాలుబాధ బాధతో రచయితచేసే వ్యాఖ్యానం ఒకవిధమయిన బాధతోనే పాశకులు చదువుతారు.

రచన చివరలో పెద్ద బాలికను గూర్చి రచయిత చెప్పిన మాటలు పాశకుల హృదయంలో నిలిచిపోతాయి. రచన అంతటిలోను రచయిత సరదాగా, పాషాడంగా నవ్విస్తూ అక్కడక్కడా కొంచెం బాధ పెడుతూ వ్రాసినా, అశ్రయంలో బాధలో పాశకుడి కళ్ళ కింతకాంతి కనిపించే తావు చిట్టచివర వుంది. అది మంచి ముగింపు. రచన అంతటిలో రచయిత పాదాపుడి పడినా, రచయిత జీవించిన తావు తుట్టు తుదకు కనిపిస్తుంది.

మంబన్, మర్దన్ అనేవి ఒకేసారి తీయబోతున్న రెండు పీసీహాని ప్రారంభంలో చెప్పిన రచయిత రాసురానూ ఆ విషయం మరిచిపోయినట్లు తోస్తుంది. మంబన్ తీసంతర్వాగే మర్దన్ తీర్మానము కొంటున్నట్లు చెప్పటం గమ్యతాగ్రానే వుంటుంది. బుచ్చమ్మ మూడో సినీమాకు నామకరణం చేసింది. 'బంధన్'.

మంబన్ మర్దన్ ఆ రెండు పేర్లునిబాధ ఎప్పుడు శ్లేషప్రయోగమయినా అశ్లిలంగానే వినిపించింది. మేకప్ మేకప్ దగ్గర బుచ్చమ్మ తిప్పులు మాస్తుంటే రచయితకు మేకప్ సంగతితో ప్రత్యేక పరిచయం ఉందని పాశకులు తలపోస్తారు.

అశ్లిలతకు చోటికూడా రచయిత రచన చేయటానికి ప్రయత్నిస్తే మంచిహాస్యరచనలు వెలువడే అనకాశం వుంది. ఈ రచన ఉత్సాహంగా చదువుకొంటూ మరింత మంచరచనకోసం పాశకులు ఎదురుచూస్తారు.

—రవి.

శీఘ్రంగా అన్నీ రకాల బాధల ఉపశమనం



జలుబు :
మిక్చర్, వియర్, చిక్కు, అమృతాంజనం దాని దాని ఆవిరి
చేయండి.



గుండెజలుబు :
కొమ్మమీద, గొంతుకమీద, నీచుమీద అమృతాంజనాన్ని చర్చన
చేయండి.

75 ఏళ్ల పైగా
ప్రఖ్యాతి చెందిన
అమృతాంజనము

అమృతాంజనము

